

Hoy Suplemento
nuestro campo
y revista
Verónica



UN REGALO MAS

Durante todo el año hemos dado noticias, reportajes y servicios a través de nuestro diario y suplementos, entre otros, VERONICA, PUNTO Y GOL Y SEPTIMO DE LINEA. Hoy le regalamos la belleza y simpatía de nuestra modelo Patricia González.

CENTRO DE
COMPRAS RIPLEY
DESEA A UD.
Y FAMILIA
UNA FELIZ NAVIDAD
Y UN PROSPERO
AÑO 1984.



**HOY SABADO ULTIMO DIA ABIERTO
DE 10:00 A 20:00 HORAS.**

**COMPRE TODO RIPLEY EN ESTA
NAVIDAD CON LA TARJETA CAR.**

• HUERFANOS 967 • ALAMEDA 3031 • SAN DIEGO 270 • IRARRAZAVAL 1401



VISPERA DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

SANTORAL: Ss. Adela e Irmira.

UF: Valor hoy \$ 1.818,72; mañana \$ 1.819,48; lunes \$ 1.820,24. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor diciembre \$ 3.173.

DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor hoy \$ 87,35; mañana \$ 87,38; lunes \$ 87,40. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 72,60; mañana \$ 72,63; lunes \$ 72,66.

\$25

LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 24 de Diciembre de 1983 - N° 21.743 - Año LXVII - 2ª Edición

Terminan las relegaciones

(Página 4)

En marcha plan terrorista

Baleados 2 carabineros

Fueron atacados por subversivos cinco horas después que bombas extremistas explotaban en el puente ferroviario sobre el río Maipo y otras incendiaban bodegas del POJH de Quinta Normal

(Pág. 8)

Ganadora de la tercera casa

"La Nación" me dio una Pascua Feliz

María Soto Bueno, de Rancagua, madre de cuatro hijos, está viviendo su propio sueño de Navidad

(Pág. 32)



El pequeño kiosco de calle Los Patriotas en Rancagua, que constituye la principal fuente de ingresos para la familia Cornejo Soto, fue el testigo del amor que los pequeños Erika, María, Marcela y Felipe, prodigaron a su madre, María Soto Bueno, tras haber recibido la noticia de ser la ganadora de la casa que LA NACION sorteó entre sus lectores para esta Navidad.

Belén de Judá

Está muy cerca de Jerusalén, en las serranías de Judea. En el camino desde esa milenaria capital hay que pasar por Betania y por entre los olivares de Marta, María y Lázaro, donde Jesús el Señor generalmente se allegaba cuando iba a Jerusalén. Nueve kilómetros de carretera amplia, de dos calzadas con dos pistas cada una y muy bien mantenidas. El paisaje adusto alterna con el descenso de la vegetación arbórea y el incremento de hierba para el pastoreo.

El paisaje belenita es accidentado. Un quiebre gradual y profundizado del piso deja a la mayor parte de la ciudad en los bordes altos de una depresión de unos tres mil metros de ancho y que en su mayor profundidad debe llegar a los sesenta. Allí hay aguadas que permiten la vida de arbustos grandes y pasto abundante, incluso en el invierno. El invierno de Belén y sus cercanías es muy parecido, climáticamente, al nuestro. En las laderas de aquella depresión hay decenas de cavernas calcáreas, las grutas, que son nocherías para el ganado y dormitorios para los pastores de guardia nocturna.

Un edificio histórico-religioso obliga al que llega a Belén a tener presente que está entrando a Tierra Santa: es la tumba de Raquel, "madre de los creyentes" según el decir popular. Y ahí comienza la historia a anclarnos en los siglos de Jacob y Raquel, del pastor David que fue el primer Rey de Israel, de José y María y de Jesús el Señor y Redentor. Pero el asfalto y el pavimento de piedra y hormigón, los edificios modernos de hasta cinco pisos, los quioscos con diarios del día y en tres o cuatro idiomas, las postales y las diapositivas y los recuerdos turísticos para todo criterio y toda conducta nos evidencian que estamos en 1983.

Belén de Judá, como dice el evangelista.

Aquí nacieron Jesús y David. Aquí reside la esperanza siempre viva, nunca desaparecida ni agónica siquiera a pesar de los cañones y de la sangre que por 20 siglos han rugido y se ha derramado en esta tierra tan particular, tan excepcional, tan controvertida incluso al presente.

Su gente testimonia, con caracteres del siglo XX, lo que ocurrió hace dos y tres mil años: modestia en el vivir, sencillez en el actuar de cada instante y de cada día, escasez de medios en la inmensa mayoría que hace que algunos incluso "no hallen hueco en el mesón de la ciudad", como relató, para otra realidad, San Lucas Evangelista; todavía hoy hay una que otra familia que tiene que ir a vivir su pobreza y su desamparo temporal a las grutas de la hondonada.

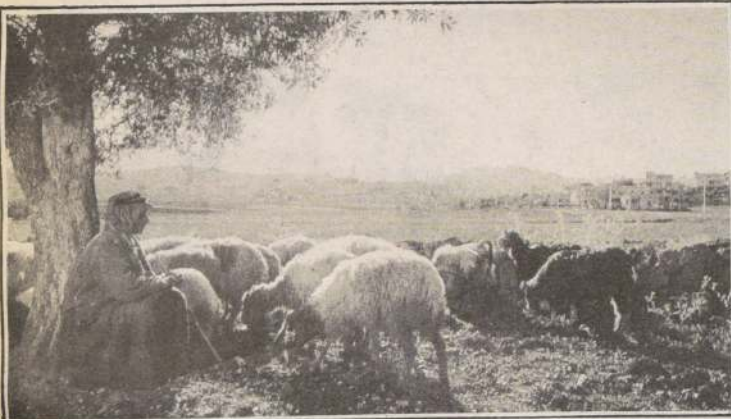
En las grutas que están bajo los techos milenarios se centra la veneración de la cristiandad. Están en el lugar más alto de Belén. Allí está el portal, una gruta de piedra granítica; allí debió estar el pesebre con los animales y los pastos del entorno; allí estuvo la caverna de los pastores; allí están los cristianos de todo el mundo haciendo vigilia de esperanzas en una Noche de Amor, Noche de Paz.



↑ PRIMERA VISTA. Así se ve Belén cuando se llega desde Jerusalén. No tiene más de treinta mil habitantes, incluidos los barrios modernos de la periferia.



↩ EL PESEBRE. La gruta del Nacimiento de Jesús es amplia, relativamente. El sitio en que reposó sus primeras semanas está cubierto con una estrella de plata que tiene 14 puntas y que recuerda los 14 pasos de su Pasión y Muerte. Está a unos cuatro metros bajo el piso de la seculomilenaria Iglesia de la Natividad.



↩ LOS PASTORES. Para cuidarse del sol excesivo y del frío penetrante de verano e invierno de las montañas de Judá, o de Judea, sus pobladores han usado siempre una tela en la cabeza, afirmada con un cerquillo oscuro. Los de hoy, eso sí, visten bluyines y oyen música en radiotransistores.



↗ PORTAL DE BELEN. Así aparece a la vista del visitante el sitio en que estuvo situado el pesebre. Es amplio y alberga otras dos grutas. El recinto completo se llama Portal de Belén.



↖ VECINDARIO BELENITA. Trajes, costumbres y conductas se mantienen casi iguales que en tiempos de Jesús. Esta es una feria "a la vuelta" de la Iglesia de la Natividad.

↗ PLAZA DEL PORTAL. Muchos siglos han pasado por este lugar que es el centro urbano mismo de Belén actual. Tras el que tomó la fotografía está una alta y enorme mezquita levantada por Jordania para testimoniar la presencia musulmana en uno de los santuarios del cristianismo.



Impulso al Sector Justicia

El nombramiento como Ministro de Justicia del destacado catedrático de Derecho Civil y ex Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Hugo Rosende Subiabre, constituye un nuevo impulso a la tarea que el Gobierno se ha propuesto en ese ámbito, en orden a desarrollar un sistema de administración de justicia eficiente, efectivo y rápido.

En su primera reunión con la prensa el Ministro Rosende expresó su propósito de abocarse al estudio de un proyecto de ley para la creación de tribunales comunales a los que corresponda una competencia amplia de menor cuantía. Se trata de organizar a nivel comunal la existencia de juzgados con competencia para conocer de conflictos menores de distinta naturaleza, conforme a un procedimiento breve capaz de armonizar la necesaria celeridad con los derechos procesales de las partes.

Por otro lado, señaló el Ministro Rosende que su preocupación apuntaría también a la agilización de una iniciativa tendiente a la creación paralela de consultorios de asistencia judicial en todas las comunas del país. La asistencia jurídica ha sido una materia a la que la autoridad ha atribuido particular importancia, lográndose excelentes resultados con la creación de las Corporaciones de Asistencia Judicial que han hecho posible entregar esos servicios a distintos puntos del país, algunos de los cuales nunca habían contado con ellos, y a un mayor número de personas. Asimismo, se han puesto en vigencia numerosas disposiciones tendientes a facilitar la intervención judicial de quienes carecen de recursos económicos para procurársela. Pero, naturalmente, queda mucho por hacer y, en tal sentido, el interés demostrado por el Ministro Rosende es garantía más que suficiente para esperar que en esta materia se continuará progresando en beneficio de la igualdad en el ejercicio de los derechos.

Se refirió también el Ministro de Justicia a la solución de los conflictos laborales, señalando que, al parecer, el sistema actual "no habría resultado muy expedito". Al respecto adelantó que se iniciará de inmediato el estudio y evaluación del mismo, con lo cual se obtendrán los antecedentes suficientes para proponer las soluciones y alternativas más adecuadas.

Por último, reiteró su decisión de cumplir con las obligaciones que le impone su cargo "en un clima de la más plena armonía y acuerdo con el Poder Judicial y especialmente con la Corte Suprema de Justicia". La experiencia extraordinaria del Ministro Rosende, adquirida a través de largos años de exitoso ejercicio profesional y, en el último tiempo, por medio de su cargo de abogado integrante de la Corte Suprema, son elementos objetivos que le permitirán mantener, sin dudas, una relación estrecha de colaboración y comunicación con el Poder Judicial.

El Gobierno ha atribuido durante su gestión una gran importancia a cuanto se refiere al ámbito de la justicia. La creación de nuevos tribunales de primera instancia y de apelación, la modernización de servicios auxiliares, como el Registro Civil, la Fiscalía de Quiebras y el Instituto Médico Legal, la creación de numerosos cargos de notarios, conservadores, relatores y receptores, las reformas al sistema penitenciario y carcelario y tantas otras fructíferas iniciativas hoy materializadas, han permitido un avance notorio y un mejoramiento generalizado que no cabe discutir, sin perjuicio de la necesidad de continuar trabajando en procura de las metas trazadas.

La misión del Ministerio de Justicia se verá fortalecida con la presencia de su nuevo titular. Su capacidad y reconocida versación jurídica permiten asegurar nuevas realizaciones y proyectos de beneficio para la comunidad, continuando de esta forma con la gran obra rectificadora y modernizadora en que está empeñado el Gobierno.

Democracia en Reconstrucción

Resulta explicable que, después de 10 años de receso en la vida y expresión político-partidista y en medio de serios problemas que, de una forma u otra, han caído sobre todos los países del mundo, surjan ideas, opiniones e inquietudes relacionadas con las futuras bases sobre las cuales se deberá concebir el edificio y el funcionamiento de nuestra República.

¿Cuáles y cómo van a ser los cauces en que deberán vaciarse los sentimientos, las inclinaciones y la acción de la voluntad ciudadana?

¿Cuál será, en definitiva, la estructura del nuevo régimen democrático representativo que dispondrá de elecciones regulares y periódicas y que tendrá a su cargo la responsabilidad de crear y ordenar los medios que determinarán la marcha política y la orientación doctrinaria y administrativa del país?

No hay que olvidar que mucho antes del 11 de Septiembre de 1973, el ambiente nacional se encontraba desarticulado y confuso por el desorden espiritual, la anarquía política y la incertidumbre económica hasta llegar al límite del desastre en 1973, de manera que, en verdad, sólo después de dos décadas plenas de toda clase de vicisitudes y alternativas estamos entrando por la preocupación real y consciente de resolver sobre la delicada, compleja y nueva estructura que Chile tendrá que darse como cimiento de su futura democracia práctica. La masa ciudadana, en tanto, se encuentra en una angustiosa vigilia.

Y el problema no se presenta fácil porque, para una sensata y adecuada solución, se requiere mucho estudio serio, grande experiencia y, fundamentalmente, limpieza moral, espíritu nacional e inmaculado sentido de patria.

El diálogo entre una experiencia intensamente vivida, animada por honrados principios y sanas intenciones con otra similar, pero inspirada en lucros mezquinos, en el interesado propósito de descalificar a los demás en el afán de trasladar a otros culpas y responsabilidades políticas e ideológicas y, así, encubrir o tratar de hacer desaparecer las propias, es un falso diálogo que sólo termina por perturbar la búsqueda de la verdad y por desorientar el criterio de los que desean encontrarla, e impedir, de esta manera, el camino acertado hacia el bien legítimo de la comunidad que interesa a la opinión nacional.

Hay que tomar en cuenta, también, las más variadas reacciones propias de los que nunca tuvieron real acceso a la actividad política ni a sus entretelones, por lo general, tan poco edificantes y las generaciones jóvenes que, por sus años, jamás conocieron ni experimentaron la apreciación exacta del acontecer político ni, tampoco, el fundamento de sus apariencias, de sus resultados y de sus repercusiones.

Sin elevación moral definida, sin honesta claridad de propósitos, sin una versación positiva, sin un leal reconocimiento de la verdad y sin que el pensamiento sólo esté centrado en la exclusiva finalidad de servir a la patria y a sus integrantes, no podrán convenirse ni crearse las bases y el espíritu orgánico para una institucionalidad democrática, dinámica y moderna. El alma de una democracia tiene más importancia que su propia estructura.

Un terrorismo criminal, el conjunto abigarrado y contradictorio de una oposición demagógica e insolente y unida en el desesperado afán de llegar al poder a cualquier precio, aun cuando, en esa eventualidad, ninguno de sus componentes sabe la verdadera suerte que podría corresponderle, agregado, todo esto, a la intervención muy bien acoplada del comunismo con un activismo anárquico organizado desde dentro y desde afuera y que cada grupo opositor cree que le beneficia particularmente, deberían ser antecedentes más que sobrados para hacer meditar a los que no ofrecen mejor solución, en este momento, que mostrar una lamentable y progresiva atomización de sectores con posiciones, ideas y principios muy similares y que, separados y divididos como lo están, se hallan prestando el más impensado y eficaz servicio a la acción unida de una demagogia soberbia, negativa y destructora.

Para la gran masa de chilenos que no organizan ni dirigen grupos ni partidos; para los que observan, callan y esperan y que anhelan que la reconstrucción del campo político sea garantía de seriedad, de progreso y de paz para la comunidad; para los que no quieren el terrorismo, el crimen y la violencia, como normas habituales de expresión y de convivencia; para los que no sólo desean, sino que exigen tranquilidad para trabajar y vivir, estiman que mientras no exista cordura y un sentido de desprendimiento y de unidad nacionales, sin miopes exclusivismos, ni una clara coordinación para un esfuerzo mancomunado hacia el bien de Chile, no habrá nada que sea realmente digno de considerarse como útil, respetable y promisorio para el futuro de la Patria.

El país espera la reacción saludable y consciente que corresponde, de lo contrario, no culpemos, después, al Gobierno o a la oposición de la autodestrucción de Chile.

MIGUEL LUIS AMUNATEGUI J.

COMO NEGRO



Jarpa

El gobierno dejará funcionando un sistema político estable

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, manifestó ayer que el Gobierno tiene el compromiso de dejar funcionando un sistema estable y probado, antes de terminar este período presidencial, pues la estabilidad es básica para el desarrollo del país.

El jefe del gabinete señaló que todos debemos trabajar por los fundamentos básicos para una nueva etapa de desarrollo estable y el avance del país.

"No basta que el Gobierno haya derrotado al marxismo. Debe crearse un sistema político que corresponda a nuestra época y a nuestras posibilidades. Esa, es una tarea fundamental, importantísima".

El Ministro Jarpa hizo estas apreciaciones en una conversación con la prensa en el Palacio de la Moneda, agregando que lo mismo hicieron los gobiernos de Prieto, Portales y Egaña, conformando una gran estabilidad que permitió avanzar al país y ponerlo a la cabeza de otras naciones.

Sin embargo, muchos son los que se preocupan de superficialidades, de quien tiene más o menos poder en el Gobierno, de quien sonríe o saludó a tal o cual Ministro. Deformar un trabajo con chismes políticos, es no entender el fondo de las cosas.

Amnistía para relegados

El Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, anunció ayer que el Gobierno dispuso el término de la relegación para aquellos que se encuentran en esta situación, con excepción de tres personas que viven en Porvenir.

Añadió que la medida se adoptó porque el propósito del Gobierno es buscar el encuentro real y sincero de todos los chilenos, en todos aquellos objetivos que nos son comunes en la Patria.

Agregó el Subsecretario del Interior que una vez más el Gobierno demuestra con hechos su buena voluntad, manifestando al mismo tiempo su esperanza de que aquellos que hoy se puedan encontrar en una situación beligerante, mediten sobre su actitud.

Indicó Luis Simón Figueroa que una vez adoptada la decisión de poner fin a la relegación de quienes se encuentran en esta situación, se procedió de inmediato a avisar, por medio de télex, a las intendencias regionales correspondientes.

En cuanto a las tres personas que continuarán en la ciudad de Porvenir, la autoridad manifestó que su "situación y antecedentes se están estudiando", dejando abierta la posibilidad de que también puedan regresar en una fecha próxima.

Canciller con el Cuerpo Consular

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, recibió ayer los saludos del Cuerpo Consular de Santiago, con motivo de su reciente asunción como Canciller.

La ceremonia se desarrolló en el Salón Rojo del Ministerio, con asistencia del Viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias y otros funcionarios de la Cancillería.

En la oportunidad, del Valle destacó la importancia que Chile atribuye a la labor consular, cuya legislación se remonta a 1845. Dijo que a la fecha, nuestro país posee una representación de 206 oficinas consulares y 283 agentes consulares.

Señaló que "es particularmente significativo para mí que este encuentro con el Cuerpo Consular de Santiago se efectúe en la víspera de Navidad. Que la ocasión inspire a seguir entregándonos por el bien de la paz y confraternidad universal".



Sergio Onofre Jarpa.

S.E. recibió saludos de Navidad

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, manifestó los mejores deseos de felicidad a las autoridades del país, como igualmente a sus más próximos colaboradores, con motivo de la Navidad, ayer en el Palacio de la Moneda.

El Jefe del Estado se reunió desde tempranas horas con éstos, para entregarles "el afectuoso saludo del Presidente de la República tanto a ustedes como a sus familias y desearles que esta Navidad sea plétórica de felicidad".

"Desco pedirles, añadió, que siempre tengan fe en lo que se está haciendo y deseo al mismo tiempo que 1984 sea portador de grandes satisfacciones para cada uno de ustedes".

Los saludos se iniciaron a las 09:30 horas en el Patio de los Naranjos, con el grupo Guardia de Palacio y Escolta de Carabineros. Posteriormente lo saludó la Unidad de Seguridad Presidencial y la dirección administrativa.

A las 10 horas, el Jefe del Estado recibió el saludo de los profesionales de la Agrupación de Periodistas de Moneda, oportunidad en la cual S.E. destacó el significado de la Navidad y su carácter de fiesta familiar. Al mismo tiempo, deseó a la prensa un año de prosperidad, felicidad y éxitos.

Luego, se reunió con los oficiales y asesores civiles del Ministerio Secretaría General de Gobierno; el personal del servicio médico y de otras reparticiones.

Finalmente, en una ceremonia que se efectuó al mediodía, recibió el saludo de los ministros, Junta de Gobierno, Cuerpo de Generales y Almirantes, y Subsecretarios.

General inspector Hosman Pérez Sepúlveda

"Responderemos con la ley a la subversión"

El director de Orden y Seguridad de Carabineros, general inspector Hosman Pérez Sepúlveda, en relación al atentado perpetrado ayer contra dos funcionarios de esa institución dijo que con ello los extremistas buscan que la policía uniformada reaccione con violencia, añadiendo que eso no podrán conseguirlo.

El general Pérez señaló: "Lo que está tratando de conseguir la subversión es que nosotros reaccionemos violentamente. Nosotros responderemos con la ley y no logrará sacarnos de nuestra forma de actuar, ya que no responderemos con violencia".

El alto jefe de Carabineros, al ser consultado en relación a los ataques perpetrados contra puentes y torres de energía eléctrica, puntualizó: "Estos atentados contra servicios de utilidad pública tienen como objetivo amenazar a la opinión pública. Sólo podemos prevenirlos mediante patrullajes intensivos con el objeto de resguardar estas obras que pertenecen a toda la ciudadanía".

El jefe de Orden y Seguridad de la policía uniformada agregó que los dos funcionarios acriminados por un comando terrorista están fuera de peligro, añadiendo que el sargento segundo Manuel Valenzuela Loyola recibió tres proyectiles en el abdomen y en el tórax, pero que alcanzó a desenfundar su arma y herir a uno de los subversivos, que de acuerdo a antecedentes que obran en poder de Investigaciones, sería extranjero.

El general Pérez indicó que el cabo Luis Silva Barraza sufrió una herida de bala en su mano derecha y que también se encuentra fuera de peligro.

'Monseñor Fresno condena terrorismo

Un llamado para que se detenga la violencia, que es contraria al espíritu cristiano y es condenada por la Iglesia, formuló ayer el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, ante los atentados terroristas registrados en esta capital.

Mostrando su dolor y pesar, el prelado dijo: "Hemos conocido estos hechos, justo en los momentos en que nos preparamos para celebrar el nacimiento de Jesús, que trajo la paz al mundo".

Más adelante señaló: "Queremos manifestar nuestra solidaridad y condolencias a los familiares de estas nuevas víctimas de la violencia y del 'terrorismo fanático', como señala el Santo Padre en su mensaje para la Jornada Mundial de la Paz que se realizará el próximo primero de enero".

Se reunieron alféreces de la promoción de 1943

El vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, presidió ayer la ceremonia del

cuadragésimo aniversario del egreso de la Escuela Militar de los alféreces del año 1943.

El acto se realizó en el Instituto Matriz del Ejército y asistieron el director de la Escuela, coronel Oscar Vargas; el director general de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes, y oficialidad de la institución.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

De libre disposición sobre el valor comercial de su propiedad

Traer escrituras y último recibo de contribuciones

Teatino 251 Oficina 308
10 a 12 y 16 a 19 hrs.

CONSORCIO REAL

Real Chilena S.A. Compañía de Seguros Generales, Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 28 de diciembre de 1983, a las 9.00 horas en las oficinas de la Compañía ubicadas en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146 oficina 101, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1. — Aumentar el capital social en la forma que se propondrá.
2. — Establecer disposiciones transitorias tendientes a materializar las reformas que acuerde la Junta.
3. — Practicar los demás actos para la formalización de la Asamblea.

El Presidente

Los accionistas que tendrán derecho a participar en la Junta a que se convoca por el aviso que precede, son los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 27 de diciembre de 1983. En todo caso el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 29 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive.

El Presidente

ADELGAZA
SIN DIETA GIMNASIA NI ESFUERZO

Esalt M.R.

Aprovecha el movimiento natural de tu cuerpo

FAJA MEDICO ORTOPEDICA
RECOMENDADA POR ESPECIALISTAS
PARA POST PARTO, CELULITIS, COLUMNA

Alameda 2995, Loc. 39 Irrazaval esq.
P. de Valdivia Local 15-A y Merced 779

EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA
APORTES REEMBOLSABLES

Artículo 75 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1 de 1982

En conformidad al artículo 75 del DFL N° 1 de 1982, fíjase en 15,577 U.F. (Unidades de Fomento reajustables) por Kw de potencia conectada, el monto de aporte reembolsable a los clientes que soliciten suministro o ampliación de potencia a la Empresa Eléctrica Puente Alto Limitada.

El reembolso de este aporte se regirá por lo dispuesto en el artículo 77 del DFL N° 1 de 1982.

Opcionalmente, los clientes podrán contratar potencia con la Empresa en idénticas condiciones de pago y reembolso en que la Empresa Eléctrica Puente Alto Limitada lo haga con su proveedor Chilectra Metropolitana, según condiciones publicadas en diario El Mercurio con fecha 15/12/1983.

Los clientes que demanden potencias inferiores a 1 Kw. y/o sean residentes de viviendas sociales o casetas sanitarias, aportarán sólo un 50% de los valores indicados.

EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA

COLEGIO ALFONSO X

RES. 010898 MIN. DE EDUC.

AÑO LECTIVO 1984

ED. BASICA ED. MEDIA PRE UNIVERSITARIO
MAX. 15 ALUMNOS x CURSO

ROMAN DIAZ 239
PROV. ALT. 1.100
FONO 2259858

Un proyecto de ley antiterrorista, cuyo objetivo fundamental es prevenir y combatir las acciones de tipo violentista, como igualmente proporcionar la mayor seguridad posible a las personas y evitar que el terrorismo se extienda en nuestro país, como ha ocurrido en otras naciones, anunció ayer el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. Este será tramitado con carácter de "urgente".

Al mismo tiempo, justificó la existencia de organismos de seguridad, como la Central Nacional de Informaciones, CNI, señalando que "tenemos que elegir entre tener un servicio especializado para combatir el terrorismo, o no tenerlo y quedar así expuestos a una oleada creciente de violencia".

El jefe del Gabinete ministerial hizo estas declaraciones a la prensa en el Palacio de la Moneda, al ser consul-

Se propondrá ley antiterrorista

tado respecto de los atentados ocurridos en las primeras horas de la mañana de ayer.

Refiriéndose a estos atentados (uno de los cuales costó la vida al mayordomo de un edificio y en otro fueron heridos a bala dos carabineros), Jarpa señaló que "estos actos de terrorismo, que se han ido haciendo, lamentablemente, frecuentes en los últimos meses, plantean la necesidad de que el tema sea enfocado definitivamente a través de una legislación especial".

"De manera que, añadió, vamos a ocuparnos de pre-

sentar cuanto antes un proyecto de ley al Presidente de la República, para dar la mayor seguridad posible a las personas y evitar que el terrorismo se extienda en nuestro país, como ha ocurrido en otras naciones.

"Será un proyecto de ley antiterrorista", manifestó, agregando que se "avanzará rápidamente en esta materia". Señaló que los países europeos que han sufrido la dura experiencia de lo que significa el terrorismo, tienen leyes bastante más eficientes que las nuestras para tratar de contrarrestar su acción.

"Consultado respecto de si creía que la manera de detener el terrorismo pasa sólo por la legislación o hay otros caminos, el Ministro del Interior expresó que "el camino pasa por distintos lugares. Uno de ellos, es la legislación para que la autoridad tenga los medios legales a fin de prevenir y combatir el terrorismo, que es una verdadera plaga en esta época, en el mundo entero".

"Comercial Larrain"
MATERIALES DE CONSTRUCCION

\$ 9.880

CALEFONT MADEMSA
10 LITROS

BICICLETA
PHOENIX ARO 28
\$ 9.650

OFERTA
BICICLETAS BIANCHI

VICUÑA
MACKENNA 171
FONO 2228247

IMPORTANTE
EMPRESA
REQUIERE

2 PERIODISTAS

Con experiencia y estilo ágil, enviar currículum a la brevedad.

A: Periodistas Agiles

Casilla 81-D
Santiago

**el nuevo
PICATODO**

Osterizer

Oster

En un segundo pica:
Carne, pollo, cebolla,
almendras, nueces,
quesos, verduras, etc., etc...

Adaptable a
toda licuadora OSTER

Simplemente...
¡PICATODO!

**Felicidades y Prosperidad Ahorrando con
sus compras Navideñas en: FARMACIAS AS**



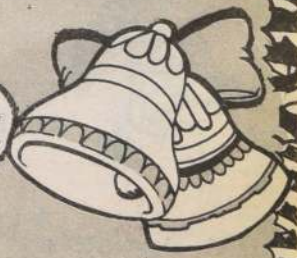
Colonia Coral \$ 152.
Colonia Aroma Tropical \$ 298.
Colonia Muriel \$ 612.
Colonia R. Flauto 180 cc. \$ 1.230.
Colonia Agua Brava 50 ml. \$ 1.230.
Colonia Old Spice 75 cc \$ 255.

Estuche Ice Blue \$ 255.
Shampoo litro manzana alemán \$ 220.
Colonia Ideal Quimera 1/2 litro \$ 300.
Bálsamo Millipelin \$ 148.
Shampoo Millipelin \$ 125.
Colonia Réplica \$ 149.

Regálese un televisor color 14" por su compra de
LECHE SUR. Sorteo fin de año.
Descuentos desde 10 - 30 y hasta 50% atención en
sus direcciones de:

Estado 297. Tel. 30560 URGENCIA TODO EL AÑO
Estado 397 • Portal Bulnes 405 • Agustinas 961

1 caja
Purita (Sur)
\$ 225



Reintegran a trabajadores despedidos de "El Teniente"

□ El presidente de CODELCO, mayor general Patricio Torres, notificó ayer que se autorizó la recontractación de 7 de ellos y el 2 de enero serán recibidos otros 10

El presidente de CODELCO, mayor general Patricio Torres, recibió ayer a la delegación de 10 trabajadores de "El Teniente" que han gestionado ante las más altas autoridades por el reintegro de 36 personas exoneradas a raíz del paro ilegal, notificándoles que en el día de ayer se autorizó la recontractación de siete de ellos y el 2 de enero serán recibidos otros diez. Los demás casos se estudiarán para la segunda quincena de enero.

Los trabajadores, encabezados por José Bozo Zúñiga y Sergio Fuentes, hicieron públicos sus agradecimientos al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y al presidente de CODELCO, por la reconsideración de esta medida.

"Queremos expresar nuestras gracias a las autoridades por dejar de manifestarse que, a través del diálogo, se pueden solucionar los problemas. Nuestro único propósito fue dar una lucha abierta contra algunos dirigentes sindicales que, equivocadamente nos llevaron a una paralización ilegal, nos llevaron a un camino político", expresó Pozo.

Los trabajadores puntualizaron en una declaración en que también hacen públicos sus agradecimientos a Guillermo Medina, quien como dirigente sindical, logró la reincorporación de 256 trabajadores de esa zonal, entre los cuales se contaban.

Expresaron los "tenientinos" que el acuerdo del congreso de Punta de Tralca de realizar un paro no fue comunicado ni debatido en las bases y ni siquiera se cumplió en la fecha programada y en cambio los dirigentes nacionales lo fueron cambiando por las protestas.

La delegación puntualizó que por sus gestiones se ha desatado "una campaña de odiosidad en contra nuestra por la Confederación de Trabajadores del Cobre y por dirigentes sindicales de reconocida filiación política. Nuestro único delito, es haber intervenido en favor de este grupo de trabajadores, pero dejamos en claro que nada ni nadie nos amedrentará y seguiremos en nuestra lucha de depurar las organizaciones sindicales que no han hecho otra cosa que no sea colocarse al servicio de los partidos políticos, olvidando su condición de dirigentes.

Consultado sobre la determinación de cinco dirigentes de Andina de poner a disposición sus renuncias ante la empresa, logrando con ello, la determinación de reintegrar también a esta zonal a trabajadores despedidos, Fuentes manifestó, que aún cuando no conoce a Hugo Estival y los demás, "actúan como hombres y verdaderos sindicalistas que piensan en los trabajadores".

Carabineros controlará gases tóxicos vehiculares

El primer día hábil de 1984, el Servicio de Salud Ambiental Metropolitano dará a conocer las zonas calificadas como áreas saturadas de contaminantes en Santiago, a fin de que los encargados del control de gases tóxicos procedan de inmediato a ejercer su autoridad en ellas.

De este modo se dará cumplimiento al decreto recientemente publicado, que traspa la tuición de tal control — anteriormente ejercida por inspectores de salubridad — a Carabineros e Inspectores Municipales.

Para tales efectos, los distintos servicios de salud afectados por la contaminación ambiental deben emitir a la brevedad resoluciones indicando cuáles son las zonas urbanas donde el fenómeno se presenta con más fuerza, para que el control se ejerza precisamente allí.

Según indicó el Director de Salud Ambiental Metropolitano, Dr. Mario Muñoz, "estas nuevas y novedosas normas pretenden expandir las responsabilidades de control del fenómeno, a fin de contar con el personal y los medios legales adecuados para ejercer un control efectivo que reduzca realmente los márgenes de contaminación".



Navidad es una fiesta de alegría y esperanza

□ El mundo cristiano recuerda esta Nochebuena el nacimiento de Jesús

El cántico de los ángeles en la Nochebuena de Belén hace 20 siglos, de "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad", refleja con exactitud el sentido religioso de las fiestas de este fin de semana.

La Navidad recuerda el día en que nació Jesús, Hijo de Dios y de María, una mujer virgen que lo concibió por obra del Espíritu Santo, "pues para Dios no hay nada imposible".

NUEVAS ILUSIONES

El mundo cristiano recuerda el acontecimiento con alegría y esperanza. El nacimiento de un niño siempre es recibido con satisfacción y conlleva el aliento de nuevas ilusiones, de mejores y de realizaciones antes inconclusas.

Dios irrumpe en la historia como Salvador, señala la doctrina teológica de la Iglesia Católica, iniciando su tarea salvífica con el nacimiento de su Hijo en el poblado palestino de Belén.

La circunstancia escogida de nacer en un pesebre, junto a animales y sin recibir ayuda alguna sino que, al contrario, abandonado de los hombres, tiene un sentido explicado por los San-

tos Padres y expresado en el Evangelio, de bendecir la humildad, la mansedumbre y la pobreza de corazón.

Igualmente su primer contacto después de su madre María Santísima y su padre adoptivo, San José, fue con personas de pobre condición, sin riquezas, ni poderes. Esta otra realidad apunta, dice la Iglesia, a engrandecer las virtudes que permiten dimensionar exactamente el correcto uso de los bienes materiales.

MENSAJE DE PAZ

Por último, los regalos llevados por pastores y Reyes Magos al Niño Dios, reflejan la entrega necesaria de lo que puede ser más valioso para lograr vivir el mensaje de paz y amor que trae el Niño Dios al nacer en una noche como hoy hace casi 2000 años.

La tradición ha transmitido la existencia de San Nicolás, como principal intermediario en el reparto de los regalos que el Niño Jesús trajo al mundo. Papá Noel, Santa Claus o nuestro folclórico Viejo de Pascua constituye así, un símbolo de una realidad religiosa sobre la que hoy la Iglesia llama a reflexionar con alegría y esperanza.

VISAMA

LES DESEA
UNA FELIZ
NAVIDAD Y
PROSPERO 1984
A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA

Oportunamente indicaremos nuestra
nueva dirección. Este atento

MONEDA 1757 Dept. 11-FONO 710696

**VEHICULOS
MOTORIZADOS**

Problemas de transferencia
Contratos no autorizados
ante notario-Vehículo sin
padrón o sin inscripción
-Documentos a nombre de
dueño anterior -Solución a
todo problema de dominio.
Consultas sin compromiso.

TEATINOS 251-OF. 308
10 a 12 y 16 a 19 Hrs.

**PROFESIONAL
DE TURISMO**

Señorita excelente
presencia, técnico en tu-
rismo, egresada del
C.E.T. Óptimos antece-
dentes.

Se ofrece para trabajo
del área, recepción u ofi-
cina. Llamar al

Fono 587683

ADVERTENCIA

Se comunica al comercio,
proveedores y público en
general que el Sr. Luis Ale-
jandro Melo Pinto ha dejado
de pertenecer a la firma
Soc. Saturnino Gracia
Campos e Hijos Ltda., a par-
tir del 15 de diciembre de
1983. En consecuencia,
cualquier actividad comer-
cial o análoga que realice es
exclusivamente a título per-
sonal.

**MANTEL
PLASTICO**

1,50 x 2,30 M.
\$ 370
SABANAS CANNON
1 1/2 PLAZA \$ 1.600
Más IVA
FUNDAS LARGAS U.S.A.
21 DE MAYO 605
STGO.

CABANAS

CASAS Y PIEZAS PREFABRICADAS
AMPLIACIONES
REGULARIZACIONES DE OBRAS
INSTALACIONES EN GENERAL
CONVIC. CREDITOS
ARGOMED N° 99
FONO: 2227366 STGO

**EMAS
ALEJANDRO
SENZACQUA**

Bernal del Mercado 159
Fono: 91925

40 años rectificando
y construyendo
motores agrícolas
e industriales. Experiencia
y garantía, facilidades
de pago

**CASAS
PREFABRICADAS**

SERIO VERNANDEZ ALABART
PROVEEDOR HABITUAL
DE VIVIENDAS SOCIALES
PARA: MUNICIPALIDADES
CABANAS, ESCUELAS, ETC.
MADERAS EN BRUTO
Y ELABORADAS

SAN PABLO 9137
TEL. 736163

**NO LE PAGAN
ARRIENDO**

Sacamos a su arrenda-
tario y cobramos su deuda
sin anticipo de honorarios.

Consultas sin compromiso

TEATINOS 251
OFICINA 308
10 a 12 y 16 a 19 horas.

Noticiero económico

Ministro Passicot

"Tengan confianza pues hacemos todo lo posible"

Un saludo de Navidad para toda la ciudadanía entregó el Ministro de Economía, Andrés Passicot, poco antes de ingresar al Palacio de la Moneda.

El Secretario de Estado expresó textualmente: "Sus mejores deseos para el año 1984, ya que estamos poniendo todo de nuestra parte para que así realmente ocurra".

Destacó que "importantes sectores del país están haciendo un gran esfuerzo, lo que indica que efectivamente se van a obtener buenos logros".

Indicó "Pido a los ciudadanos del país confianza, mucho esfuerzo, espíritu de sacrificio y mucho ahorro".

SUPERAVIT COMERCIAL ALEMAN

WIESBADEN, 23 (DPA).— La balanza comercial de la República Federal de Alemania arrojó un superávit de 3.331 millones de marcos en el mes de noviembre pasado, según la información facilitada hoy en Wiesbaden por la Oficina Federal de Estadísticas.

Las exportaciones se elevaron a 38.750 millones de marcos y las importaciones a 35.450.

DEVALUACION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 23 (DPA).— La 53ª devaluación de la moneda brasileña de este año entró hoy en vigor, cuatro días después del reajuste anterior, elevando las cotizaciones del dólar estadounidense a 966 cruzeiros, comprador, y a 971 cruzeiros, vendedor.

Con el reajuste del orden del 1,68 por ciento, la devaluación del cruzeiro acumulada este año aumenta al 284,23 por ciento y el índice de los últimos doce meses, alcanza ahora al 290,17 por ciento.

En el mercado paralelo, la moneda norteamericana se cotiza a 1.350 cruzeiros, comprador, y a 1.430 cruzeiros, vendedor.

COORDINACION DE ESFUERZOS

Sus deseos de que el sector privado y el público coordinen sus esfuerzos para solucionar el problema del desempleo manifestó ayer el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine.

El dirigente señaló que "estamos muy atentos y optimistas al respecto, porque consideramos que es indispensable designar a una persona de alto nivel que coordine esto dentro del sector público".

Agregó que "nosotros tenemos una comisión del empleo, por parte del sector privado y creemos que podemos trabajar en conjunto, intercambiando sugerencias y programas de acción".

Destacó también que el camino que se ha seguido es "muy adecuado y concuerdo con él plenamente".

En cuanto a las esperanzas que tiene para 1984 manifestó "creemos que los problemas que afectan a nuestro país se pueden resolver lo más rápidamente posible. Nos asiste el mejor ánimo y el mejor espíritu de trabajo y todos unidos podremos lograr que se solucionen los problemas".

Consultado respecto a un balance del año 1983, indicó que "fue un año muy difícil, de mucha incertidumbre y de mucha preocupación".

SOCIO HONORARIO DE LA SNA

El Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura acordó, por la unanimidad de sus miembros, declarar socio honorario de la institución a quien fuera, durante varios años, su secretario general, el abogado César Sepúlveda Latapiat.

El abogado Sepúlveda Latapiat (60 años, casado, 5 hijos) ingresó a la SNA en 1954 desempeñando primero el cargo de ejecutivo de la asociación vitivinícola,

dependiente de la sociedad. Luego asumió la prosecretaría y, posteriormente, ocupó la secretaría general de la institución donde realizó "una brillante labor tanto en el aspecto gremial como institucional".

Entre otras personalidades que han sido distinguidas como socios honorarios de la institución, figura el ex Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez.

1983

Se consolida proceso de recuperación económica

□ Presidente del Banco Central anunció que próxima semana Chile girará 230 millones de dólares, último tramo de los recursos por US\$ 1.300 millones concedidos por la banca internacional

El presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, afirmó ayer que durante 1983 se inició el proceso de recuperación económica del país, luego de dos años en los cuales los sectores productivos sufrieron los efectos de la recesión internacional.

Errázuriz efectuó un balance de la situación económica nacional, puntualizando que existen indicadores precisos registrados durante el mes de diciembre, los cuales indican mayores ventas, aumento de un 6 por ciento en la cantidad de dinero y un incremento del 3 por ciento en los depósitos a la vista.

Dijo que esta situación contrasta claramente con la experimentada por el país durante el mes de diciembre del año pasado. "Estamos viviendo un mes de diciembre, absolutamente diferente al que vivimos en 1982 -dijo- recordemos que en esa oportunidad el sistema financiero se encontraba en graves dificultades, los depósitos habían caído y teníamos una tasa de interés de colocación del orden del 5,5 por ciento, lo que representaba más del doble que la que existe hoy".

Errázuriz precisó que todas las medidas adoptadas durante el presente año han dado los resultados esperados.

RECURSOS

El ejecutivo anunció por otra parte, que en el curso de la próxima semana Chile procederá a girar los últimos 230 millones de dólares contemplados dentro de los recursos por 1.300 millones de dólares otorgados por la banca internacional.

"Con esto -dijo- daremos por cumplido nuestro programa de reprogramación de la deuda que habíamos convenido a partir del mes de marzo pasado".

Consultado sobre la reprogramación de la deuda externa para el año 1985, dijo que "aún no hemos empezado ese proceso, lo haremos en los primeros cuatro meses del año 1984. El comportamiento que ha tenido la economía chilena en los anteriores convenios sin duda constituye un hecho positivo para iniciar cualquier proceso de reprogramación".

"No debemos olvidar -dijo- en todo caso que nosotros ya tenemos programada la deuda externa del año 1983 y 1984".

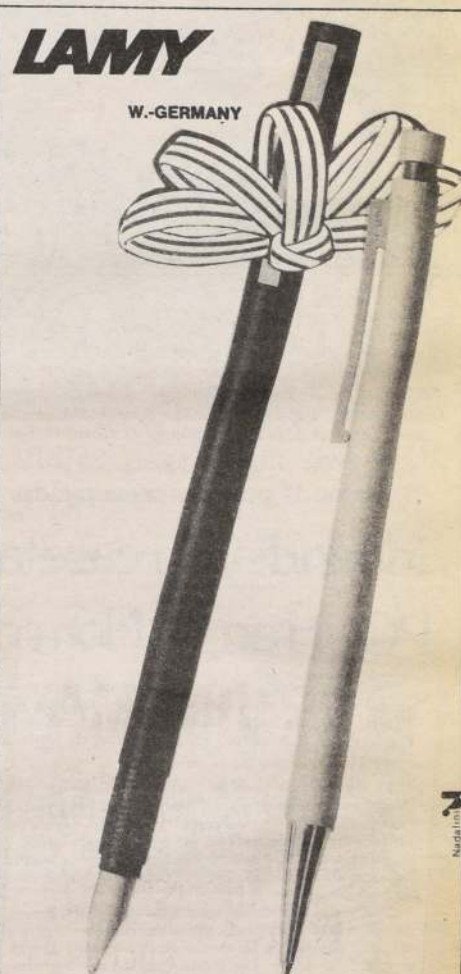
Consultado sobre el monto de los recursos que Chile precisaría para el año 1985, dijo que posiblemente sea una cantidad similar a la obtenida durante 1983; esto es, menos de 1.300 millones de dólares.

MEDIDAS

Anunció además que en el curso del mes de enero se procederá a dictar el reglamento definitivo para que los bancos no intervenidos puedan acceder a los beneficios dispuestos recientemente por la autoridad económica.



HERNAN FELIPE ERRAZURIZ, presidente del Banco Central.



LO TENDRÁ

EN SUS MANOS

COMERCIAL KELSO LTDA.

Representante

C. JOSEF LAMY GmbH.

LAS URBINAS 39 Providencia

2311029 - 2511369

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA
MATRICULAS "84"

1º Recuperación Educ. Media y Básica

(2 y 3 años en 1)

2º Preuniversitario - personalizado

3º Carreras:

Aux. Enfermería

Aux. Parvularia

Ambas con práctica

Providencia 969 - 3er. piso



La fotografía de abajo muestra el lugar exacto donde cayó herido, con cinco impactos de bala, el sargento segundo Manuel Valenzuela Loyola, en calle Santo Domingo casi esquina Herrera, a pocos metros de donde se cometió el atentado. En el recuadro de la izquierda aparece el cabo primero Luis Silva y a la derecha el sargento Valenzuela, ambas de la 3ª Comisaría de Carabineros.

Actuaron 15 personas enmascaradas Incendiaron caseta POJH en Q. Normal

Quince personas, fuertemente armadas y enmascaradas, atacaron e incendiaron una bodega del POJH, ubicada en la intersección de las calles de Carrascal y Costanera, en la comuna de Quinta Normal.

El hecho se produjo alrededor de la medianoche, cuando llegaron hasta el lugar individuos premunidos de revólveres y armas blancas, cubriendo sus rostros con gorros pasamontañas, e intimidaron a los cuatro cuidadores de la caseta municipal, del denominado "Proyecto Colectores de Lo Vásquez".

Una vez que neutralizaron a los vigilantes, procedieron a lanzar varias bombas incendiarias contra el recinto, algunas de las cuales no detonaron, dándose a la fuga a pie. Los cuatro cuidadores lograron zafarse de las amarras e intentaron amagar las llamas sin éxito.

La caseta, de 400 metros cuadrados, se consumió totalmente y cuatro bomberos sufrieron quemaduras de carácter menos grave, siendo atendidos en la posta de urgencia. En el lugar siniestrado se guardaban herramientas y materiales de construcción. La policía civil y uniformada realiza diversas diligencias para dar con el paradero de los autores del incendio.

Uno de ellos quedó gravemente herido

Extremistas balearon a dos carabineros en calle Herrera

- Atentado fue cometido por una pareja de subversivos que también actuó en los asesinatos de otros funcionarios policiales. Uno de los antisociales huye herido en el hombro
- Espectacular balacera precedió al ataque porque los uniformados repelieron la agresión. Numerosos allanamientos se practicaron en las inmediaciones

Dos carabineros que cumplían servicio de "punto fijo" frente a un edificio de la institución, ubicado en calle Herrera 653, fueron baleados por dos extremistas —un hombre y una mujer— resultando uno de los funcionarios policiales gravemente herido.

El hecho ocurrió a las 09.05 horas, de ayer, en el mencionado lugar

cuando el sargento Segundo Manuel Valenzuela Loyola, 45 años, casado y el cabo primero Luis Fernando Silva Barraza, 28 años, casado, ambos de la tercera comisaría, cumplían servicio en una población de carabineros, donde unos meses atrás fue asesinado Juan Angel Cáceres, a quien le robaron su armamento y la radio portátil. En los momentos que efectuaban

guardia, transitaban por calle Herrera un hombre y una mujer, quienes al llegar a pocos metros de los policías, dispararon sobre ellos con armas de fuego cortas. Los afectados repelieron el ataque con sus ametralladoras e hirieron a uno de los subversivos, de sexo masculino, los cuales huyeron por Herrera y doblaron por Santo Domingo.

Paralelamente, algunos oficiales que se encontraban en sus departamentos también salieron en persecución de los extremistas, que huían a pie. Posteriormente, los dos heridos fueron trasladados a recintos asistenciales. El sargento segundo Valenzuela fue llevado de inmediato a la Posta Tres de la Asistencia Pública, donde fue sometido a una operación de urgencia.

El funcionario presentaba cinco impactos de bala en la región torácica, abdominal, extremidades, de carácter complicadas y un shock hipotérmico. Más tarde se indicó que su estado era grave, pero sin peligro de muerte. El cabo primero Silva, en tanto, recibió un proyectil en la mano derecha y fue trasladado al hospital institucional.

Se estableció que el hombre que atacó a los policías es de aproximadamente 19 años, al parecer de nacionalidad extranjera —argentino o uruguayo—, un metro 75 de estatura, 70 kilos, pelo corto ondulado, vestía pantalón plomo y casaca café. La mujer es de estatura mediana, pelo negro, semi largo y andaba con un vestido azul, al parecer de mezclilla.

Después de cometido el atentado, fuerzas policiales cercaron el lugar y se realizaron —durante toda la mañana— allanamientos en diversos inmuebles. Fuentes revelaron que los subversivos que actuaron en esta oportunidad serían los mismos que asesinaron al cabo Cáceres, el 13 de octubre; al sargento segundo Pedro Salas Linares y atentaron contra dos uniformados que custodiaban la casa del Ministro de la Corte Suprema, Efrén Araya.

Colocaron ocho cargas explosivas

Intentaron volar puente férreo sobre río Maipo

- Dos bombas destruyeron gran parte de la estructura metálica del viaducto, ubicado en las cercanías de Buin. Otras fueron desactivadas por personal de seguridad. Suspendido tránsito de trenes durante varias horas

Artefactos explosivos, dos de los cuales detonaron, destruyeron parcialmente el puente ferroviario sobre el río Maipo, en la localidad de Buin, suspendiéndose durante varias horas el tránsito de trenes desde y hacia el sur del país.

Las bombas, fabricadas con amoníaco, fueron colocadas en el viaducto. Una de la base del poste 36, en el kilómetro 26 y otra en el costado del puente, las cuales explotaron. Un tercer artefacto, situado en el poste 37 fue desactivado por personal de seguridad.

El atentado fue cometido alrededor de las 04.00 horas y, hasta las 10.30 horas de ayer, personal especializado trabajó en el lugar reparando la vía y detectando otras posibles cargas explosivas. El tráfico de trenes se reestableció pasado el mediodía.

Según funcionarios de ferrocarriles las detonaciones dañaron ocho pilares de la base del puente. A este respecto la Gerencia General de Ferrocarriles del Sur emitió el siguiente comunicado oficial: "A las 04.30 horas de hoy viernes 23 (ayer) de diciembre, en el kilómetro 26 de la red central sur, a la altura del puente Maipo, detonaron artefactos explosivos que afectaron levemente la estructura de la cepa número dos, estribo norte del citado viaducto, lo que en principio motivó la suspensión del tráfico".

"En las primeras horas de esta mañana especialistas ferroviarios examinaron los daños, autorizando a las 10.30 horas la reanudación del paso de los trenes. De esta forma se comunica al público que a partir de la hora indicada se ha normalizado el servicio ferroviario hacia y desde el sur, por lo que la salida de trenes de largo recorrido de esta tarde, se efectuará de acuerdo a sus itinerarios normales".

ATENTADO A BODEGA DE FECC.

Una bodega de ferrocarriles del Estado fue incendiada la madrugada de ayer por desconocidos que lanzaron intencionalmente fuegos artificiales al interior.

El hecho ocurrió a las 02.00 horas en la dependencia ubicada en calle San Borja 170. El fuego causó daños en el techo.



Un trabajador ferroviario muestra los pilares de la estructura metálica del puente sobre el río Maipo, que fueron destruidos parcialmente por dos bombas que explotaron en la base del poste número 36.

Crimen en consultorio poblacional

Como Luis Emilio Castro Vidal, de 28 años, casado, funcionario hace seis años del Servicio de Salud Metropolitano, fue identificado el cuidador del consultorio Joao Goulard, asesinado a las 07.52 horas de ayer, por dos sujetos que le dispararon a quemarropa.

El funcionario recibió a lo menos ocho tiros de armas cortas en presencia de numerosos público que esperaban atención en el mencionado centro asistencial. Testigos aseguran que dos hombres vestidos de azul, de aproximadamente 30 años de edad, que permanecían hasta ese momento mezclados entre los consultantes, siguieron al cuidador hasta un jardín adyacente para ultimarlo. Una vez perpetrada su acción huyeron a pie por calle Las Industrias.

Digasele al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Chico de porte y en jubilación

Señor Director:

Hasta el clima parece estar en contra de los jubilados. Yo lo soy de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y fui a retirar mi minúsculo cheque en Valparaíso a las 08.30 horas de la mañana, encontrándome con no menos de treinta personas que estaban en lo mismo y expuestos a una intempestiva llovizna de padre y señor mío. (Abrieron a las 9 horas).

Eso no importaría, pero se da el caso que hay que soportar una segunda cola para cobrar en una especie de galpón, que habilitaron los bancos en conjunto.

Esta cola es tan larga que llega, sin exagerar, hasta las palmeras de la Avenida Brasil, en Valparaíso, donde una jubilada, doña María Paredes, se desmayó en la cola, siendo auxiliada oportunamente por la dama Georgina Cruz, la que fué aplaudida por la concurrencia, pues abandonó casi uno de los primeros lugares de la cola por atender a su colega jubilada; llamó un taxi por su cuenta e hizo de "buena samaritana" (como cuando veíamos en la Pasión del Señor, los días de Semana Santa, en los cinematógrafos del barrio). Y todo para cobrar una exigua y magra pensión.

Para darle una reseña de la crítica situación económica de los pobres jubilados, le diré que yo, personalmente, me salvo providencialmente con la adquisición de mi calzado, pues, como tengo una estatura "funcional", es decir, de 1.40 mt., me compro zapatos para colegiales (Nº 34) que tienen precios especiales. También me sirven las camisas para estudiantes. Igualmente los calcetines.

Cuando yo era más pequeño aún, mi santa madre, de origen brasileño, me levantaba en vilo por los aires y decía, en su media lengua castellano-lusitana: "MEU FILHO DEL ALMA, VA A SER EL HOMBRE MAS GRANDE DO MUNDO Y VA A CANHAR DINHEIRO EN CANTIDADES".

¡Pobrecita! Que Dios la tenga en su Santo Reino. Menos mal que ya no existe y no vio mi triste realidad. Ni grande estatura ni grandioso en mi jubilación...

Lo saluda

Guillermo Chinchón Da Bahamonde
Cedros del Líbano 69. Cerro Aduanilla,
Valparaíso

Problema con empresa

Señor Director:

Hago presente mi situación y la de numerosas familias de otros trabajadores de la empresa Ruiz Tagle (Cementerio Católico), ya que no han dado cumplimiento con 5 días de gratificación de Navidad. Aparte de esto no dan cumplimiento con las vacaciones correspondientes de los trabajadores, y agravando el problema, se niegan a pagar el reajuste de julio a diciembre del año 83, inclusive se aseguran que no pagarán el reajuste del año 84.

Se ha recurrido al Arzobispado, dueño de esta empresa sin ninguna solución.

Señor Director: Esta empresa estando actualmente en buena situación económica se da el lujo de no pagar impuestos, siendo los únicos, por ser los dueños del Arzobispado. Aparte de eso hemos recibido amenazas de despido en caso de publicar nuestra situación económica, ya que estamos pasando por un momento muy difícil con nuestras numerosas familias.

Esperando una pronta solución a nuestros problemas económicos, morales y espirituales.

Les saluda atentamente a usted.

Sindicato y trabajadores
C.I. 9.613.932-2 Santiago.

Regalos navideños

Señor Director:

Es una costumbre muy generalizada que para las fiestas de Navidad se hagan obsequios, mejor dicho se intercambien regalos entre los adultos. Ello involucra gastos que muchas veces la gente no está en condiciones de hacer, pero el compromiso es grande y hay que retribuir.

No debemos olvidar que Navidad es una fiesta para los menores que los adultos debemos celebrarles haciéndoles un obsequio por muy modesto que sea. Todos sabemos que en la fecha se recuerda el nacimiento del Niño Dios, que él fue el que recibió los regalos de oro, incienso y mirra que le llevaron desde el Oriente los Reyes Magos y los pastores que circundaban el Portal de Belén. No fueron María y José para quienes iban los presentes. Eran para el Niño y es a ellos a quienes debemos homenajear.

Creo señor Director que se debiera terminar este intercambio de regalos, salvo naturalmente que quien los hace tenga una excelente situación económica y que un gasto extra no repercuta en su presupuesto. Nosotros, los de ingresos limitados, debemos darnos por satisfechos con obsequiarle a los hijos o a algún niño más necesitado que nosotros.

Tenga la seguridad que esta carta se la escribo no en son de protesta, sino como un apoyo moral hacia quienes, como yo, no podré obsequiar ni siquiera a mis hijos mayores, pero sí a los hijos de éstos, porque la Navidad es para los niños.

Atentamente de Ud.

Felipe Rodríguez M.
Quinta Normal



Viejos pascueros "azules"

Señor Director:

Un conocido establecimiento comercial de esta capital, adhiriéndose a las fiestas de Navidad, ha adornado su local con un viejo pascual vestido enteramente de azul. Esta bien que en el prime ese color, que los muros, estanterías, iluminación lo exhiban en todos los matices, pero no lo considero así para el "pascuero".

Concurri a ese negocio acompañado de uno de mis pequeños hijos, que mantiene la ilusión del viejito pascual, hermosa ilusión para los niños que ojalá la conserven el mayor tiempo posible, y su primera observación fue: "qué raro se ve este viejito con ropa azul, ¿no es colorada? No supe qué responderle.

En la tienda me dijeron que era "originalidad". Para mí no lo es y más aún, es un atropello a la tradición que se mantiene desde tiempos inmemoriales. El viejito pascual viste de colorado, usa botas altas, capuchón y luenga barba. Tenemos que recordar que nació en un clima muy frío, en un país en que ahora es invierno y cae mucha nieve y por esa razón viste así.

A través de los años que tiene, a nadie se le ha ocurrido rasurarlo o cambiarle la tenida ¿estamos?

Lo saluda con toda atención.

Carmen Medina Suzarte

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

Carabineros llama a la prudencia

Carabineros de Chile entregó un saludo de Navidad, en el que hace un llamado a la ciudadanía a observar las normas de conducta adecuadas que permitan celebrar las fiestas en ambiente de tranquilidad.

El texto del mensaje es el siguiente:

"Nos preparamos para celebrar Navidad, notable evento de amor, comprensión y respeto al prójimo, Carabineros de Chile, adhiere a esta celebración deseándole toda clase de felicidad y éxitos.

Es el momento de aunar voluntades para superar cualquier quebranto que afecte la tranquilidad del hogar, extremando las medidas de seguridad que permitan evitar la ocurrencia de accidentes en el tránsito, de funestas consecuencias y que sólo traerán amargura y momentos difíciles.

Para lograr esta seguridad es necesario contar con el aporte sereno de cada una de las personas, fortaleciendo la convivencia vial, mediante conductas positivas, que cooperen a la observancia de las reglas que regulan las obligaciones y derechos de cada uno de los usuarios, no olvidando que somos parte del problema y sus soluciones, donde las limitaciones del humano en sólo segundos pueden ser gravemente adversas.

Muchos son los estímulos que pueden afectar nuestra buena conducta vial: la prudencia, templanza, tranquilidad y fundamentalmente la quietud espiritual serán bases sólidas que permitan evitar presiones innecesarias, que pueden expresarse en velocidades inseguras, observancia de la señalización y toques de bocinas; no olvidando que la ingestión alcohólica

inhabilita para conducir vehículos y transitar a pie con seguridad en la vía pública.

No es grato recordar, pero si lo hacemos con la responsabilidad adecuada, estableceremos que la Navidad de 1982, resultó penosa al aportar con 9 accidentes graves de tránsito a nivel nacional, cuyas consecuencias significaron 6 personas muertas y 27 lesionadas, sin considerar los daños materiales".

Carabineros de Chile, recaba su amplia cooperación al objetivo de este mensaje, aportando la planificación y ejecución de un amplio control de tránsito en zonas urbanas y rurales, con todos sus medios humanos, materiales y tecnológicos, que sólo será efectiva si Ud. entrega el más valioso aporte que es: su propia seguridad".



Un llamado a observar las normas de conducta en la conducción de vehículos hizo Carabineros en la víspera de las fiestas de Fin de Año.

Mucha gente se alcoholiza por aburrimiento y tedio

□ Así lo señalan investigadores de la Universidad de Chile

El alcoholismo no es una enfermedad, sino que una terapia que busca el ser humano para curar un mal aún no descubierto, a

juicio de un grupo de académicos de la Clínica Siquiátrica de la Universidad de Chile, quienes realizaron un trabajo de investi-

gación sobre la materia.

Los resultados de esta investigación fueron publicados en un volumen especial de la Revista Siquiátrica clínica, que dirige el profesor doctor Armando Roa, con el objeto que las autoridades de salud, de Gobierno y otras instituciones dispongan de una información actualizada sobre el problema del alcoholismo.

La idea de realizar este trabajo, en el cual participaron también, profesionales del Instituto Nacional de Estadísticas y de la Universidad de Santiago, surgió de la necesidad de estudiar el problema desde una perspectiva más moderna y de acuerdo a nuestra propia realidad.

Estos postulados extraños, dijo el doctor Roa ponían el problema en una perspectiva casi puramente mecanicista, sin tomar en cuenta otros factores que pudieran incidir decisivamente en el beber, lo que derivaba en un alto porcentaje de fracasos en el tratamiento de los alcohólicos.

Ofician misa por descanso de Sra. María Ganga

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de la señora María Ganga Armijo (Q.E.P.D.) se oficiará mañana una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, ubicada en Independencia 2341. La asistencia al acto religioso será agradecida por la familia Baños Ganga, esposo, hijos y nietos.

PROTESTE

ATENCION GORDITAS Y GORDITOS,
VELLUDAS Y VELLUDOS, PACIENTES EN GRAL.

CONTRA

- 1.- Su OBESIDAD, SOBREPESO, diabetes: problemas respiratorios, decaimiento en general, presión alta, columna, corazón, etc.
- 2.- Contra sus ANSIEDADES, tensiones nerviosas, stress, y sus pésimos hábitos alimenticios.
- 3.- Si es dama, contra todos sus problemas GINECOLOGICOS, consumo de anticonceptivos, controles y planificación familiar inadecuada, etc.
- 4.- Contra la imposibilidad de eliminar definitivamente LOS VELLLOS de todo o partes de su cuerpo.
- 5.- Contra todos los problemas que tengan sus PIES (callos, uñas encarnadas, pie plano, durezas, hongos, etc.)
- 6.- "FINALMENTE" CONTRA LA IMPOSIBILIDAD DE SER BIEN ATENDIDO CON "MUY Poca PLATA".

¿DONDE Y CON QUE?

- 1.- En una gran empresa que cuenta con la infraestructura necesaria que precisan sus atenciones.
- 2.- Con la experiencia, voluntad, cordialidad, seriedad y responsabilidad de un gran equipo de médicos, nutricionistas, matronas, sicólogos, pedicuro-podólogo, cosmetólogas, depiladoras y personal administrativo en general. Todos altamente calificados en sus respectivas materias.
- 3.- Con ELECTROTHERAPIA (máquinas)
- 4.- CON el boom electrónico en materia de depilación, método DEPIRON DIGITAL R.F., único aparato que elimina "DEFINITIVAMENTE, ESOS PORFIADOS VELLLOS".
- 5.- Como tenemos años de experiencia, miles de ex pacientes pueden atestiguar sus maravillosos resultados.

¿COMO?

MUY SIMPLE

- 1) CON MUY Poca PLATA
- 2) CON LA GRAN AYUDA DE:
FONASA (ex Sermena)
PROMEPART
BANMEDICA
CRUZ BLANCA

OBSERVACION:

- Nuestra consulta inicial es "GRATIS", solicite hora oportunamente y "POR FAVOR" antes de venir, visite otros centros similares, y haga comparaciones:
- SIENBASE COMODO.
 - NO ENTREGUE SU SALUD A MANOS INEXPERTAS.
 - TAMPOCO PAGUE EXCESOS.

AGRUPACION MEDICA Y PROFESIONAL "AMEP"

SAN ANTONIO 50 OFICINAS 408-803-809 Y 901 TENDERINI 85 OF. 62 6° PISO
FONO 395971

¿POR QUE DEBE PREFERIRNOS?



REX-ROTARY-

- Mimeógrafos (manuales y eléctricos)
- Duplicadores a alcohol (manuales y eléctricos)
- Grabadoras electrónicas de Stencil
- Impresores Off-set
- Matriceras Off-set
- Insumos y materiales para los mismos

- Por calidad : REX ROTARY la marca de Prestigio Mundial, presente en más de 130 países.
- Por surtido : Disponemos del más amplio surtido en el país de aparatos para cada necesidad y presupuesto.
- Por economía : Rex-Rotary siendo superior no es más caro.
- Por respaldo : Garantía de 1 año y servicio técnico permanente con repuestos legítimos y técnicos especializados.
- Por seguridad : weissenberg y cia. Ltda. presente en el mercado desde hace 28 años.

**weissenberg
y cia. Ltda.**

Huérfanos 1160, Loc. 17
Teléfono: 86678
Casilla 13651

Egipto rechaza críticas de Israel por visita de Arafat

EL CAIRO, 23 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores Kamal Hassan Aly rechazó hoy las críticas israelíes a la visita a El Cairo del jefe de la Organización de Liberación Palestina (OLP) Yasser Arafat.

Aly dijo a los reporteros en el aeropuerto de El Cairo a su retorno de un viaje a los Estados Unidos que le resultaba "asombroso que emanaran de Israel esas indignadas declaraciones sobre la visita de Arafat".

"Este es un tema en que Israel no debería inmiscuirse", añadió. "Israel debería haber recibido con beneplácito esta visita, considerando que Arafat expresó su deseo de un diálogo con Jordania y que su visita es un indicio de que está tomando por la senda de un acuerdo pacífico".

SIRIA: ARAFAT ES UN "TRAIDOR"

BEIRUT, Diciembre 23 (UPI).— Siria afirmó hoy que el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, es un "traidor" debido a su reunión en Egipto con el Presidente del único país árabe que ha reconocido a Israel.

La reunión de ayer entre Arafat y Mubarak — que terminó la ruptura de seis años originada por el tratado de paz que firmó el entonces Presidente Anwar El Sadat con Israel — unió a Siria, Israel y muchos palestinos radicales en un coro común de acusaciones y condenas contra el jefe de la OLP.

REBELION EN LA OLP

TUNEZ, Dic. 23 (Latin-Reuters).— El líder guerrillero Yasser Arafat afrontó hoy una rebelión dentro de su Organización para la Liberación de Palestina (OLP), luego de su dramática reunión con el Presidente egipcio Hosni Mubarak en El Cairo.

Colegas de Arafat dentro del ala moderada de la OLP en Túnez protestaron afirmando que había roto las reglas de la organización al actuar por sí mismo y que no estarían obligados por los resultados de sus conversaciones de ayer con Mubarak.

El líder del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), George Habash, demandó su destitución como presidente de la OLP.



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Juan Pablo II pronuncia su mensaje de Navidad mientras una pequeña niña, ajena a la ceremonia, está sentada en las escalinatas del estrado desde donde habla el Sumo Pontífice.

Desterrar la mentalidad belicista pidió el Papa a líderes mundiales

CIUDAD DEL VATICANO, Diciembre 23 (AP).— El Papa Juan Pablo II dijo hoy que el hombre debe "renovar su corazón" y pidió el destierro de la mentalidad guerrillera para dar paz a "un mundo aprisionado por una red de tensiones".

"Es el hombre el que mata y no su espada, o como diríamos hoy, sus misiles", dijo el Pontífice en un mensaje que dirigió a líderes de todo el mundo al conmemorarse el decimoquinto día mundial de paz.

El Papa también dijo que en el umbral de 1984 "la paz es precaria y la injusticia abunda". El mensaje también subrayó que el mundo vive "guerras implacables", "terrorismo fanático" y masivas violaciones de los derechos humanos.

Pero el Papa también dijo que muchas de las tensiones que abrumaban al mundo de hoy nacían de las injustas relaciones internacionales: "La equidad exige que se refuercen las relaciones de justicia y solidaridad

con los países pobres y más en concreto con los países de la miseria y del hambre", señaló.



¡APOYENOS!

74 años sirviendo en Chile a los más necesitados.

Coronas de Caridad y Bonos de Cooperación al fono 90877

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

Inicia 10 de enero próximo

Curso de Inyectable y Primeros Auxilios (duración 1 mes)

Valor del curso: \$ 1.200

Providencia 969 - 3er. piso

Obispo aparece en Honduras

TEGUCIGALPA, 23 Diciembre (AP).— El gobierno confirmó que el obispo norteamericano Salvador Schlæfer, que las autoridades izquierdistas de Nicaragua habían dado por muerto, llegó con vida esta madrugada a Honduras a la cabeza de alrededor de 1.300 indígenas.

La Cancillería dijo que "por razones humanitarias, este país brindará a los inmigrantes un refugio de paz y de libertad".

El embajador Amílcar Santamaría Saldaña, director de la Oficina de Información Internacional del Gobierno, dijo a The Associated Press que Schlæfer ingresó a la provincia de Gracias a Dios, al nordeste del país.

Sostuvo que el prelado católico cruzó la frontera tras ser perseguido por la Aviación y la artillería sandinista desde la pequeña aldea de Francia Sirpe, a unos 60 kilómetros de la línea divisoria con Honduras.

Schlæfer, de 65 años y obispo de Bluefields, el principal centro pesquero en el Atlántico de Nicaragua, caminó durante tres días por selvas y montañas

para llegar a Honduras. Esta tarde ingresará a Tegucigalpa desde la localidad de Rus Rus, 800 kilómetros al nordeste de aquí, en un avión de la Fuerza Aérea hondureña.

Vayan nuestros más sinceros agradecimientos y deseos de una Feliz Navidad y un Próspero año 1984 a nuestros distinguidos clientes, proveedores, amigos, favorecedores y público en general

CASA DRAGON
ELECTRICIDAD

San Pablo 1376
Fonos: 727275 - 718448

NAVIDAD

Quiere cooperar con la Feliz Navidad de los niños pobres de la Población Ignacio Carrera Pinto? (paradero 39 Santa Rosa). Llame a los fonos: 2312924 - 499655 - 2259963 y retiramos sus donaciones ya sean poleras, zapatos y juguetes.

Grupo de Oración Padre Hurtado

EL MEJOR REGALO DE PASCUA

AHORA EN APOQUINDO 2800

entre Canal San Carlos y El Bosque fono 2322690

ESTACIONAMIENTO



También ventas directas

Tarapacá 1028 teléfonos 380593-395772

Nueva de Matte 2507
teléfonos 774602-772278

Agencia V Región: 9 Norte 1010
teléfono 975146 Viña del Mar

FELIZ NAVIDAD PROSPERO AÑO 1984

LOS ANDES.— Un desconocido resultó muerto en un enfrentamiento a balazos entre marihuaneros y rondines del predio agrícola de propiedad de Erasmo Guerra Muñoz, ubicado en la comuna de San Esteban en las cercanías de esta ciudad.

El hecho fue denunciado ayer a las 07.00 horas, a carabineros por el agricultor mencionado, quien relató que alrededor de las 06.00 horas, doce individuos ingresaron a uno de los potreros del fundo "San Luis" con el objeto de sustraer semilla de cañauna para convertirla en marihuana.

Al percatarse del hecho, dos rondines del establecimiento Juan Antonio Zavala Cisterna, de 18, y Florencio Manuel Hernández Miranda, de 21 años, cominaron al grupo a hacer abandono del lugar. Como no fueron obedecidos, hicieron disparos de escopeta al aire, pero los antisociales los atacaron con armas de fuego, originándose un intercambio de disparos durante el cual resultó abatido uno de los merodeadores.

Los cuidadores lograron además detener a Elwyn Herrera Jeinnis, de 21 años, domiciliado en pasaje Huenuman N° 698 en la población Yervas Buenas de esta ciudad, entregándolo a Carabineros que lo puso a disposición de la Justicia del Crimen, en esta ciudad.

Lo asesinaron y ultrajaron

CONCEPCION.— Como Héctor Gustavo Pradenas Pradenas, de 32 años de edad, fue identificado por Investigaciones, el adulto asesinado el miércoles último en la pasarela que conecta con el barrio Pedro del Río.

Una información oficial entregada por la policía civil indicó que Pradenas Pradenas padecía de alteraciones síquicas y que llegaba esporádicamente a su domicilio, de Ventus 1859 del barrio norte de Concepción.

En cuanto a la causa de la muerte se señaló que la víctima pereció a consecuencias de un TEC y de una fractura expuesta en el cráneo, confirmando también oficialmente por el Instituto Médico que junto con ser asesinado Héctor Pradenas fue ultrajado por su victimario.

QUILLOTA.— Dos individuos no identificados asaltaron con armas blancas y de fuego las oficinas del Servicio de Vivienda y Urbanismo en esta ciudad llevándose una suma superior a los 100 mil pesos consistentes en calculadoras y otras especies de valor luego de forzar al auxiliar a que les abriera las oficinas mientras el personal se encontraba disfrutando de una fiesta navideña en el balneario "El Edén".

Los hechos ocurrieron en la delegación provincial Quillota de calle Maipú 900 de esta ciudad pasada las 20 horas del jueves y según lo informó el auxiliar los sujetos lo obligaron a tenderse en el piso, atándolo de pies y manos. Luego procedieron a desvalijar el local, pues no encontraron la llave de la caja de caudales que era su objetivo.

La denuncia fue estampada por personal del Servicio de Vivienda y Urbanismo, SERVIU, en el día de ayer a la comisaría de Investigaciones de esta ciudad la que está a cargo de las pesquisas del caso.



Arzobispo Obispo de Valparaíso,
Monseñor Francisco de Borja Valen-
zuela.

Tembló en el norte y en el sur

Un sismo grado tres de la escala de Meralli, de uno al doce, de 30 segundos de duración, remeció ayer en la tarde a la Novena Región de la Araucanía.

Según informó la Oficina Nacional de Emergencia, el epicentro se situó en la Novena Región, sin especificar la localidad. No se registraron daños ni desgracias personales.

El movimiento telúrico se sintió a las 15.20 horas de ayer y tuvo una duración de 30 segundos.

TEMBLOR EN I REGION

Por otra parte, un fuerte temblor se sintió ayer a las 19.57 horas en el sector norte del país sin registrar víctimas ni deterioros en edificios.

El sismo de unos 30 segundos de duración afectó principalmente a Copiapó e Iquique y su intensidad se estima en aproximadamente 5 grados.



El estandarte oficial de la Escuela de Dirigentes, fue entregado en custodia a la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas, por las alumnas del tercer nivel que culminaron su aprendizaje este año, dentro de un programa piloto, iniciado el año pasado por el Instituto Diego Portales.

Obispo porteño inicia con visitas a las c

☐ Ceremonias de Pascua en los templos de V
del Mar y Quillota

V ALPARAISO.— El Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, anunció que comenzará las festividades de Navidad visitando hoy, a las 11 horas, los recintos carcelarios de Valparaíso de Readaptación. Femenina y Masculina y oficiará una misa a los reclusos en la cárcel-presidio de este puerto, al mediodía.

Posteriormente, el prelado destacó que ofrecerá la tradicional Misa del Gallo en la Iglesia Catedral de este puerto, a las 24 horas de hoy.

Su tradicional mensaje navideño será entregado por el pastor durante su participación en el programa denominado "Navidad Cristiana", que con la participación de más de 500 actores y la orquesta y coro de la Sinfónica de Viña del Mar, tendrá lugar a las 20 horas de mañana en la Quinta Vergara.

Este acto es organizado por la Municipalidad de Viña del Mar.

El ex Arzobispo Obispo de Valparaíso, monseñor Emilio Tagle Covarrubias, oficiará la Misa del Gallo en el Fundo "Ojos Buenos", de propiedad de Bartolomé Puiggrós. A esta ceremonia concurrirán las autoridades comunales y de la provincia de Quillota, junto con los 400 empleados de ese predio.

EN VALPARAISO

El Obispado informó que la tradicional Misa del Gallo tendrá lugar en la totalidad de las iglesias y capillas de Valparaíso y Viña del Mar hoy a la medianoche.

En la iglesia "Los 12 Apóstoles", ubicada en Avenida Argentina, a las 22.30 horas, tendrá lugar una representación del Nacimiento de Jesús, a la vez que se ofrecerá una relación bíblica de la Navidad.

140 personas capacitó el Instituto

VIÑA DEL MAR, (Julio Rivas López, corresponsal).— Ciento cuarenta personas, entre dirigentes vecinales, funcionarios fiscales y socios de centros de madres recibieron sus diplomas de egresados al clausurarse los cursos de capacitación realizados por la Municipalidad de Viña del Mar y el Instituto Diego Portales.

Similares ceremonias anunciadas por el Obispo en la iglesia de los Sagrados Corazones de Valparaíso, la iglesia de la Matriz, donde actuará el coro del Cristo, iglesia de Padres Jesuitas, Merced y parroquia de Lourdes, de Placeres.

Finalmente, en la parroquia del Mar finalizará la Novena del Dios y la Misa del Gallo, en tanto que los niños navideños tendrán lugar en los templos de esta comuna.

MENSAJE DE NAVIDAD

Un mensaje de paz, de esperanza en el futuro y porque no se repita lo que pasó en el pasado, es el mensaje de María y José, que no encontraron a su hijo Jesús en el templo, alero para el Nacimiento del Hijo, a los habitantes de la V Región y del Arzobispo Obispo de Valparaíso, don Francisco de Borja Valenzuela. El mensaje navideño entregado por el pastor dice a la letra:

"Durante estas semanas de ayuno, la Iglesia pone en nuestros corazones la plegaria de los profetas, la plegaria de la esperanza de Israel, la oración de la esperanza: "que se abran los cielos y lluevan el Salvador", y una vez más el hijo del cielo ha brotado en esta Navidad. María y José caminaban hacia Betlén. Van golpeando las puertas y no hay nadie para abrir. Van golpeando las puertas y no hay nadie para abrirlos..." y siguen su peregrinación hacia las efueras de la ciudad. Allí, pesebre nacerá el señor.

Que hoy no se repita entre nosotros triste caminar de José y María buscando un albergue para Jesús. Abramos las puertas de nuestras casas para que nazca el Salvador.

El nos traerá la paz que tanto a-
mos. Paz en los espíritus turbados y
tiados. Paz en nuestra patria. Pa-
nuestros hermanos de Argentina. Pa-
todos los hombres de buena voluntad.

Paz que es obra de la justicia, p

La ceremonia que se efectuó en de Vina, fue presidida por el secretario regional de Gobierno, Raúl Celis Ca la alcaldesa Eugenia Garrido de La primera autoridad edilicia se re tensamente al rol que le corresponde municipio en las tareas de educación pacitación de la comunidad, man do que el alto número de egresados minare la labor correspondiente dimensionaba la importancia que otorgado a este campo del quehacer cipal.

Añadió que a través del área habían entregado cursos que apuntaban directamente a crear alternativas de trabajo, mediante el cual podían incorporar nuevos recursos al presupuesto familiar, como fueron los cursos de acción de huertos familiares, nutricional, artesanías, entre otros.

También la autoridad comunal rió al éxito alcanzado en el seminario dictó el Instituto Diego Portales, profesores capacitaron en materias ministración, legislación y economía más de 35 funcionarios fiscales, tanto municipalidad como de otros públicos.

Hual Gómez, director del Dpto. Portales, manifestó a los periodistas que: "el convenio firmado con la compañía viamarina, había permitido desarrollar una labor de capacitación, la que esperamos continuar el año próximo".

En esta ocasión, además se ha

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 24 de Diciembre de 1983

LA NACION 13

La "U", digno monarca del baloncesto femenino

(Por Guillermo Vilches)

En buenas y promisorias manos quedó el cetro de campeón del torneo metropolitano de básquetbol femenino, en la versión correspondiente al año que expira.

Universidad de Chile, el legítimo monarca, bien pudo ganar sin necesidad de recurrir a un tiempo suplementario de cinco minutos, que postergaron el dramatismo del partido y las ansias de triunfo de sus jugadoras y adictos.

Restaban escasos 24 segundos para la finalización del período reglamentario y Thomas Bata estaba arriba en el marcador por 52 a 50, con el agregado que tenía el

balón en su poder. Lo más aconsejable, entonces, era retenerlo, esperando sólo en el cronómetro. De ahí que fue oportuno el minuto solicitado por el técnico Luis Pérez. Se imponía la calma en espera del timbrazo o chicharra final. Sin embargo, el nerviosismo ya había hecho presa de las integrantes de uno y otro equipo. No extraño, por lo mismo, que las "batinas" perdieran el control de la pelota. Lo suficiente para que Claudia Begliomini lograra el cesto de la igualdad, no sin antes ser víctima de una falta que fue sancionada por los árbitros. Y cuando se esperaba el lanzamiento libre, que

pudo decidir antes el pleito, se ordenó un saque de fondo, justo en los momentos en que las agujas del reloj marcaban el término de los 40 minutos. De nada valieron las protestas y abucheos de algunos enardecidos hinchas, más aun si se repara que en estos casos, cuando las faltas no son malintencionadas, impera el criterio del árbitro, como argumentaron los jueces. Con o sin razón lo cierto es que se tuvo que ir a un tiempo adicional, prolongando el suspenso y la emoción.

Y SE HIZO JUSTICIA

En el postrer desenlace, las mejores posibilidades estaban de lado del conjunto de Peñaflor. Y ello porque Universidad de Chile ya había perdido por límites de faltas personales a su titular Ema Solís y en el borde de sufrir idéntica suerte estaban sus puntales Sonia Bella y Patricia Bermúdez.

Factores determinantes para hundir en el nerviosismo y la desesperación a cualquier exponente del baloncesto femenino nacional, donde el oficio y el tecnicismo sólo asoman en forma esporádica. Pero Universidad de Chile sacó fuerzas de flaquezas y, por el contrario, fue su rival el que cayó en la confusión. A tal extremo que cuando el marcador favorecía a la "U" por 57 a 54 y restaba menos de un minuto para que se consumiera la fracción de suplemento, la espigada Magdalena Berner propinó un codazo a Patricia Bermúdez y tuvo que irse, anticipadamente, rumbo a los camarines al acumular, también, cinco personales.

Fue justamente la gravitante pivote del quinteto que adiestra Osvaldo Retamal, quien dio estructura definitiva al marcador, sellando la justiciera victoria del nuevo monarca femenino de los cestos santiaguinos.

Los llantos, abrazos y alegría no fueron en vano. Atrás quedaba la entereza de un conjunto que en base a rapidez supo compensar su menor estatura, excepción hecha de Patricia Bermúdez. Destacaron en este aspecto sus conductoras Ana Fuentes y Sonia Bella Lemus, lejos esta última, la mejor figura del rectángulo de Nataniel, en una noche de gloria para las huestes de la entidad azul, que en esa ocasión vistió de blanco.

Un presente de Navidad que fue recibido con emotivo júbilo. Dirigió el binomio Ana Pavez-Germán Ramírez, de acertado cometido para un encuentro de esas características, y los equipos jugaron y encestaron con las siguientes jugadoras:

Universidad de Chile (58): Claudia Begliomini 2, Ana Fuentes 10, Lorena Molina 6, Juana Hinrichsen 6, Patricia Bermúdez 12, Sonia Bella Lemus 22 y Ema Solís 0.

Thomas Bata (54): Verónica Cavieles 5, Patricia Arellano 4, Marcia Céspedes 14, Susana Cerda 12, Liliana Villalobos 8 y Magdalena Berner 11.

El primer tiempo había terminado en favor de Thomas Bata por 27 a 26 y Universidad de Chile por primera vez pasó adelante en el marcador (32-31) cuando restaban 16 minutos para el término reglamentario del partido.

FACIL EL "CHAGUITO"

En el preliminar, con la esperanza de ir a un triangular de definición si en el cotejo estelar Thomas Bata ganase a la "U", el quinteto de Santiago Morning dio fácil cuenta de Colo Colo por 95 a 69 (43-33).

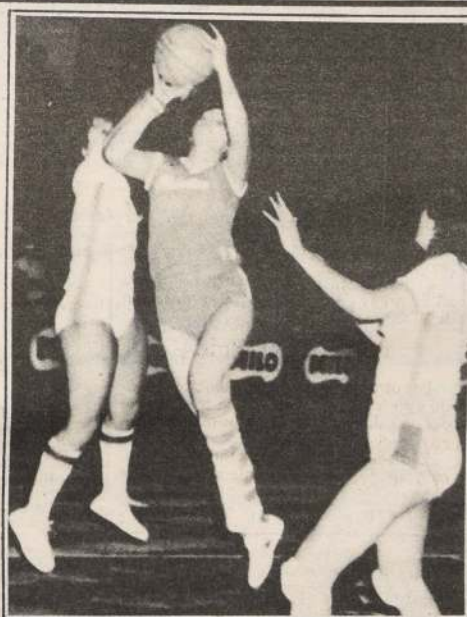
Controló la pareja Maximiliano Pérez-Norman Zanca, y los equipos anotaron con las siguientes jugadoras:

Santiago Morning: Marta Guzmán 10, Marisol Yáñez 33, Ana Troncoso 36, Catalina Cameratti 14 y Alejandra Guzmán 2.

Colo Colo: Rosa Contreras 4, Sandra Vera 10, María Naranjo 0, Adriana Fuenzalida 16, Verónica Abarca 15, Sandra Ibáñez 2, Aida Gallardo 6 y Mónica Castillo 6.

□ En el match decisivo superó a Thomas Bata 58x54 en un tiempo extra (26x27).

□ En el preliminar Santiago Morning venció a Colo Colo 95x69



Aida Gallardo, de Colo Colo, se apodera del balón ante la marca de Alejandra Guzmán y Catalina Cameratti. Pese a su entusiasmo, las "albas" no pudieron equiparar la superioridad de Santiago Morning, un equipo que mejoró ostensiblemente en las últimas fechas del metropolitano cesteril femenino.

Susana Cerda, de Thomas Bata, se apresta a convertir, sin que Ema Solís y Patricia Bermúdez puedan impedirlo. Se jugaba el primer tiempo y el equipo de Peñaflor se perfilaba como serio pretendiente al triunfo. Sin embargo, una rotativa de cambios, le restó eficacia, permitiendo la reacción de Universidad de Chile.



Te ofrece
las mejores marcas
para tu deporte

PROVIDENCIA N° 2216
Local 42 Fono 2324363
Edif. 2 caracoles

SAN ANTONIO N° 140
Local 54
Paseo San Agustín

MONJITAS 660
Fono 393945

match



STAR
ROSE



La etapa de clasificación se jugó en 4 fechas, clasificándose las siguientes 26 parejas para la rueda final:

1) Alberto Awad — Benjamín Alaluf; 2) Osvaldo Vergara — Roberto García; 3) Hernán Ossa — Alfredo Ready; 4) Alfonso Salgado — Hugo Albrecht; 5) Jorge Ovalle — Julio del Villar; 6) Marcelo Caracci — Hugo Albrecht; 7) Marcela de Holtz — Sonia de Ready; 8) Rosita de Vilensky — Adriana Krauss; 9) Marcial Zegers — Juan Luis Montes; 10) Erwin Lips — Luis Perey; 11) Mario Becker — Esteban Imperatore; 12) Pedro Feldmann — Enrique Langsam; 13) Pedro Lizana — Roberto De Petris; 14) Exequiel Ureta — Sergio Soffia; 15) Adriana de Aguad — Odette de Yañine; 16) John Plaut — Ricardo Kendy; 17) María Cristina Reyes — Marcia Cristina Zegers; 18) Clarita Salgado — Rodrigo Winter; 19) Samira Bahna — Mario Vilensky; 20) Joaquín García — Manuel José Ruiz; 21) Patricio Fernández — José Antonio Sáinz; 22) Alejandro Nicoletti — Ossi Kreisberger; 23) Roberto Asriel — Alfonso Larraín; 24) Raúl Mats — Guillermo de la Jara; 25) Carlos Holtz — Alex Nishnikow; 26) Lucy de Stachetti — Carla de Parlatore.

Estas parejas juegan una rueda final el miércoles 28 de diciembre, que clasificará las primeras 18 para participar en el próximo Campeonato Sudamericano 1984. Las no clasificadas jugarán un repechaje, que clasificará las primeras tres.

COPA FEDERACION

Se jugó en el Club Santiago la final de este campeonato, en que triunfó el equipo de Carlos Holtz, Marcela de Holtz, Sonia de Ready, Alex Nishnikow sobre el de Marcial Zegers, María Cristina Zegers, Juan Luis Montes, Benjamín Alaluf.

ENTREGA DE PREMIOS

El próximo miércoles 28, a las 19 horas (antes del comienzo de la última fecha de la selección de parejas) se hará entrega en el Club Santiago de los premios a los ganadores de los diferentes Campeonatos de Chile 1983.

CLUB SANTIAGO

El nuevo directorio quedó integrado por las siguientes personas: Mario Becker (presidente), Lourdes Balart de Imperatore, Isabel Herrera, Osvaldo Band, Patricio Ruiz Tirado, Juan Agustín Domínguez, Guillermo de la Jara. Se hizo entrega de premios a los ganadores de los campeonatos especiales del club durante el presente año.

Después de la primera sesión los maestros están encabezados por la pareja Eugenio Palocz — Ricardo Kehdy, seguido por Roberto Asriel — Alfonso Larraín. En las maestras va primera Eliana Vivanco — Doris Doleles, segunda Silvia de Banduc — María Olga Roselot.

El próximo jueves y viernes 29 y 30 del presente, desde las 19.30 horas se iniciará un campeonato de equipos libres, con handicap, sistema suizo.

El viernes 5 de enero comenzará un campeonato de equipos libres, que se jugará durante los 4 viernes del mes, como en los años pasados. Debido al período de vacaciones los equipos no están limitados a seis jugadores. En la misma forma se jugará otro campeonato durante el mes de febrero.

COPA MANQUEHUE

Con asistencia de 14 equipos libres se jugó este tradicional campeonato. Triunfó el equipo de Tomas-

Bridge al día

so de Vergottini (capitán), Eugenio de la Maza, Pedro Lizana y Roberto de Petris, quienes recibieron 4 parrillas grandes; segundo salió el equipo de Hugo Albrecht (capitán), Marcelo Caracci, Pablo Guzmán, Jorge Guzmán, Alfonso Salgado; 3) John Plaut (cap), Eugenio Palocz, Ricardo Kehdy, Madeleine Schaeffer, Adriana Deik; 4) Carlos Salgado (cap.), Alicia Menchaca, Ximena Salgado, Clarita Salgado, Rodrigo Winter; 5) Marcela de Holtz (cap.), Sonia de Ready, Carlos Holtz, Alex Nishnikow, Mario Becker. Hubo excelentes premios para todos los participantes.

El directorio de la rama de bridge avisa que no habrá campeonatos los días martes hasta marzo.

CLUB DE POLO

El próximo martes, 27 del presente, durante el campeonato se entregarán los premios a los ganadores del presente año.

SPORT FRANCES

Igualmente se entregarán los premios a los ganadores durante el campeonato del próximo miércoles 28 del presente.

UNIVERSIDAD CATOLICA

Resultados: Norte-Sur: 1) Lucía Fernández — Hilda de Hanna; 2) Madeleine Schaeffer — Inés Santander; 3) Ana de Lang — Violeta Mitjans; 4) Josefina Donoso — Joaquín Monge. Este-Oeste: 1) Angélica Márquez — Osvaldo Band; 2) Reynaldo Bajraj — Ricardo Taub; 3) Manuel Caballero — Guillermo Toro; 4) Luciano Gainza — Horacio Corti.

CLUB SANTIAGO

Resultados: Norte-Sur: 1) Eugenio Palocz-José Antonio Sáinz; 2) Ricardo Kendy — Claus Raphael; 3) Adriana Villaseca — Edgardo Gubbins; 4) Liliana de Mathiesen-Marjorie Loyer. Este-Oeste: 1) Carmen González — Adolfo Rojas; 2) Doris Doleles — Erwin Lips; 3) Mercedes Aguirre — Jorge Balazs; 4) Constanza Vial — Mary Charles.

ESTADIO YUGOSLAVO

Resultados: Norte-Sur: 1) Alicia Menchaca — Carlos Salgado; 2) Manuel Caballero — Patricio Band; 3) Adriana de Montt — Julio Montt; 4) Antonio Martini — Ignacio Vial.

Este-Oeste: 1) Jorge Soto-Alberto Faiguenbaum; 2) Lucy de Stachetti-Isabel Herrera; 3) Jorge Pellegrini-Raúl Orellana; 4) Kain Holtz-Sergio Germain.

Club de Abogados

Resultados: 1) Mauricio Tchiminio-Matilde Alombo; 2) Ena de Vivanco-Manuel Vivanco; 3) Yerko Koscina-José Wurgaft en empate con Juan Facuse-Pablo Filman.

Stade Francais (Club Armenio)

Resultados Norte-Sur: 1) Olivia Larraín-Marili Sumelzo; 2) Catana Madrid-Juan Schmidt; 3) Raquel Arteaga-Gabriela Vergara; 4) Claudio Vicuña-Pilar Bañados.

Este-Oeste: 1) Erika de Pantoja-Marta Granier; 2) Marianne Pfeffer-Karin Holtz; 3) Isabel de Herrera-Isabel Herrera; 4) María Teresa de Wilson-Jorge Wilson.

Estadio Israelita:

Resultados Norte-Sur: 1) Samy Levy-Claudio Schonhaut; 2) Eugenio Palocz-Jorge Balazs; 3) Rita Rennert-Lázaro Ergas; 4) Rosana Pacheco-Chela Frankfurt.

Este-Oeste: 1) Lucy Bercovich-Roberto Bercovich; 2) Ruth Adler-Mario Elberg; 3) Karla Hammerschlag-Juan Hammerschlag; 4) Edmundo Behar-Frida Behar.

Club de Bridge "La Reina"

Por las fiestas navideñas, se suspende el torneo del domingo 25 y consecuentemente habrá campeonato el domingo segundo de enero, a las 17 horas.

Gran Copa "Ladeco"

Este torneo que tiene como premio dos pasajes a Estados Unidos, para los dos primeros lugares, finaliza este fin de mes. Hasta el 15 de diciembre las ubicaciones eran las siguientes:

1° Sarita Célis 63,23%; 2° Jorge Balazs 60,44%; 3° Eugenio Palocz 59,98%; 4° Exequiel Ureta 58,56%; 5° Eugenio de la Maza 58,76% y 6° Marta Soffia 53,48%.

Torneo Howell:

1° Guido Parlatore-Carla de Parlatore; 2° Enrique Reynolds-Eugenio de la Maza; 3° Víctor Nazal-Miguel Méndez; 4° Alicia Bilbao-Sarita Célis.

Anecdotario

Los jugadores "Psíquicos" que son aquellos que acostumbran a declarar palos que no tienen, suelen confundir así a sus adversarios, pero por una vez que lo logran, nueve veces a quien confunden es a su propio compañero, obteniendo sólo desastrosos resultados y la ira de éste.

Por este motivo, aunque los psíquicos son permitidos y legales, no es aconsejable practicarlos y mucho menos contra jugadores inexpertos, porque no tiene ninguna gracia aprovecharse de esa circunstancia.

En nuestro medio existen varios jugadores con estas características, como "Chapita" Ramírez, Eugenio de la Maza o el famoso Ricardo Khedy, pero justo es reconocer que emplean este sistema muy a lo lejos y más bien en Rubber Bridge que en campeonatos de duplicado.

Hace unos años, en el Club Santiago, uno de estos psíquicos le hizo uno a un jugador experto como lo es Sergio Guzmán, quien infortunadamente cayó en la trampa y no pudo declarar una "manga" que tenía en el palo falso que le declararon. Muy molesto reclamó al director del torneo, quien le explicó que mientras no hubiera un acuerdo de entendimiento entre quien hizo el psíquico y su partner, éste era legítimo.

Vino una segunda mano y nuevamente le hicieron un psíquico que le costó jugar un mal contrato, donde había nada menos que un slam.

Esta vez Sergio Guzmán no llamó al director, pero estuvo más de un año sin dirigir la palabra a su contrincante.

Practique un buen carteo

P A 3 2 R P 6 5
C A 3 O C 6 5
D A 2 3 4 2 S D 6 5 3
T 10 8 2 T A Q 2 9 7 3

Norte ataca del K de picques contra 3 sin triunfos jugados por Oeste.

a) ¿Canará la baza el declarante o dejará pasar?

b) Si deja pasar y Norte ataca de otro palo, ¿pasará nuevamente por debajo?

Los piques pueden estar distribuidos 4-4, pero es muy posible que en este caso la defensa cambie a cora-

Este ejemplo demuestra que en el juego del bridge nada es absoluto y que mientras en determinados contratos a S.T. es imprescindible "dar la baza", en otros está absolutamente contra indicado.

Este ejemplo demuestra que en el juego del bridge nada es absoluto y que mientras en determinados contratos a S.T. es imprescindible "dar la baza", en otros está absolutamente contra indicado.

Hay que ganar la baza antes que sea demasado tarde, si se deja pasar con el 10 de la primera, ya ha tentado.

Hay que ganar la baza antes que sea demasado tarde, si se deja pasar con el 10 de la primera, ya ha tentado.

Hay que ganar la baza antes que sea demasado tarde, si se deja pasar con el 10 de la primera, ya ha tentado.

Hay que ganar la baza antes que sea demasado tarde, si se deja pasar con el 10 de la primera, ya ha tentado.

BELLEZA UNISEX

COSMETOLOGIA
DEPILACION
BAÑOS EN
SALES MINERALES

MUY PRONTO
ESTAREMOS CON USTED

FARMACIAS EL DORADO N° 4
San Diego 699 y
EL DORADO
M. Rodríguez 620,
Esquina Paradi, 25 Sta. Rosa

POR EL DESPACHO DE SU RECETA
EXIJA UN DESCUENTO ESPECIAL

VITAMINA C
DOMINAL
DIPIRONA
POR
COMPRAS SUPERIOR A \$ 300
¡EXIJA SU REGALO!



PELOTA N° 5 - 32 cascos
Valor — \$ 995
Equipo football niños
valor — \$ 650
Ventas Margot 1441
Conchall.
BANDERA 891 STGO.
ATE - PROVINCIAS

ELECTRONICA
INGTEL LTDA.
EMPRESA JAPONESA
REPARACIONES DE T.V.
Blanco Negro - Color
Equipos de sonido
Betamax - V.H.S.
ATENCIÓN PERMANENTE
A DOMICILIO
REPRESENTACIONES
FONO: 2244110

SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Area Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fonos: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fonos: 795041 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además le recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA - ANDACOLLO - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO - FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHANARAL - SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.

INCABUS



Tercera División

Lo Miranda-Independiente un encuentro que apasiona

En el Estadio Lo Miranda, en la VI Región se jugará el mejor partido de la sexta fecha de la segunda rueda de la competencia de Tercera División, entre los conjuntos de Super Lo Miranda, actual líder del Grupo "A", teniendo como visitante a Independiente de Cauquenes, que lo escolta a dos puntos en la tabla de posiciones.

Estadio Municipal de Paine: Tricolor Municipal y Lautaro de Buin, en el clásico de la zona.

Estadio Lo Miranda: "Super" con Independiente.
Libre en esta fecha: Deportes Maipo.

Estadio Municipal de Villa Alemana: "Iván Mayo" con Sportivo Cartagena.

Estadio Municipal de Llay Llay: "Comercio" juega con Municipal de Talagante.
Libre: Defensor de Casablanca.

GRUPO "B"

Estadio Municipal de Concón: el dueño de casa, Concón National y Grand Prix, de Maipú.

Estadio Modelo, de Pudahuel: Ferroviarios y Campos de Batalla, de Maipú.

PUNTAJES: GRUPO "A"

Ptos.	
Super Lo Miranda	19
Independiente, Cauquenes	17
Tricolor Municipal, Paine	16
Atlético Caupolicán	14
Cultural Doñihue	11
Deportes Maipo	11
Deportes Puente Alto	9
Lautaro de Buin	8
Deportivo Peumo	7

GRUPO "B"

Iván Mayo de Villa Alemana	16
Comercio de Llay Llay	15
Defensor de Casablanca	15
Ferroviarios de Pudahuel	14
Grand Prix, de Maipú	12
Municipal de Talagante	12
Campos de Batalla, de Maipú	9
Sportivo Cartagena	7
Concón National	7

POSTULACIONES

El torneo de Tercera División abrió las postulaciones para el Campeonato Oficial 1984 y se cerrarán el 30 de enero. Hasta el momento han llegado los antecedentes de: Villarrica, Bancario de Lautaro, Andarivel de El Monte, Juventud Chépica, Minas El Melón, Deportivo Pichilemu y del Campeón del Regional Zona Central, Chiletra por derecho adquirido.

Billar a tres bandas

Triunfo de Círculo de Oficiales

Billaristas del Círculo de Oficiales en retiro "Adolfo Silva Vergara" vencieron por cuatro partidos a tres a los del club de La Unión, en su tradicional cotejo efectuado en la sede de los vencedores.

La competencia fue en la modalidad a tres bandas y con esta victoria los vencedores se cobraron la revancha de la derrota sufrida anteriormente y por un score de seis victorias contra cuatro.

Los resultados generales de esta confrontación son como sigue:

80 carambolas, libre: Luis Jerez (C. Ofis.) 80, Ernesto del Fierro (C.U.) 77.

Ignacio Villaseca (C. Ofis.) 60, Roberto Fernández (C.U.) 80.



MUNICIPAL DE TALAGANTE irá a Llay Llay a entrenar con Deportivo Comercio y llevará su cuadro titular: Osvaldo Flores, Luis Cronado, Francisco Rodríguez, Osvaldo Acuña, Guillermo Beltrami (capitán), Jaime Concha, Héctor González, Rubén Orellana, Manuel González, Fernando Ahumada y Pedro Vásquez.

Fútbol femenino se juega en Los Andes

Este domingo se jugará la tercera fecha del Campeonato Femenino de Fútbol, en las canchas del Club "Sausalito", de San Esteban, de Los Andes.

Diez equipos están bregando por obtener el título de la temporada de verano, torneo que cuenta con la presencia de cientos de varones que van a ver las lolas jugar un fútbol aguerrido y técnico.

SERVICIO DE ESPECIALIDADES DENTO-ESTOMATOLÓGICAS
SEDENE

Dres:
Rafael Aguilar Salas
Tomás B. Galván G.
Marco Jiménez Lira
Laura Martínez
Alejandro Méndez Pinto
Sandra Rojas

OPERATORIA
ENDODONCIA
PROTESIS FIJA
PROTESIS REMOVIBLE
CIRUGIA MAXILO-FACIAL
RADIOLOGIA
ODONTO PEDIATRIA
PERIODONCIA
ORTODONCIA

SAN ANTONIO 418
OFICINA 410
FONO 32240
SANTIAGO CENTRO

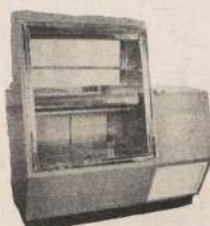
AV. MAIPU 0126
(costado piscina)
FONO: 578504 MAIPU



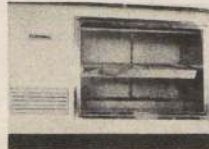
DIVISION REFRIGERACION INDUSTRIAL

COMPANIA NACIONAL DE INFORMACION Y APOYO TECNICO O.A.C.T. LTDA.

EMPRESA MULTIPLE FABRICANTE DE LA PRESTIGIOSA MARCA TERMIC



MODELO V.1a SATURNO CON AGREGADO



DIRECCIONES: FABRICA MONTERREY 2502 SANTIAGO FAVOR VELASCO 24 OF. 22
(VIVACETA ALT. 3000)



REVOLVEDORA

CONCEPCION VALDIVIA
ISMAEL VALDES 325
TEMUCO CAUPOLICAN 70 LINCAYAN 650



REVOLVEDORA

DIVISION SERVICIOS

- KARDEX PROTESTOS
- VERIFICACION DOMICILIO Y TRABAJO
- INFORMACION BANCARIA
- ACLARACION DE DOCUMENTOS
- BASE DE DATOS
- MICROFILMADORA
- LAB. PROPIO
- SERVICIO DE MICROFILMACION A EMPRESAS

Tu cumpleaños en Liquiplast



La Casa del Cumpleaños le ofrece todo tipo de artículos para fiestas infantiles, pitos, chayas, serpentin, cornetas y máscaras, etc...
Presentando este aviso obtendrá un dto. adicional.

ROSAS 971 - SANTIAGO



Juan Rojas, autor del primer tanto, crea peligro en terreno del equipo viamarino. Inostroza, que reapareció, está a la expectativa.

Al ser reemplazado El disgusto del "Cóndor" Rojas

Roberto Rojas demostró disconformidad por haber sido marginado del elenco titular de Colo Colo. Lo hizo saber al final del encuentro:

"No había motivos para que Pedro García me sacara. Venía jugando bien y quería terminar el año titular. No entiendo por qué me marginó y se lo hice ver al entrenador. Si soy el titular, tendría que haber fallado para haber perdido el puesto."

¿Qué va a hacer?

"Bueno; el decirse al entrenador me desahogó. Lo peor es quedarse callado."

Roberto Rojas, titular de la ex selección chilena y figura del año, no podía estar conforme. No podía.

FERIA del DISCO

AHUMADA CON HUERFANOS

Kiss

Kai Warner
singers
Incluye
Charlie Brown
Fernando, etc

\$160

Don Francisco
Celebremos con
Bailemos

Tchaikovsky
Concierto para
piano N° 1

ESTOS
Y MUCHOS
TITULOS MAS

LONG PLAY Y
CASSETTES
GRABADOS
DESDE \$ 99.

Conservan la ventaja sobre Cobreloa

Los albos aseguran triunfo frente a E

□ Juan Rojas abrió la

COLO Colo conservó la ventaja de dos puntos sobre Cobreloa al vencer ayer por 3 a 0 a Everton en partido central del programa triple del Estadio Nacional.

El triunfo del equipo albo resultó incuestionable. Fue mejor de "comienzo a final", matizando su accionar ofensivo con un innecesario control de la pelota en su propio campo. Es decir, Colo Colo pudo haber ganado por diferencia mayor de haber "apretado el acelerador".

Los albos abrieron el marcador a los 5 minutos por intermedio de J. Rojas. Recibió la pelota de Vasconcelos, muy bien habilitado por el brasileño, y de zurda "la puso" en un rincón, lejos del alcance de Jaime Zapata.

¿Y Everton?

Tuvo, en general, escasa llegada al pórtil defendido por Mario Osbén, reemplazante de Roberto Rojas. Cuando avanzó lo hizo con escaso riesgo para el arco de los albos, de manera que la ventaja de Colo Colo se justificaba.



Daniel Montilla, el meta de Fernández Vial, sale al achique, mientras Roberto Rojas el balón dominado, titubea entre el amague y el disparo. Varias ocasiones como contradujo el equipo azul, que bien pudo imponerse por guarismos aún más holgados.

Se "abrazó" 4 veces

La "U" ante el "Vial" se entrenó para el año nuevo

Con insospechada facilidad Universidad de Chile se impuso al siempre difícil elenco de Fernández Vial, por la concluyente anotación de 4 a 0, en el encuentro preliminar de la reunión triple animada ayer en el césped de Nuñoa.

La victoria del cuadro azul no puede cuestionarse en ningún sentido, ya que si bien debió el equipo penquista luchar parte del segundo tiempo con un hombre menos, la expulsión de Villarroel se produjo cuando ya el elenco universitario era dueño de las acciones.

Incluso la cuenta pudo ser más amplia, ya que Gálvez, Dubó, Hoffens, Reiner y Di Luca, perdieron goles "cantados".

Para llegar a esta superioridad, la "U" aprovechó su mejor faena colectiva y, también, la baja pronunciada del cuadro penquista que fue sólo un remedo del que en excelente cometido logró empatar con Colo Colo.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Na-

cional. ARBITRO: Zúñiga. UNIVERSIDAD DE CHILE (4): W. Pellegrini, G. Rodríguez, D. Hoffens, Di Luca.

FERNANDEZ VIAL: Montilla; Villarroel, Carrasco y Yáñez; Acosta (Rojas), Castro, Godoy y (do); GOLES: Gálvez, 84' Di Luca, 86' Gálvez. INCLUIÓ los 66' fue expulsado, por propinar un golpe a Hoffens.

ron temprano

urton: 3 a 0

ión lta comenzando el encuentro

LO CON FACILIDAD

PORMENORES

En lo tiempo, le fue muy fácil asegurar el triunfo. Al gol, a los 5 minutos, llegó el penal logrado por HERBES 57 minutos luego de ser deormazabal en el área por Be.

¿Otra agregar? Lo partido fue Jaime Vera, ma el papel de abastecedor, pero izquierdo. En no hubo figuras destacadas.

Bajo la dirección de Enrique Marín los equipos alinearon así: COLO COLO (3): Osbén; Garrido, Herrera, O. Rojas (Alvarado), Hormazabal; Inostroza, Hisis, Vasconcelos; J. Rojas, Alvarez (Gutiérrez), Vera. EVERTON (0): Zapata; Belmar, Contreras, Ashwell, Navarro; Sorace, García, Catica; Pérez (Zamora), Ramos, Díaz.

PUBLICO: 9.165 personas; RECAUDACION: \$ 1.182.150.



Jaime Vera, el mejor jugador de Colo Colo en el partido de ayer. Hizo un gol y fue el conductor desde la punta izquierda.

Rivas, de Unión Española, elude con un pase a Pérez, al defensor Moya, de Regional Antofagasta. Con ese partido se puso término a la reunión triple en el Estadio Nacional. En el preliminar, la "U" ganó a Fernández Vial 4 a 0; luego Colo Colo a Everton por 3 a 0.

Hoy se conocen los ganadores

□ Baja estimativa en un doce por ciento experimentó la Polla Gol

Sólo al mediodía de hoy se conocerán la o las cartillas que resulten ganadoras en el juego de Polla Gol del concurso N° 401. Esta situación ya había sido dada a conocer al público apostador por las autoridades que controlan los concursos de Pronósticos Deportivos debido a que se culminaba la fecha pasada a las 23 horas y el proceso que se realiza en el control de las cartillas demora alrededor de 90 minutos, siempre y cuando existan varios ganadores con trece puntos. En caso contrario, el recuento es más reiterativo.

La Polla Chilena de Beneficencia, empresa administradora del sistema, entregó algunas cifras estimativas, donde se deja en claro una baja del doce por ciento en el juego, esperándose un primer premio de alrededor de los catorce millones de pesos.

La cartilla ganadora

↓ GANA LOCAL	EMPATE ↓	GANA VISITANTE ↓	PARTIDO ↓
RANGERS		U. CATOLICA	1
COBRELOA		MAGALLANES	2
S. WANDERERS		A. ITALIANO	3
HUACHIPATO		GREEN CROSS	4
NAVAL		PALESTINO	5
IOUIQUE		SAN FELIPE	6
TRASANDINO		ARICA	7
U. DE CHILE		F. VIAL	8
COLO COLO		EVERTON	9
ATACAMA		O'HIGGINS	10
SAN ANTONIO		COLCHAGUA	11
IBERIA		LOTA	12
VICTORIA		LINARES	13



Jorge Naveas: verdugo de Unión Española

Regional Antofagasta, ratificando el alza de las últimas fechas, doblegó merecidamente a Unión Española por 2 a 1, en el partido estelar de la tripleta que se completó anoche en el reducto de Nuñoa. Cuando el partido estaba igualado y se cumplía el minuto 88, Jorge Naveas apuntó el tanto de la victoria, que será un buen incentivo para recibir el próximo viernes a Colo Colo.

PORMENORES

Estadio: Nacional. Arbitro: Juan Silvagno.

Público: 9.165 personas. Recaudación: 1.182.150 pesos. Unión Española (1): Ronald Yávar; Guzmán, Díaz, Palma (Parra) y Adolfo Yávar (Casali); Elgueta, Rivas y Pinto; Newmann, Pérez y Carreño.

Regional Antofagasta (2): Pérez; Fuentes, Balbontín, Peralta y Moya; Sánchez, Escobar y Julio Rodríguez; Naveas, Contreras y Juan Rodríguez (Bustos).

Goles: 56' Atilio Guzmán; 61' y 88' Jorge Naveas.

Regresan Caszely y Figueroa

Hoy, minutos antes de las 14 horas, regresan al país los futbolistas Carlos Caszely y Elías Figueroa, quienes integraban una selección mundial de jugadores estrellas.

El viaje de este equipo fue suspendido en pleno desarrollo, debido a una decisión de la FIFA, autoridad máxima del fútbol mundial.





El ariete de los vialinos Luis Castro no pudo nunca vulnerar la defensa de la "U" que rindió en gran forma. Fernández Vial recibe en la próxima fecha a Trasandino, al paso que los universitarios viajan a Viña a medirse con los ruleteros de Everton.

Todo el viernes 30

Próxima fecha del fútbol

□ A. Italiano-Cobreloa para la TV

PRIMERA DIVISION

7ª fecha — 2ª División
Viernes 30 de diciembre de 1983

EN SANTIAGO:

U. Católica (0) - Atacama (1)
Palestino (0) - Huachipato (0)
A. Italiano (1) - Cobreloa (1) TV

EN PROVINCIA

Arica (1) - Iquique (1)
Antofagasta (0) - Colo Colo (1)
Everton (2) - U. de Chile (3)
Magallanes (1) - Rangers (0)
San Felipe (1) - Naval (2)
O'Higgins (1) - U. Española (3)
Fdez. Vial (0) - Trasandino (0)
Green Cross (1) - S. Wanderers (0)

SEGUNDA DIVISION

9ª fecha — 2ª Rueda
Viernes 30 de diciembre de 1983

ZONA NORTE

La Serena (1) - Cobresal (2)
Ovalle (2) - Quintero (0)
U. Calera (2) - San Antonio (0)
S. Morning (1) - Santa Cruz (4)
Colchagua (0) - Coquimbo (0)
G. Velásquez (1) - San Luis (1)

ZONA SUR

Curicó (1) - Victoria (5)
Linares (3) - Iberia (5)
Lota (0) - Valdivia (1)
Laja (1) - Concepción (0)
Malleco (0) - Nuble (0)
Osorno (2) - Puerto Montt (2)
ENTRE PARENTESIS: los resultados de la primera rueda y los equipos nombrados en primer término juegan de local en ambas divisiones.

Resultados del Ascenso

SAN ANTONIO 3, COLCHAGUA 1: Estadio: Olegario Henríquez de San Antonio. Público: 850 espectadores. Goles: 19' Jaraba (S. Antonio), 67' Jaraba (S. Antonio) de tiro libre, 73' Ortega (C), 88' Guzmán (S. Antonio).

COBRESAL 4, G. VELASQUEZ 0: Estadio: El Cobre. El Salvador. Público: 2.379. Recaudación: \$ 64.850. Socios: 1.328 locales, 0 visitantes. Árbitro: Pedro Toro. Goles: 7' Sergio Salgado (C), 26', 37' y 44' Carlos Solar (C).

IBERIA 2, LOTA 0: Estadio Fiscal de Los Angeles. Público: 884. Árbitro: Juan Carvajal. Goles: 41' Víctor Stuardo (I), 55' Iván Delgado anota la segunda cifra para los locales.

VALDIVIA 1, LAJA 0: Estadio: Municipal de Valdivia. Público: 2.478. Recaudación: \$ 250.000. Árbitro: Segundo Toledo. Goles: 26' Diego Solís (U).

COQUIMBO 1, STGO. MORNING 1: Estadio: Municipal de Coquimbo. Público: 597. Recaudación: \$ 51.520. Árbitro: Ramón Balladares. Goles: 25' Castro (Coq.), 86' Huerta (autogol), favorable a Stgo. Morning. Incidencias: Expulsados Arrieta de S. Morning y Ramos del cuadro local.

QUINTERO 2, UNION CALERA 1: Estadio: Municipal de Quintero. Goles: Veas y Rojas para el cuadro local y descontó M. Herrera para los visitantes.

VICTORIA 2, LINARES 1: Estadio: Fiscal de Victoria. Árbitro: Ricardo Valenzuela. Goles: 62' Muñoz (V) 85' Moya (V), 89' Crisosto (L).

PUERTO MONTT en su cancha del estadio Chiquihue goleó a **CURICO UNIDO** por la cuenta de cuatro a cero.

En el Estadio Regional de **CONCEPCION** el cuadro local empató sin goles con **MALLECO UNIDO**.



JUAN GARRIDO, atacante de Santiago Morning equipo que logró un valioso empate en Coquimbo ante el cuadro local.

Síntesis deportiva

NAVAL 0 PALESTINO 1

ESTADIO: El Morro de Talcahuano.

PÚBLICO: 2.779.

SOCIOS: Locales 1.476 visita no registró.

RECAUDACION: \$ 223.180.

ÁRBITRO: Sergio Vásquez.

NAVAL (0): Araya, Figueroa, Rodríguez, Pacheco y Valenzuela; Sánchez, Soto y Gaete (Díaz); Herrera, Arriaza y Donoso.

PALESTINO (1): Cornez; Opazo, Saldías, Carlos Soto y Salinas; Cea, Peñaloza y Castañeda; Olguín, Montenegro y Pinto.

GOL: 14' Cea (P).

EXPULSADOS: 84' Pedro Pinto, de Palestino.

RANGERS 1 U. CATOLICA 0

ESTADIO: Fiscal de Talca.

PÚBLICO: 6.425.

RECAUDACION: \$ 667.030.

ÁRBITRO: Gastón Castro.

RANGERS (1): Muñoz, Oñate, Hernández, Herrera y Ubilla; Cerenderos, Acevedo y Prieto; González, Estay y Meglio (Solís).

U. CATOLICA (0): Canales; Valladares, Soto, R. Valenzuela y A. Valenzuela; Silva, Neira y Aravena; Olmos, Hurtado e Issasi.

GOLES: 69' L. González (R).

EXPULSIONES: 46' Estay, de Rangers.

INCIDENCIAS: 22' Ubilla malogró un penal.

ATACAMA 0 O'HIGGINS 1

ESTADIO: Luis Valenzuela Hermosilla, de Copiapó.

PÚBLICO: 1.986.

RECAUDACION: \$ 262.228.

ÁRBITRO: Mario Lira.

ATACAMA (0): González; Soto (Bown) y Pacheco, Climent y Leal; Hidalgo, R. González y Salinas; Herrera, Longoni y J. Pérez.

O'HIGGINS (1): Trejos, Droguett, Vargas, Irrazábal y Lee; Serrano, Coppa y Pesce; A. González, Geofroy (Quiroz) y Guajardo.

GOL: 74' Guajardo (O).

EXPULSADO: 46' Pérez (A).

HUACHIPATO 1 GREEN CROSS 1

ESTADIO: Las Higueras de Huachipato.

PÚBLICO: 1.862.

SOCIOS: 1.300 locales y 37 visitantes.

RECAUDACION: \$ 139.450.

ÁRBITRO: Miguel Ángel Luengo.

HUACHIPATO (1): Ortiz, Saavedra, Rivera, Gutiérrez y Vega; Toro (Santis), Román y Henríquez; Baillie, Lloyd-Jones y Muñoz.

GREEN CROSS (1): Borzi; Chacón, Toledo, Antúnez y Melo; Herrera, Cornejo y Castillo; Guevara (Arias), Miranda y Covarrubias.

GOLES: 18' Miranda, 30' Gutiérrez.

COBRELOA 5 MAGALLANES 2

ESTADIO: Municipal de Calama.

ÁRBITRO: Guillermo Budge.

COBRELOA (5): Laino, C. Rojas, Soto y Escobar (Puebla); Rubio (Ahumada), Merello y Rubén Gómez; Letelier, Siviero y Olivera.

MAGALLANES (2): Nef; Vilches, Medina, Vildósola y Pérez; Suazo, Pereira y Jauregui; Santander (Olguín), Santis y Venegas.

GOLES: 7' Olivera, 18' Santis (M); 33' C. Rojas (C); y 40' Siviero (C), 65' Santis (M) de penal, 76' y 78' Siviero (C).

EXPULSIONES: Vilches, de Magallanes a los 57'.

WANDERERS 0 AUDAX ITALIANO 0

ESTADIO: Valparaíso.

PÚBLICO: 2.108.

SOCIOS: Locales 899 y 11 visitantes.

RECAUDACION: \$ 221.790.

ÁRBITRO: Salvador Imperatore.

WANDERERS (0): Carballo, Rojas, Bahamondes, Medina, B. Morales; Salinas (Navarro), Calindo Sarulyte; R. Morales, Cofré, Alvear (Garrido).

AUDAX ITALIANO (0): Valle; Sasso, Miranda, Díaz, Anabalón; Ramos, Valenzuela, Ubeda (Vargas); Rodríguez, Salas, Daller.

IQUIQUE 0 UNION SAN FELIPE 0

ESTADIO: Municipal de Iquique.

PÚBLICO: 3.047.

SOCIOS: Locales 906, y ninguna visita.

RECAUDACION: \$ 352.530.

ÁRBITRO: Néstor Mondría.

DEPORTES IQUIQUE (0): Acao; Arriaza, Sánchez, Peñailillo, Butti, Andrade, Dávila, Ayala, Laferte, Sarabia, Díaz.

UNION SAN FELIPE (0): Flores, Jeria, Toro, Gálvez, Aguilera, Pérez, Nazar, Pamiés, Oscar Fabbiani, Bonvallet y Puyol.

EXPULSADOS: 28' Sarabia y Toro por agresión mutua.

TRASANDINO 3 ARICA 1

ESTADIO: Trasandino de Los Andes.

PÚBLICO: 1.912.

RECAUDACION: \$ 155.250.

ÁRBITRO: Ulises Espinoza.

TRASANDINO (3): Fischer; Alvarado, Aguilera, Ponce y Carreño; Pavez, Ugarte y Fernández (Rodríguez); Benjamín Pérez (Castillo), Arce y Castro.

ARICA (1): Vallejos; Ayala, González, Castillo y Meléndez; Alegre, A. Pérez (Bianco) y Moscoso; Dos Santos, Navarro (Ibarra) y Cabrera.

GOL: 6' Dos Santos (A); 50', 60' Benjamín Pérez; 76' Castro.

EXPULSIONES: 47' Castillo (Arica).

Cinco jugadores lesionados en equipo de I. Carrasco

Equipo preolímpico está convertido en hospital

El lunes se juega el primer partido con equipo de ANFA, que adiestra Manuel Rodríguez Vega

No es el ánimo crítico en forma destructiva, más aún cuando se sabe de los propósitos de la Unidad Técnica Nacional que ha encomendado a Isaac Carrasco la misión de conformar la preselección preolímpica para buscar la clasificación a los Juegos de Los Angeles. Con mayor razón si todo esto es avalado por un triunfo importante en la primera presentación en público, ante una selección argentina de ascenso, pero parece que los escollos que se le ponen en el camino al entrenador son muchos, cuando apenas quedan poco más de dos meses para las eliminatorias.

¿Cuáles son estos escollos? En primer lugar la limitante de dos jugadores por club que lamentablemente coarta al técnico la parte que a él le compete, puesto que muchas veces la columna vertebral de algunas selecciones lo constituye un club determinado. Luego, el hecho de que algunos jugadores (caso Saavedra, de Santa Cruz) no mostraran el menor interés (por lo menos así lo manifestó con la indolente actitud de no responder al llamado). Ahora, para el próximo lunes, en Pinto Durán se tiene pactado el primer partido con la selección de ANFA que adiestra Manuel Rodríguez Vega, y no se podrá contar con algunos seleccionados que son base en esta selección, como el zaguero central de Cobresal, Manuel Araya y tampoco Franklin Lobos, mediocampista del mismo club. Las razones son muy sencillas. La distancia no permitiría a dichos jugadores llegar a tiempo, puesto que juegan por sus clubes en la competencia de ascenso. Como se ve, esta preselección al parecer tendrá que sortear muchas piedras en el camino, pero cuando se parte ganando,

todo se hace más llevadero. Digan lo que digan los eternos "negativistas" de nuestro fútbol, el ganar a una selección trasandina, ya sea en el ámbito profesional o amateur, en forma amistosa o por algún trofeo en disputa, siempre será un logro importante.

NUÑEZ Y CASTILLO LESIONADOS

La descalificadora acción del meta Baglioni de la preselección argentina contra el alero de Malleco, Alfredo Núñez, cuando con mucha habilidad lo eludía para marcar un nuevo gol, dejó resentido de consideración al habilidoso delantero y no podrá estar en los partidos del lunes en Pinto Durán y martes en Quilín ante el equipo de ANFA.

Otro resentido en aquel partido fue el medio volante de Puerto Montt, Francisco Castillo, que tampoco será de la partida. Además hay que recordar que Juan Carlos Vera, el mediocampista de Unión Calera, se había lesionado en el partido de práctica con Magallanes y tiene para un par de días más de reposo. José Álvarez, un joven valor de Ovalle, tampoco ha podido debutar, porque desde que fue llamado a este equipo se ha pasado lesionado. Lo mismo ocurre con el "Aleman" Raúl Díaz, fuerte zaguero central de Laja que tampoco está en condiciones de actuar. Por ello, ante ANFA, el "Marinero" Carrasco deberá recurrir a un elenco con varias modificaciones en relación a la escuadra que derrotó a los argentinos por dos a uno el miércoles pasado en Santa Laura.



EL EQUIPO preolímpico nacional que debe jugar ante la selección de ANFA dos partidos, después de los cuales quedará estructurado el plantel definitivo.

Tenis en Rancho Prajoux-De Camino

Jorge Yapur ganó la Copa "Navidad"

El representante del Club Hípico derrotó a su hermano José Elías por 7/5 y 6/3. El tercer lugar fue para Jorge Claverie, quien superó a Raúl Verdejo

Jorge Yapur, al derrotar a su hermano José Elías por la cuenta de 7-5 y 6-3, conquistó la primera versión del torneo de tenis "Copa Navidad", certamen que se disputó durante dos semanas en las canchas del Rancho de Belus Prajoux y José Ramón de Camino, que reunió a más de medio centenar de jugadores de cuarta categoría. El partido final, si bien es cierto en el primer set fue arduamente disputado, en su segunda fase decayó notoriamente a consecuencia de que el pequeño José Elías perdió efectividad en sus golpes; su físico acusó el esfuerzo desplegado en las etapas anteriores del campeonato, dando paso así para que su hermano comenzara a "mandar las acciones" y con ello en forma fácil se adjudicó el set y el partido.

Jorge Yapur, entre tanto, luego de un inicio vacilante, afirmó "su muñeca", para remontar un "cuatro a uno" y, finalmente, en el tie-break conseguir el primer set, etapa que dio la pauta de la definición del partido.

"Cuando perdía por uno a cuatro y estaba en cero-cuarenta en el sexto juego, realmente pensé que José Elías me ganaba", confesó el joven representante del Club Hípico, de 15 años de edad.

"Entonces, ya con pocas esperanzas —agregó— comencé a 'pegar palos'. Por suerte todos me salieron buenos. Remonté el marcador y luego gané. En todo caso, no fue una tarea fácil".

Contó, además, que desde hace aproximadamente cinco años que practica tenis, que es primera vez que juega un campeonato y que en el verano irá a Llolelo para

tomar parte en el certamen de ese balneario, que organiza la Asociación Metropolitana de Tenis.

José Elías, por su parte, no se mostró decepcionado. Sólo se limitó a decir: "Gané el mejor. No estuve en mi día..."

TERCER LUGAR

El tercer lugar correspondió a Jorge Claverie, quien superó a Raúl Verdejo por la cuenta de nueve a cuatro.

La primera versión de la "Copa Navidad" finalizó con un coctel que ofrecieron los anfitriones Prajoux-De Camino, oportunidad en que se hizo entrega de los premios: una bicicleta media pista para el campeón, una cassette para el segundo y copas y trofeos a los restantes.

La ceremonia, que se realizó en el club de la comuna de San Miguel, ubicado en Soto Agilar 1530, esquina de San Ignacio, contó con la asistencia de representantes de las empresas que hicieron posible el evento: Hites, Sesuv Sport, Coca Cola y el restaurante de comida china Yangtse.

También estuvo presente Pedro Guzmán, administrador del Club Hípico de Santiago, quien resaltó la iniciativa de los organizadores y les instó para que ya comenzaran a trabajar en el desarrollo de la segunda versión de la "Copa Navidad", a su vez que dejó a todos o imprevistos para que participen en un certamen que la institución hípica de Blanco Encalada organizará en enero próximo con motivo de la inauguración de la iluminación de las canchas de tenis.

Todo listo para la Vuelta a Costa Rica

Otras noticias pedaleras del exterior

SAN JOSE.— Los integrantes del equipo de ciclismo de Holanda que participará en la Vuelta Ciclista a Costa Rica expresaron optimismo sobre el papel a desempeñar en la competencia, en la que ese país estará presente por vez primera.

Pet Hoekstra, entrenador de la cuarteta holandesa, dijo que vienen figuras estelares con capacidad para competir con buenos ciclistas de otros países y que, a pesar de no haber estado nunca en una vuelta a Costa Rica, creen poder hacer un excelente trabajo.

El equipo lo integra Martín Schalkers, de 21 años; Johnny Arends, de 24; Win Meyer, de 20, y Win Jenjen, de 26 años. Hoekstra indicó que la mejor carta de triunfo para Holanda será Johnny Arends, uno de los hombres más veloces del equipo, quien se distingue en los "momentos oportunos", considerándose el mejor sprinter.

En la Vuelta a Costa Rica competirán equipos de Estados Unidos, México, Guatemala, Colombia, Cuba, Perú y Venezuela. España declinó a última hora la participación alegando problemas en la preparación de los corredores.

Costa Rica presentará ocho cuartetas: dos de tienda "El Globo", dos de "Metalco" y una de "Almacén González", "Cohería La Estrella", "Almacén el 30" y "Sam-Colosal".

En total se correrán 11 etapas sobre un total de 1.251,5 kilómetros entre el 24 de diciembre y el primero de enero inclusive, con un día de descanso.

El comisario internacional de la Vuelta, el cubano Pedro Frías, se encuentra aquí desde el lunes haciendo los preparativos de su trabajo.

COLOMBIA.— La delegación de "escarabajos" que intervendrá en la Vuelta Ciclista a Costa Rica es encabezada por Samuel Cabrera, ganador de la versión 82 y es acompañado de Pedro Soler, Germán Castillo, Omar Hernández, como DT Jorge Teno.

ooOoo

GUATEMALA.— La cuarteta de este país a la Vuelta de Costa Rica es integrada por Gregorio Rodríguez, Edwin Nova, Oscar Torres y Nery Pineda. Como DT va el colombiano Saúl Martínez. No asisten los mejores valores como Víctor Castañeda, ganador de la Vuelta a Guatemala, Celestino Santos y Policarpo García que son los mejores escaladores del país y que han derrotado a los colombianos en la montaña.

ooOoo

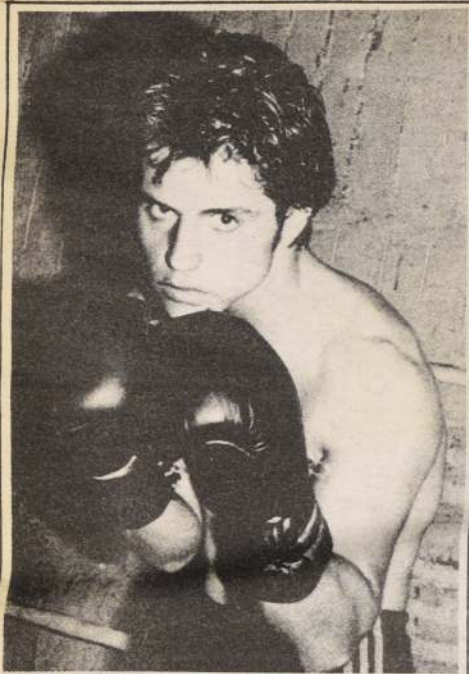
PERU.— Cuatro pedaleros estarán presentes en la Vuelta a Costa Rica, son el peruano Ramón Zavaleta, que en 1980 fue vicecampeón en la misma competencia, además viajan Alfredo Castillo, Justo Sueros, Alex Vera y el técnico Víctor Castro.

ooOoo

FRANCIA.— El día 27 de enero próximo en el velódromo de la ciudad de Grenoble, se presentarán los astros del pedal mundial, el francés Bernard Hinault y el italiano Francesco Mosser, quienes lo harán junto a Vallet y Michaud por Francia y Vicino con Bincoletto, por Italia.



Superior al éxito alcanzado en la temporada que termina prometen ser las actividades que se desarrollarán en el Rancho de Belus Prajoux-José Ramón de Camino, durante el año que asoma. Por de pronto, para el primer mes de 1984 se anuncia la inauguración del alumbrado artificial con un torneo que será de campanillas y que contará con el auspicio del Club Hípico.



FERNANDO MENA quiere recobrar el tiempo perdido y volver a ser primera figura del pugilismo nacional.

Fernando Mena retorna a los cuadriláteros

"Volveré a ser figura"

□ Tiene en perspectiva viaje a Sudáfrica

Otra vez quiere volver al primer plano del pugilismo nacional Fernando Mena, quien hace un par de temporadas era la segunda figura más taquillera de nuestro medio, después de Martín Vargas.

Mena, un muchacho culto, que aspira a algo más que seguir en las lides del boxeo, se dio un "respiro" en el último año y se dedicó de lleno a terminar sus estudios, pero ahora último se le ha visto de nuevo en los entrenamientos del gimnasio de la Federación y declaró que aún está vigente y que no se le ha esfumado el gusto por el boxeo.

"Ante la inactividad que había en nuestro medio, to-

me en un momento dado la determinación de largarme del boxeo, porque además no podía entrenar normalmente debido a mis actividades particulares y porque no tenía continuidad para planificar una carrera en el boxeo. Ahora quiero volver y para ello haré un par de peleas antes de desafiar a Pedro "Oso" Vargas por la vacante del título chileno de los medio medianos ligeros que él tiene. También tengo algunas ofertas de Sudáfrica, donde se han presentado otros compatriotas en el último tiempo. Lo concreto es que pasando las fiestas de Navidad, Fernando Mena volverá a los cuadriláteros, festejando el púgil nacional.

Por precario estado físico

Cancelaron licencia a púgil Kid Pambelé

CARTAGENA, Colombia, (AP).— La Comisión Nacional de Boxeo, canceló definitivamente la licencia al ex campeón mundial Antonio Cervantes "Kid Pambelé", a causa de las inferiores condiciones actuales del que fuera gran campeón de los welter junior.

Vicente Hortice, secretario de la Comisión, dijo que Cervantes peleó en Miami hace 15 días y perdió con el puertorriqueño Danny Sánchez por decisión unánime con desventaja de cinco puntos. Cervantes había viajado sin permiso de la Comisión.

Agregó Hortice que además Cervantes estaba pasado de edad pues tenía 39 años y los reglamentos únicamente permitían la actividad boxística hasta los 36 años.

CAMPEON EUROPEO

NAPOLES, Italia, (AP).— El campeón europeo de los pesos super livianos, el italiano Patrizio Oliva, ganó aquí por nocaut técnico en el sexto round de una pelea pactada a 10 vueltas al estadounidense Antony Murray.

En el combate no había título en juego. Oliva derribó a su rival en el que sería el último round de la pelea, que se verificó ante unos 3.000 espectadores en una capra circense.

El público debió ver la pelea de pie, por cuanto la policía, por razones de seguridad, había vedado la disposición de sillas en filas.

Esta región de Italia ha sido epicentro de numerosos movimientos sísmicos en los últimos tiempos, y las autoridades consideraron que las sillas podrían constituirse en obstáculos para la salida del público del interior de la carpa.

REFUGIO ROJAS

SYRACUSE, Nueva York, (AP).— Refugio Rojas se impuso en los asaltos iniciales y sobrevivió el contraataque tardío de Alberto Mercado aquí para adjudicarse el título de campeón peso pluma de la Asociación de Boxeo de los Estados Unidos por decisión dividida en 12 rounds.

Rojas, que en abril puso fin a la calificación de invicto de Tony Santana, arrebatándole la corona de los pesos superpluma de la misma asociación, perdió peso para poder readquirir el campeonato que dejó vacante tras batir a Santana.

Rojas ha dejado vacante ahora el título superpluma. Nativo de Gómez Palacio, México, de 27 años de edad, logró así su victoria N° 33 en una carrera profesional de 41 combates.



KID PAMBELE ya no sonó la Comisión de Boxeo de Colombia decidió quitarle su licencia por consecuencia de las deficientes condiciones físicas en que se encuentra.

Mercado, de 22 años, de Puerto Rico, sufrió su segunda victoria en una foja que contiene un empate y 19 victorias.

La Asociación de Boxeo de los Estados Unidos está afiliada a la Federación Internacional de Boxeo, el organismo que trata de regular el pugilismo mundial el pugilismo rentado.

FUEGOS ARTIFICIALES COMETA NACIONALES E IMPORTADOS

POR MAYOR Y AL DETALLE

PRECIOS ESPECIALES INSTITUCIONES Y A ESPECTACULOS EN GENERAL

BANDERA 897
Esq. Gral. Mackenna
Presente este aviso y obtenga un 5% Dcto.

ACF analizará Club Palestino

Una reunión sostendrán el próximo lunes 26 el presidente de Palestino, Hisham Hassan, acompañado de Carlos Abumohor y el tesorero de la Asociación Central de Fútbol, Efraim Palma.

Los puntos a conversar en dicha reunión no son conocidos pero se deduce que tendrán directa relación con la situación financiera del Club de Colonia.

ORO Y PLATA

- De mina y lavadero
- Joyas de ORO
- ORO y PLATA en Gral.
- Superamos toda oferta
- Precios reales sin engaño
- Lunes a sábado 9.30 a 20 hrs., domingo 9.30 a 14 hrs.
- ESTADO 33 Of. 13 (entrepiso).

DEMETRIO ARAVENA

JOYAS - RELOJES

SALUDA EN ESTAS FIESTAS DE PASCUA Y AÑO NUEVO A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y, A SU VEZ, LE INVITA A VISITAR SU NUEVO LOCAL

MONJITAS 879 - LOCAL 133
FONO 382048
SANTIAGO



IMETAL

ESTAMPADO EN METALES
SU REAL ALTERNATIVA

Trofeos-Galvanos Insignias Grabados
Llaveros-Timbres de Goma

SAN DIEGO 119 LOCAL 24
FONO 63561 STGO.

DEL TIERRAL COMPRA ORO-JOYAS

Supera última oferta
14-18-21 kilos
Boletos de empeño
Seriedad y reserva
Lunes a Sábado

TEATINOS 371 P. 1° Of. 114
TEL. 714664

JOYAS

MAYORISTA
COMPRA
SUS
JOYAS A PRECIOS
INTERNACIONALES



MERCED
839
LOCAL 91

COMPRA Y VENTA
DE

JOYAS

Cualquier estado ORO-PLATA
Boletos de empeño
Pago adicional por joyas

MERCED 839
Loc. 119- 149
Atención de lunes a sábado

BIENES RAICES

Con problemas en sus
tulos. Tenencia irregular
propiedades. Propiedad
sin escritura o inscripción
Saneamiento de dominio

TEATINOS 251
OFICINA 308
10 a 12 y 16 a 19 hrs.

ROPA AMERICANA

COMERCIAL RAM LTDA.

PRECIOS A COMERCIANTES POR FARDOS
ROPA DE PRIMERA CALIDAD

DESPACHOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO
VENTAS: GRAJALES 2060-FONO 61005

Navidad celes

so, Viña

es obra del amor. Que nuestros corazones se cierren a toda enemistad, a todo egoísmo y se abran como las flores de nuestros campos, con el rocío que viene de lo alto, al amor, a la comprensión, a la unidad.

Que recibamos al Niño Jesús en cada niño pobre, en cada hombre o mujer que sufre, que sepamos, como cristianos, perdonar y con sincero corazón sepamos pedir perdón.

Estas serán nuestras ofrendas junto al pesebre del recién nacido.

Que a nosotros puedan aplicarse las palabras de Isaías: "El pueblo que caminaba en tinieblas vio la alegría, aumentarse el gozo: se gozan en tu presencia como gozan los segadores al segar la abundante cosecha... porque un Niño nos ha nacido, un hijo se nos dado". (Isaías, 9).

Que esta paz, que este amor permanezca en nosotros. Que el encuentro alegre junto al portal de Belén, junto al pesebre que hemos alzado en nuestros hogares, nos mantenga siempre unidos. Que veamos en cada hermano nuestro reflejo del rostro de este niño que hoy nos ha nacido.

El cielo escuchó nuestra oración y nos ha llovido el Salvador. Que su semilla de paz y amor germine en nuestros corazones, brote y se multiplique; que esta semilla de los frutos que el cielo hoy sembró: paz y amor.

Feliz Navidad, hermanos y amigos, la deseo con toda mi alma a los habitantes de esta diócesis. En mi plegaria de Nochebuena estarán todos presentes: ricos y pobres, gobernantes y gobernados, campesinos, pescadores y mineros. Allí, junto al altar de Dios, mientras los ángeles nos repitan la buena nueva, le diré calladamente a María que presente a su Hijo Jesús, nuestro Salvador, la ofrenda sencilla de nuestros espíritus sedientos de paz".

Francisco de Borja Valenzuela Ríos, Arzobispo-Obispo de Valparaíso".

Diego Portales

de los diplomas respectivos a los alumnos del tercer nivel de la escuela de dirigentes, que se inició como programa piloto el año pasado. En la misma oportunidad estos alumnos va egresados hicieron entrega de un estandarte para la escuela de dirigentes, el cual fue puesto en custodia de la alcaldesa viñamarina.

30 mil juguetes entregaron a los niños viñamarinos

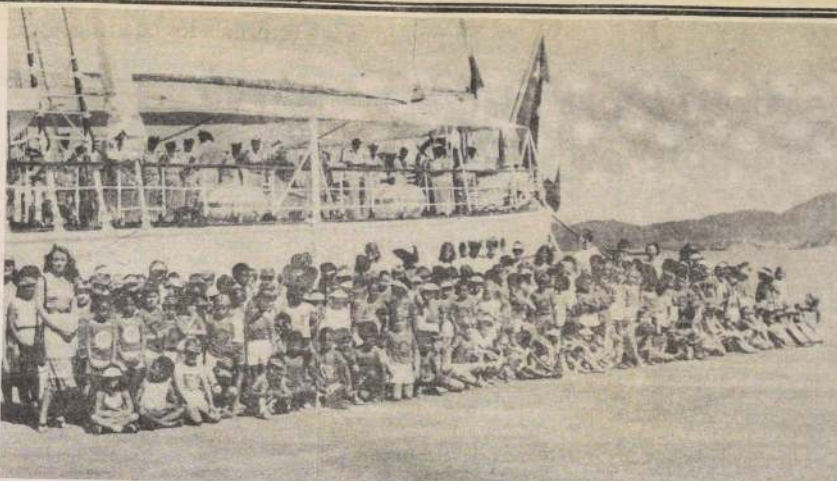
VINA DEL MAR.— La alcaldesa Eugenia Garrido, hizo entrega ayer en el ex Regimiento "Coraceros" actual cuartel Dos del Regimiento "Maipo" de 30 mil juguetes a otros tantos niños de los integrantes de las 119 juntas vecinales de esta comuna.

En el mismo acto se hizo entrega de presentes a los hijos de los trabajadores del PEM y POJH de esta comuna.

EN QUILPUE

En la ciudad de Quilpué, el alcalde Arturo Longton, acompañado de jefes municipales de desarrollo social, hizo entrega de 7.100 regalos a niños de 0 a 8 años, cuyos padres integran la unión comunal de juntas de vecinos.

Además recibieron presentes navideños 1.200 hijos de los trabajadores del POJH.



RETORNA
EL BUQUE ESCUELA
"ESMERALDA"

VALPARAISO.— Partió de regreso a Chile, luego de recalar en el puerto neozelandés de Auckland, el buque escuela "Esmeralda". Su arribo a Valparaíso se espera para mediados de enero próximo. En la foto, aparece un numeroso grupo de escolares que visitó el bergantín goleta en Port Moresby, pertenecientes a la Escuela Internacional Primaria "Fla Beach".



A la izquierda, el contralmirante Luis Lara, nuevo director de ASMAR, a su lado, el capitán de navío Sergio Altamirano, subdirector de los mismos astilleros.

Asumieron nuevos directores de ASMAR

TALCAHUANO.— Ayer asumió como director de Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, el contralmirante Luis Lara Marshall, quien se desempeñaba anteriormente como director de Ingeniería de la Marina.

Como subdirector de la misma empresa asumió el capitán de navío Sergio Altamirano Velásquez, cuyo cargo anterior era el de subdirector de Ingeniería de la Armada.

El contralmirante Lara egresó de la Escuela Naval el 19 de julio de 1950. Fue ascendido a contralmirante el 2 de enero de 1982. Ha recibido siete condecoraciones por servicios distinguidos. Nació en Valparaíso.

El comandante Altamirano egresó de la Escuela Naval el 1º de enero de 1955 y fue ascendido a capitán de navío el 2 de enero de 1979. También ha recibido siete condecoraciones por sus meritorios servicios. Es natural de Maullín.



Ahijados del Presidente reciben regalos navideños

El Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, impartió órdenes para hacer llegar obsequios de Navidad en su nombre, a todos sus ahijados a lo largo del país, que son séptimos hijos varones. Esta indicación está siendo cumplida por intendentes, gobernadores y alcaldes, en todas las regiones, provincias y comunas del país donde hay ahijados presidenciales.

Los paquetes navideños contienen juguetes, ropas y golosinas para los menores, junto con una tarjeta de saludo firmada por el Jefe del Estado.

S.E. ENVIO REGALOS A SUS AHIJADOS

VALPARAISO.— El gobernador porteño, Hernán Sepúlveda Goré, hizo entrega de sendos regalos consistentes en ropas y juguetes a los séptimos hijos varones de 6 matrimonios de la provincia de Valparaíso.

La ceremonia tuvo lugar en el piso 15 del edificio "Esmeralda", sede de la gobernación provincial, hasta donde concurren los menores y sus padres, haciendo entrega de los presentes navideños el gobernador Sepúlveda en representación de S.E. y transmitiéndoles un mensaje de paz y de esperanza en estas navidades y en los tiempos venideros.

Entregada primera etapa de Supermercado "Milano"

COPIAPO.— "Las obras realizadas en estos 7 años de la Reforma Administrativa de Atacama superan en creces a la que se ha hecho en el último siglo". La frase corresponde al intendente coronel (E) Alejandro González Samohod, pronunciadas en la inauguración de la primera etapa del supermercado "Milano".

En la misma oportunidad el intendente se refirió al avance urbanístico que estaba

adquiriendo Copiapó, con los aportes del sector privado que ha comprendido que invertir en la zona es hacer una inversión rentable para la capital regional.

Recordó que en menos de 24 horas, había tenido el agrado de presidir dos ceremonias similares, en las cuales el aporte privado se hizo presente en dos significativas obras, como lo eran la remodelación del servientro Esso y ésta que corresponde al supermercado Milano.

QUILPUE.— Su tradicional fiesta de Navidad y cierre del año escolar tuvieron los niños del Centro Abierto "Gabriela Mistral", de Quilpué. La ceremonia se efectuó en el patio del local y fue presidida por el alcalde de la comuna, Arturo Longton, y la vicepresidente del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad, Amelia Herrera de Longton, como se aprecia en la foto superior. Abajo los 21 pequeños que egresan del Centro Abierto, con sus respectivos "diplomas" en las manos.



FARMACIAS

SEMANA DEL 24 AL 30 DE DICIEMBRE DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AYDA. NORTE-SUR. GRUPO "B" ANDRADE Puente 818; VICTORIA Lord Cochrane 1396; EXIM Santa Rosa 34; MARTINO Portugal 698; SAN ISIDRO San Isidro 599; FRANKLIN Franklin 798.

2º SECTOR: AYDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A" WINTER Serrano 1336; GRUPO "B" CHILE Catedral 2201; LA RIOJA Mapocho 5704; VERGARA San Pablo 5420; MENDOZA Carrascal 4319; FOSTER San Pablo 2808.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AYDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A" EL MIRADOR El Mirador 29; GRUPO "B" ROJAS Bascuñán 1401; PRINCIPAL 5 de Abril 138; ENO Libertador Bdo. O'Higgins 2802; ORION Libertador Bdo. O'Higgins 3479; REPUBLICA Libertador Bdo. O'Higgins 2298.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO - GRUPO "B" SANTA GALLO Las Condes 12269; COLOMBO Manuel Montt 30; REUNIDAS Providencia 2374; MARBELLA Pucuro 3091; VITACURA Vitacura 5342; TOMAS MORO Alonso de Córdova 1030; LAS TRANQUERAS Las Tranqueras 1056; LAR Vitacura 3990; LAGO RANCO Manquehue 31; ENO N° 4 Providencia 1391.

5º SECTOR: IRRARAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B" VILLA LA REINA Nueva Larrain 9047; LARCO N° 2 Irrarrazaval 1580; ANDRADE Irrarrazaval 2536; SANTA JULIA Irrarrazaval 3800; PLAZA ZANARTU Pedro de Valdivia 5295; LORELEY Echeñique 6435; LO PLAZA Los Olmos 4172; AGRICOLA MACUL Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL San Luis de Macul 5336; VYROL Jorge Matte 3945; MO-DELO Egaña 706; LOS ARCOS Larrain 6146; LAGO PUYEHUE Irrarrazaval 2461; RADIUM Manuel Montt 2562.

6º SECTOR: COMUNAS - LA FLORIDA - LA GRANJA - GRUPO "A" SANTA ROSA Santa Rosa 7905; GRUPO "B" LAS PAUBLONAS Diego Portales 596; AHUMADA Serafin Zamora 127.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA GRUPO "A" CENTENARIO Recoleta 2298; GRUPO "B" YUNGAY Independencia 2291; FARMO-CENTRO Independencia 4894; VENUS Recoleta 875; UNIVERSITARIA Salomón Sack 593; IMPERIAL Vivaceta 2892.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: SAN JOSE San Ignacio 4202; MAGALLANES Gran Avenida 10782; SAN LUIS Pirámide 395; RECREO Carmen Mena 664; INOSTROZA Gran Avenida 6421; CARMEN MENA Vecinal 5371; COMUNA DE SAN BERNARDO: LEIVA 1 Eyzaguirre 578; EL BOSQUE Gran Avenida 12726.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO Vicuña Mackenna 8430; SUIZA José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA Irrarrazaval 4818; LOS PORTALES Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO Las Condes 6737; GIL N° 2 Cuarto Centenario 999; ANDRADE Libertador Bdo. O'Higgins 2902; AHUMADA Vitacura 4224; AHUMADA Irrarrazaval 4221.

FARMACIAS "AS"
TURNO URGENCIA
TODO EL AÑO

ESTADO 297 F. 30560
HORARIO NORMAL
ESTADO 397 F. 394273
PORTAL BULNES 405
PLAZA DE ARMAS F. 22668
AGUSTINAS 961 F. 394273.

Regalamos un TV color
comprando "Leche Sur".
Sorteo fin de año

EMERGENCIAS

POSTAS		CARABINEROS	
Posta Central	39345;	Prefectura General	60151
	394871	Radio patrullas Central	133
Ambulancias	2224422		
La Cisterna	2224422		
Niños	499004	BOMBEROS	132
Providencia-			
Las Condes	2257216	Area Metropolitana	82211
Quinta Normal	91011	La Cisterna	581122
San Miguel	2224422		
San Bernardo	591534		
AREA NORTE		AREA ORIENTE	
Hospital San José	370011	Hospital Salvador	2256441
Hospital Roberto		Hospital Calvo	
del Río	371011	Mackenna	41011
Hospital Psiquiátrico	371031	Instituto del Tórax	495091
		Hospital del Trabajador	2221525



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ti Ti	Local	Diario (Exc. Sáb. y Visp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Ti	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
8.15	Osorno	A.S. salón "R. de Los Lagos"	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
11.00	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Concepción	A. S. salón	Diario
14.30	Talca	A. Expreso	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	"Ráp. de P. Montt"	Diario
20.00	Valdivia	A. Expreso	Diario
21.00	P. Montt	T. Rápido	Diario
22.00	Temuco	T. Expreso	Diario
22.20	Concepción	A. S. salón "Ráp. de la Frontera"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso	Diario
23.00	Concepción	"El Super Econ."	Diario
23.00	Concepción	A. S. salón	Diario

LLEGADA A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso	Diario
7.20	Concepción	"El Super Econ."	Diario
8.20	Temuco	A.S. salón	Diario
9.00	P. Montt	A.S. salón	Diario
9.20	Valdivia	"Ráp. de la Frontera"	Diario
10.20	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	"Ráp. de P. Montt"	Diario
12.10	Pichilemu	A. Expreso	Diario
13.00	Chillán	T. Local	Diario
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Concepción	A. S. salón	Diario
20.05	Linares	"El Libertador"	Diario
21.00	Chillán	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	T. Ordinario	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. salón "Ráp. Los Lagos"	Diario

NOTA: El tren Rápido de Puerto Montt lleva Dormitorio Salón, Primera Numerada, Clase económica y servicio permanente de autotrán a Osorno y Puerto Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de autotrán a Temuco y Valdivia. El automotor Supersalón de las 23 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157, Estación Mapocho: 60923. Ayda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos: 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur) fono 228293. Servicio Autotrán. Ayda. Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1603.— Fundación del Fuerte de Recinto, que más tarde dio origen al pueblo de Nacimiento, por orden del Gobernador Alonso de Ribera.
- 1932.— Asume la Presidencia de la República, en su segundo período, Arturo Alessandri Palma.
- 1938.— Asume la Presidencia de la República Pedro Aguirre Cerda.
- 1945.— El Papa Pío XII designa al primer Cardenal chileno, Monseñor José María Caro.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1524.— Muere Vasco Da Gama, navegante portugués descubridor de la ruta marítima a la India.
- 1536.— Sebastián de Belalcázar funda la ciudad de Popayán, en Colombia.
- 1541.— Se descubren e inauguran ante la admiración general, los frescos del "Juicio Final" en la capilla Sixtina, obra de Miguel Ángel.
- 1800.— Atentado en París contra Napoleón Bonaparte, del que sale ileso.
- 1813.— Una fuerza española derrota en Valladolid, México, a los patriotas mexicanos mandados por el cura Morelos y captura a su segundo, el sacerdote Mariano Matamoros.
- 1814.— Estados Unidos y la Gran Bretaña firman el tratado de Gante, poniendo fin a la guerra de 1812.
- 1818.— Origen de la canción "Noche de paz": Nació en una pobre aldea de los Alpes, el tema fue entonado por 4 ni-



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y a las 08.10 a Punta Arenas y Puerto Montt. LA 085 a las 8.10 a Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Reservas 728141). LAD 064 a las 08.20 a Iquique y a las 08.30 a Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 073 a las 08.50 a Concepción y Punta Arenas. LAD 082 a las 09.00 a El Salvador y Antofagasta. LAD 051 a las 15.00 a Punta Arenas y Puerto Montt. AERONOR: (Reservas 83657). AN 300 a las 09.00 a La Serena. Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud de los el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica. Iquique. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes 719445). LAD 078 a las 11.35 de Punta Arenas. LAD 031 a las 13.50 de Antofagasta y El Salvador. LAD 082 a las 15.00 de Arica e Iquique. LAD 072 a las 17.35 de Punta Arenas y Concepción. LAD 050 a las 21.15 de Balmaceda y Puerto Montt. AERONOR: (Informes 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica. Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018). LA 141 a las 12.30 de Nueva York, Miami y Lima. LA 134-034 a las 14.45 de Papete e Isla de Pascua. LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires. LADECO: (Informes 719446). LAD 115 a las 22.10 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Asunción. LAD 311 a las 22.15 de Miami, Bogotá y Arica. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes 719300). AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. AIR FRANCE: (Informes 719419). AF 065 a las 12.30 de París, Ginebra, Río de Janeiro y Buenos Aires. ALITALIA: (Informes 719560). AZ 1578 a las 15.10 de Milán, Roma y Río de Janeiro. BRITISH CALEDONIAN: (Informes 81712). BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro. CANADIAN PACIFIC: (Informes 734869). CP 424 a las 12.30 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 474 a las 12.35 de Toronto. EASTERN AIRLINES: EA 1 a las 13.07 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 21.43 de Buenos Aires. ECUATORIANA: (Informes 719447). EU 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil. IBERIA: (Informes 719132). IB 987 a las 11.15 de Santiago Compostela, Madrid y Buenos Aires. LUFTHANSA: (Informes 719164). LH 502 a las 12.45 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires. PANAM: (Informes 719753). PA 453 a las 09.05 de Nueva York, Miami. VARIG: (Informes 719163). RG 924 a las 13.30 de Roma, Madrid, París, Oporto, Salvador, Sao Paulo, Porto Alegre y Río.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas 578080). LA 127 a las 15.30 a Montevideo, Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas 719445). LAD 114 a las 10.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas 394921). AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Reservas 82421). AF 096 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París. ALITALIA: (Reservas 83336). AZ 1577 a las 10.00 a Río de Janeiro, Roma y Milán. BRITISH CALEDONIAN: (Reservas 81712). BR 662 a las 13.15 de Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. CANADIAN PACIFIC: (Reservas 393068). CP 423 a las 21.45 de Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 473 a las 21.45 a Toronto. EASTERN AIRLINES: (Reservas 713004). EA 1 a las 14.30 de Buenos Aires, EA 10 a las 22.25 a Lima, Miami y Nueva York. ECUATORIANA: (Reservas 64251). EU 041 a las 16.00 a Buenos Aires. FAST AIR: (Reservas 719430). UD 220 a las 13.00 a Bogotá, Miami. IBERIA: (Reservas 88487). IB 988 a las 12.45 a Buenos Aires, Madrid y Santiago de Compostela. LUFTHANSA: (Reservas 722686). LH 503 a las 14.15 a Frankfurt con escala en Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro. PANAM: (Reservas 71919). PA 454 a las 23.45 a Miami y Nueva York. VARIG: (Reservas 68751). RG 923 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, Frankfurt, Lisboa. Londres y Copenhague.

PENSAMIENTO

"Haz el bien sin mirar a quien". Dicho popular.

NATALICIO

Mathew Arnold, autor inglés, 1822-1888.

ños. Lo había escrito el maestro de la escuela, Francisco Javier Gruber.

1821.— La Cámara de Representantes de Buenos Aires sustituye los antiguos cabildos españoles y crea el sistema judicial.

1822.— Se promulga en Argentina la ley sobre reforma del censo.

1879.— Decreto aboliendo la esclavitud en Cuba.

1881.— Nace Juan Ramón Jiménez, en Moguer, Andalucía, ganador del Premio Nobel de Literatura en 1956. Entre sus obras más famosas están "Arias tristes", "Jardines de los reyes", "Elegías puras", "Pájaro fiel", "Piedra y cielo" y "Platero y yo".

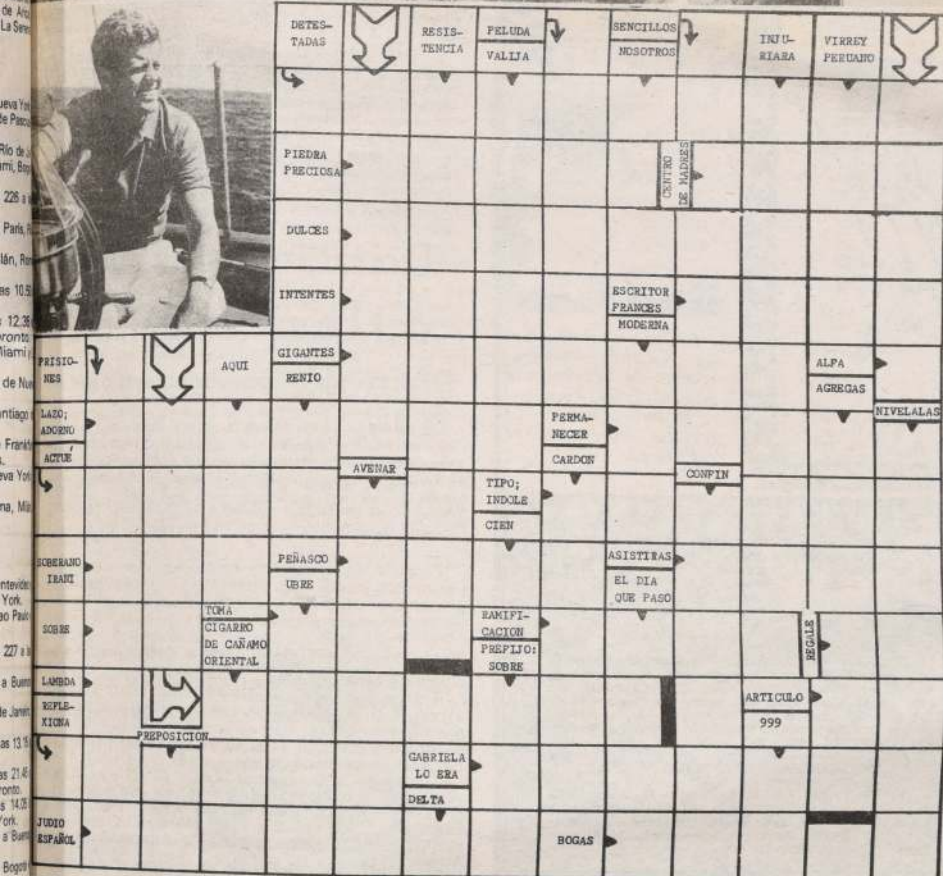
1933.— El expreso de París a Estrasburgo choca con otro tren y perecen 220 personas.

1943.— En la Segunda Guerra Mundial se encarga al general Dwight D. Eisenhower el mando supremo de los ejércitos aliados en Europa.

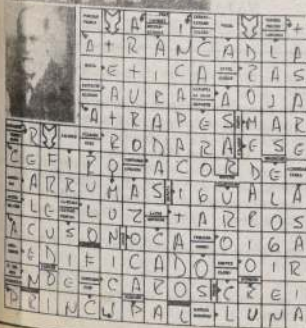
1951.— Libia obtiene su independencia.

1977.— Fallece el ex Presidente peruano Juan Velasco Ibarra.

PUZZLE



SOLUCION PUZZLE ANTERIOR



PARA PASARLO BIEN...

LA MEJOR CENA NAVIDEÑA EN LE DUE TORRI: Un nuevo local, en Isidora Goyenechea 2903, inaugurado recientemente, ofrece para esta noche una cena de maravilla. Las mejores pastas, cremas, salsas y carnes a la italiana las tendrá en su mesa desde las 20.00 Hrs.

Le Due Torri, uno de los más prestigiosos restaurantes italianos, desde hace 22 años atiende a una selecta y distinguida clientela. Por ello, y con el objeto de dar una nueva y más esmerada atención, sus propios dueños se dedican a supervisar la cocina, el bar, repostería, atención a las mesas y tragos.

No olvide que este Año Nuevo, Le Due Torri nuevamente estará brindando las mejores cenas de fin de año, a los precios más ventajosos del mercado.

EL NATURISTA DE NOCHE: Un ambiente grato, familiar, entre amigos, es lo que ofrece cada noche el Naturista en sus veladas para fin de año. El simpático "gordito Fernando" hace de las suyas, canta estupendo, anima como los mejores showman de Europa y recibe a sus amigos con la habitual cordialidad que Ud. se merece.

¡Ah! está en Orrego Luco Sur, el pasaje, allí en Providencia, desde las 20.00 Hrs. en adelante. Felicidades!

ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

La fidelidad de sirvientes o personas menos importantes le ocasiona algunas alegrías. Quienes deban conducir largos trechos deberán ser más precavidos que de costumbre. Suerte en contactos con amigos de su profesión o actividad social.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Nuevas formas recreativas fortalecen sus relaciones de pareja. Bienestar anímico por acercamientos románticos, relaciones con los hijos y actividades de esparcimiento. Evite realizar gastos que desajusten su presupuesto.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Ideas de su cónyuge o familiares pueden hacerle cambiar alguno de los planes para hoy. Tal vez reciba un regalo de quien no esperaba. Algunos sentirán deseos de hacer un balance de su actuación de los últimos meses.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Cambios de ambiente muy agradables para Ud. Aumenta la comprensión conyugal. Los viajes cortos y visitas le brindarán momentos de mucho agrado. Tiene oportunidad para manifestar esos sentimientos que habitualmente mantiene escondidos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

El afán de esparcimientos le conducirá a gastos que después lamentará. Los familiares continúan siendo favorables para Ud. Los amigos, en cambio, pueden ocasionarle alguna contrariedad. Bueno para atender las necesidades de los suyos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las actitudes flexibles serán necesarias para que los suyos no se sientan amenazados por su ojo crítico en este día tan especial. Los hijos, su pololo(a) y los parientes cercanos o vecinos mostrarán más el aprecio que le tienen.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

La relajación de esta festividad puede hacerle cometer indiscrepciones perjudiciales para Ud. Los familiares le ayudan a cumplir anhelos secretamente acariciados. Alegrías en el propio hogar. Los conductores deberán ser más precavidos.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Tendencia a despilfarrar su dinero. En diálogos con amistades íntimas surgirán buenas ideas para adelantar en planes de corto plazo. Las primeras horas pueden traerle noticias de su agrado. Más suerte en viajes cortos.



LEO

23 de Julio al 21 de Agosto

Ideas de su cónyuge o parientes políticos pueden alterar sus planes para hoy. Mejor día para secundar las actividades de los demás. Bienestar anímico para quienes pertenecan a sociedades, espiritualistas. Puede cultivar un pasatiempo.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Su inteligencia estará más agudizada. Tal vez se le ocurran ideas para solucionar problemas distantes u obstáculos que entorpecen sus proyectos de largo plazo. Los viajes largos contendrán motivos de alegrías.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Prevéngase contra el riesgo de una pérdida o extravío. Acciones de familiares pueden aumentar su prestigio social. Las actividades alejadas del público están más favorecidas.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Más alegrías para los cónyuges que se recrean apartados de los familiares. Tal vez algunos se sientan heridos si se atiende a los otros, y viceversa. Favorable para desenvolverse lejos de su lugar de residencia.

RESTAURANTE LA MASQUITA SHOW ORIENTAL VIERNES Y SABADOS

1.a Picada Oriental de Santiago Especialidad en Comidas Arabes e Internacionales

Menú Masquita

\$ 700

(UNICO CHEF ARABE EN CHILE)

RIO DE JANEIRO 623 FONO 372449 RESERVAS

Cursos de verano en el "Teatro La Casa"

El lunes 2 de enero del próximo año el Instituto Profesional "Teatro La Casa" inicia su quinta temporada de cursos de verano, centrados en dirección y monitoría teatral.

Estos cursos están dedicados a toda persona interesada en el conocimiento teórico y práctico de la organización de grupos teatrales, escolares o aficionados y de la selección y dirección de obras teatrales.

Los contenidos dejan habilitados a los participantes para enfocar con claridad las dificultades básicas del montaje teatral y de la organización de una compañía teatral.

Los horarios son vespertinos y adecuados para personas que trabajan y dedicados a profesores de Enseñanza Básica y Media, en forma especial.

Las inscripciones y matrículas se atienden en la sede del "Teatro La Casa", Romero 2421, fono 92672.



Y no se hable más

NIGHT CLUB
TIBURON
SHOW CONTINUADO

Cálida compañía femenina
excelentes tragos y música
al mejor precio

ELLAS ESPERAN

LUNES A SABADO DESDE LAS 20.00 HRS.
IRARRAZAVAL 027 FONO 2223348

Dancing Brasil

LO MEJOR ES DIVERTIRSE DONDE!! EN

CONTINUA EL ÉXITO DEL EXTRAORDINARIO
RAUL AROCHAS
GANADOR DE FESTIVALES

LA MAS HERMOSA Y POPULAR SALA DE BAILES Y ESPECTACULOS

“BANANA 5”

SENSACIONAL DEBUT DE **COPACABANA SHOW**

SIGUE EL ÉXITO DE LAS SIMPATICAS CHICAS DEL **BALLET FANTASIA**

ATENCION PERSONAL DE SU PROPIETARIO **SAMUEL AROCHAS VELOSO**

PANCHITO CABRERA Y SUS CHEVALIERS

LOS MEJORES ANIMADORES **ANGEL FONTANA LIZA GRANT**

VISITE EN EL 2° PISO LA SAMBA CANUTA PARRILLADAS A PRECIOS DE INAUGURACION

FRENTE A PLAZA BRASIL RESERVAS FONO 63778

LA JAULA

DORADA SHOW INTERNACIONAL

Celebre las fiestas de Navidad y Año Nuevo en el mejor restaurante del Parque O'Higgins.

RICAS PARRILLADAS-COMIDA PARA TODOS LOS GUSTOS - EXCELENTES TRAGOS - SE ATIENDEN RESERVAS

PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO-VIERNES Y SABADO HASTA LAS 5 A.M. Y CELEBRACIONES

RESTAURANTE INTERNACIONAL DE TURISMO

Dúo Noche y Día Edo. Thompson

Grupo Trigel - Mavie King. Dos orquestas: The King's 5 y Sonora Dimensión Suprema

ANIMACION BERNARDO DEL CASTILLO

REGALESE 2 AUTOMOVILES PEUGEOT 305 SR

PARTICIPAN TODOS NUESTROS CLIENTES PRIMER SORTEO 30 DE DICIEMBRE

Opera de Bizet

Victoria Vergara canta junto a Plácido Domingo



La mezzo-soprano chilena Victoria Vergara, madre de la cantante Andrea Tessa, sigue cosechando éxitos en su triunfal carrera en el extranjero.

La destacada mezzo-soprano chilena Victoria Vergara —quien adquiriera notoriedad por su rol en "Carmen"— está dando mucho que hablar por su intervención en la escena final de la ópera de Bizet donde canta junto a Plácido Domingo, "Domingo's Seville" bajo la dirección de James Levine.

Este ha sido un muy buen año para la artista. En los meses pasados hizo el rol de Magdalena en la nueva producción de "Rigoletto" para el Washington Opera, un papel que también desempeñará próximamente para el filme de Jean Pierre Ponnelle.

Y a futuro también le esperan importantes compromisos en la escena europea. Hará el rol de Amneris en la ópera "Aida" que se estrenará en el próximo mes de abril en el Vienna State Opera bajo la dirección de Lorin Maazel. El elenco que intervendrá en esta producción incluye figuras tan relevantes del mundo de la ópera como María Chiara y L. Pavarotti, entre otros. Y para mediados del próximo año Victoria Vergara espera representar la ópera "Carmen" y hacer el rol de Amneris en el Berlin's Deutsche Oper.

Licitarán los pasajes del Festival de Viña

☐ La medida pretende abaratar costos

Con el fin de abaratar costos, la comisión organizadora del Festival de Viña del Mar, concordó licitar la asignación de venta de pasajes aéreos de los competidores y artistas extranjeros, entre todas las agencias de viajes capaces de ofrecer un importante descuento. Así lo señaló la alcaldesa de la Ciudad Jardín, Eugenia Garrido de Vargas, expresando que el lunes 26 se abrirán las posturas.

Para ello fue preciso elaborar bases con las cuales se deberán regir las distintas instituciones de viajes para hacer llegar sus ofertas. Estas podrían darse a conocer durante el fin de semana porque una comisión trabaja especialmente en eso. A la vez, agregó, que se publicará una lista con los nombres de las figuras artísticas que vienen, después de la oficialización de los mismos.

Tal labor se encargó a Carlos Ansaldo, Director Artístico del Festival, quien hasta el momento guarda prudente silencio con respecto a las últimas figuras musicales que ya firmaron contrato, entre ellas Andy Gibb, Sheena Easton y José Feliciano, tal como lo adelantara LA NACIÓN.

Aparte de los mencionados también vienen, el día Pimpinela, José Luis Perales, Massiel, Daniela Romo, Yuri Perla y los conjuntos "Ricos y Pobres", "Titanic" y Johnny Ventura.

RESTAURANTE
EL ARRIERO
Henríquez y Berckhoff

RICAS - SABROSAS Y TÍPICAS COLACIONES SUR	RESERVADOS A EJECUTIVOS VARIADOS MENÚS VIERNES CURANTO A \$ 400
--	--

CONSUMA Y ECONOMICE
TEATINOS N° 369 FONO 724718

Productos de Osorno de sus propias carnicerías La Flor del Barrio, Compañía 1509 La Flor del Barrio N° 7, Mercado Seminario 950

Sandra Ramírez

"Mi canción clasificó porque es diferente"

La autora e intérprete de "Qué pena da por él" estará en Viña nuevamente defendiendo su propia creación. En 1982 ganó la parte folclórica con "La Tejedora", que defendió Pedro Messone

De trascendente para su carrera artística cataloga Sandra Ramírez su participación en el Festival de Viña del Mar, defendiendo el tema "Qué pena da por él", del cual es autora y compositora además. La artista está respaldada por CBS, sello que editará próximamente un long play para distribuirlo en México y España.

"LA NACION" estuvo junto a ella para que diera a conocer su impresión sobre lo que viene más adelante:

"Estoy segura porque presento un tema que va a gustar. No es solo mi opinión, sino la de muchos. La letra es diferente porque no habla de amor. Va dirigida al ser humano que está solo. Para mí la soledad es un mal que hay que combatirlo y por ello la canción".

— ¿Por qué ahora como intérprete, habiendo entregado siempre temas a diferentes cantantes?

"Es más que nada porque en los quince años que llevo componiendo me di cuenta que no hay nadie que pueda interpretar mejor que el propio autor. Además creo tener una voz aceptable para defenderlo".

— ¿Qué representa el festival para Sandra Ramírez?

"Viña es necesario, por lo que significa como evento masivo. Voy a mostrar un trabajo honesto y profesional realizado en silencio durante años".

"LA TEJEDORA"

Sandra comenta que su voz es de corte romántico y por ende la mayoría de sus temas son de ese estilo. La pregunta brota sola cuando consultamos sobre "La Tejedora", tema con el que ganó la parte folclórica en 1982:

"Mira, resulta que la inspiración llega sola. No estoy encasillada. Recuerda que una vez gané un festival con una cumbia ("Cartagena"). La inspiración y creatividad no es algo que tú manejes. Cuando llega, se recibe y se amolda. Yo no soy fabricante de canciones, las creo. La melodía y ritmo llega solo en forma mágica, quedando

plasmado posteriormente con la guitarra. Jamás haré una canción para tal evento, ni de tales características".

Dentro de sus actividades, Sandra es instructora de Yoga, con la que se realiza plenamente. En lo musical, trabaja componiendo jingles, con el que puede "financiar la cosa sutil que es la música". Tiene dos fieles compañeros, sus hijos Claudio y Cristián de 14 y 11 respectivamente, ambos con marcadas dotes musicales. Junto a ellos ha formado un trío indestructible, que se alimenta de paz y amor.

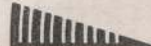


SANDRA RAMÍREZ: La autora y compositora de "Qué pena da por él" espera con mucha tranquilidad su participación en Viña del Mar, evento que le permitirá mostrar sus dotes interpretativas.

COMO CRECE NUESTRA *sintonía* JUNTO A TI... EL SALUDO DE LOS FAVORITOS 83'

- José Luis Rodríguez
- José Luis Perales
- Massiel
- Yuri
- Daniela Romo
- José María Napoleón
- Manuel Alejandro
- Rocío Jurado
- Valerio
- Denisse de Kalafe
- Víctor Manuel
- Leonardo Favio
- Luisa María Juel
- Raphael
- Dany Daniel
- Dyango
- Sandro
- Pinpinela
- Miami Sound Machine
- y muchos otros.

CELEBREMOS NUESTRA PRIMERA NAVIDAD JUNTOS DE 22:00 A 01:00 HRS. CON ANTONIO VODANOVIC

sintonía f.m.  106.9

NIGHT CLUB FIEBRE

¿SIGUE SUBIENDO SU TEMPERATURA?

¡No vaya a su médico! La razón es que usted

está en nuevo night club

Abierto desde las 18 Hrs.

BANDERA 642

LOCALES 53 y 54

COMBINADO \$ 300



PARRILLADA LA URUGUAYA LA MEJOR DEL MUNDO



2 PORCIONES DE CHANCHÓ LECHON
2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
2 LOMOS DE VACA
2 PORCIONES DE UBRE
2 PORCIONES DE MOLLEJA
2 PORCIONES DE CHUNCHULES
2 PRIETAS
2 CHORIZOS
2 SESOS MORRON
2 PAPAS ROQUEFORT

Y ENSALADA SURTIDA

GRAN PERCULIA DE VERANO APTA PARA MANIFESTACIONES Y BANQUETES RESERVADOS

SAN FRANCISCO 161 F. 394338



¡Para ti!, que desees amplitud y comodidad al bailar...

Kayman Discotheque

AV. VICUÑA MACKENNA N° 1463 FONO 567101

Abierto
Lunes a Sábado
Cocktails
Matrimonios
Manifestaciones



MONTE CLARO, animador de la undécima competencia de hoy tuvo contratiempos en su última actuación y de todas maneras venció.

En la salida cargaron al caballo "Guantánamo"

Un serio percance tuvo en su última presentación el caballo Guantánamo, no obstante ello alcanzó una buena figuración. Al respecto señala el boletín de contratiempos: "Fue cargado en la partida".

Problemas similares tuvieron una serie de elementos que animan gran parte de la cartilla de hoy en el Hipódromo Chile. A continuación detallamos sus pormenores:

PRIMERA CARRERA

CROQUIS: Fue cargado en los 1.000 metros. TIBERIN: Fue cargado en los 1.000 metros. COMPADRITO: Fue molestado en los 1.000 metros.

SEGUNDA CARRERA

BONGA: Fue cargada en los 900 metros.

TERCERA CARRERA

ABU SIMBEL: Fue cargado en la partida. TERCIAO: Salió desmejorado.

CUARTA CARRERA

SUPERTRAM: Fue encajonado a 200 metros de la meta.

QUINTA CARRERA

FRASCOLA: Fue cruzada en las últimas distancias. GUACHARA: Venía mañoseando. JARUDA: Salió desmejorado.

SEPTIMA CARRERA

CARTILLERA: Fue abierta a los 600 metros corridos y cargada en los 900 metros.

TIENE TIEMPO: Fue cargado en los metros. RESUMEN: Fue cargado en los metros.

NOVENA CARRERA

GUANTANAMO: Fue cargado en la partida.

UNDECIMA CARRERA

MONTE CLARO: Zigzagó en la final. RENEE: Zigzagó en la recta final. SANTALINO: Fue cargado en los metros y cruzado a 300 metros de la meta.

DUODECIMA CARRERA

PALMETO: Se estrelló en el punto CONVINCENTE: Levantó la cabeza al partir.

DECIMOTERCERA CARRERA

SALON: Salió desmejorado. CHINELA: Se abrió en la recta final. SHIM: Fue topado en la salida.

Hipódromo Chile

Sábado 24 de diciembre de 1983

1ª CARRERA 1.200 metros a las 14.00 horas. Ind: 6 al 1. 1ª válida para la Triple inicial.

2600 J. Bravo	7-7-9	1 Es Tuyo	55 D. Medina	7
2558 L. Santos	11-17c	2 Fuentezuela	55 C. Verdugo	1
2341 A. Carreño	Reap.	3 Pare	55 F. Díaz	14
2598 R. Maggi W.	2-1	4 Fiji	54 M. Berrios	5
2528 R. Piombo	13-13	5 Marco Polo	54 R. Chamorro	3
2600 J. Cuajardo	Reap.	6 Mar en Calma	53 A. Fajardo	8
2609 P. Bagú	6-2-6	7 Zorpasso	53 H. Burgos	9
2621 J. Pérez	12-7-5	8 Croquis	52 P. Cerón	2
2518 J. Oyave	15-8	9 Fantasmal	52 M. Olguin	11
2417 C. Miranda	Reap.	10 Llaima	52 C. Muñoz	12
2621 H. Zepeda	8-9-7	11 Roco	52 N.N.	10
2580 J. Pichara	Reap.	12 Tiberin	52 J. Navarrete	4
2621 U. Duque	12-13-9	13 Turbulento	52 M. Aranda	15
2570 G. Romero	10-6-11	14 Compadrito	52 M. Santos	6
2570 G. Romero	4-8-8c	15 Kalicanto	50 L. Rivera	13
2570 G. Romero		16 Panoja	50 J. Aravena	16

CORRAL: 5 con 6

2ª CARRERA 1.300 metros a las 14.25 horas. Condicional 2ª válida para la Triple inicial.

2657 L. Santos	12c-7-8c	1 Bonga	53 C. Verdugo	7
2344 E. Castro R.	Reap.	2 Caverna	53 N.N.	
2042 A. Quiroz	Reap.	3 Confiada	53 O. Díaz	14
2659 O. Manso	5-12-4c	4 Chacra	53 N.N.	5
2583 R. Quiroz	9c-15c	5 Day Fe	53 H. Olivares	3
2525 H. Galaz	4-8	6 Farinera	53 H. Galaz	8
2525 A. Bagú	3	7 Generala	53 R. Delgado	9
2601 M. Segura	4-4	8 Guaitaca	53 C. Barera	2
2601 M. Segura	Deb.	9 Katie	53 J. Turrieta	11
1404 A. Chionini	Reap.	10 Latoly	53 J. Herrera	12
2603 J. Segovia	6-5-2	11 Musical Lady	53 V. Rojas	10
2601 C. Santos	14-13-9	12 Palmoteada	53 R. Arrué	4
2657 H. Yáñez B.	11-14c	13 Santa Dorotea	53 J. Carrasco	15
2601 L. Guerrero	5-9-10	14 Santalina	53 N.N.	6
2605 J. Castillo	9-6	15 Savuela	53 C. Pezoa	13
2603 G. Avila	10c-8	16 Susu	53 P. Castillo	16

3ª CARRERA 1.500 metros a las 14.50. Condicional. 3ª válida para la Triple inicial.

2598 M. Rodríguez	15	1 Abu Simbel	56 H. Plaza	7
2651 M. Rodríguez	7-10c-13c	2 Buscado	56 C. Delgado	1
2625 G. Georgidis	4	3 Cape Town	56 L. Rivera	5
2497 M. Carrasco	11-11	4 Dunlop	56 R. Arrué	3
2625 R. Quiroz	2-8-7	5 Estoy Listo	56 H. Olivares	8
2651 L. Severino	10-16c	6 Iconoclasta	56 J. Orellana	9
2625 A. Jaque	14-8	7 Pichanguero	56 A. Pérez	2
2651 A. Jaque	13-11c	8 Silverio	56 R. Toledo	11
2460 E. Ovalle	16c-14	9 Terciado	56 H. Mena	12
2625 D. Torres P.	5-5-2	10 Zonzo	56 R. Chamorro	10
2625 E. Ovalle	7-8-5	11 Potentada	56 H. Galaz	4
2651 A. Chionini	6-14c	12 Triona	53 J. Herrera	6
2632 N. Hadwa	6-3-9	13 Valerina	53 F. Martínez	13

4ª CARRERA 1.200 metros a las 15.20 horas. Ind: 11 al 7. 1ª de la "Nueva Sexta del Chile".

2624 A. Yunusic	11	1 Dahl	55 H. López	7
2636 J. Pichara	2c-12c	2 Montino	55 J. Turrieta	1
2600 O. Manso	7-2	3 Camarógrafo	54 R. Chamorro	14
2596 P. Melej	Reap.	4 Caraba	54 O. Escobar	5
2627 L. Díaz	3-5-1	5 Descalabro	54 C. Lizama	3
2624 R. Jaque P.	7-5-6	6 Ganga	54 J. Tobar	8
2627 O. Jara	1-4-3	7 Pate Perro	54 H. Galaz	9
2608 F. Hernández	5-5-11	8 Supertram	54 R. Arrué	2
2597 O. Martínez	9-13-9	9 Correr Vuela	52 I. Valencia	12
2625 O. Urbina	3-5-4	10 Ray Ban	53 S. Vázquez	10
2597 J. Pérez	3-4-11	11 Guilboa	53 A. Pereira	4
2627 E. Inda C.	4-4-10	12 Sifón	53 C. Leighton	15
2597 M. Segura	2-4	13 Hungarés	52 C. Barrera	6
2060 J. Amaro	Reap.	15 Menelao	51 J. Carrasco	13
2627 U. Luque	14	16 M. Rangoso	51 L. Rivera	16

5ª CARRERA 1.000 metros a las 15.45 horas. Condicional.

G. Avila	Deb.	1 Atareada	53 R. Arrué	7
G. Avila	Deb.	2 Cabalgada	53 C. González	1
A. Carreño	Deb.	3 Badanera	53 S. Vázquez	5
J. Segovia	Deb.	4 Balista	53 V. Rojas	3
J. Castro R.	Deb.	5 Broqueta	53 G. Pinto	8
D. Alvarez	Deb.	6 Manosada	53 A. Pérez	9
A. López	Deb.	7 Parilinda	53 P. Castillo	2
R. Jaque	Deb.	8 Quiebra	53 C. Barrera	11
S. Romero	Deb.	9 Rosca Buena	53 S. Suárez	12
C. Espinoza	Deb.	10 Sembrada	53 J. Castillo	10
R. Lorca	Deb.	11 Supicada	53 N. Vargas	4
	Deb.	12 Tandita	53 F. Díaz	6

CORRALES: 1 con 2 y 4 con 5.

6ª CARRERA 1.300 metros a las 16.10 horas. Cond. Segunda "Sexta del Chile".

2603 E. Acevedo	11-5	1 Bufanda	53 R. Chamorro	7
2575 R. Bernal	7c-9c	2 Capaquilla	53 J. Tobar	1
2337 E. Beuzenberg	Reap.	3 Confianza	53 C. Leighton	14
697 J. Melero	Reap.	4 Cookie	53 M. Aranda	5
2601 C. Urbina	3-3	5 Frascola	53 S. Vera	3
2603 J. Cuajardo	8-11-7	6 Guachara	53 C. Delgado	8
2659 R. Piombo	18-11c	7 Harmony	53 E. Martínez	9
2575 O. Silva S.	Reap.	8 Hipoteca	53 J. Vergara	2
2601 O. Manso	6-2c-2	9 Iazua	53 No Corre	11
2603 G. Georgidis	13-5-3	10 Janeta	53 M. Olguin	12
1938 P. Baeza	Reap.	11 Josephine	53 S. Azócar	17
2601 D. Torres P.	12-14-6	12 Lady Red	53 G. Pezoa	10
1984 C. Santos	Reap.	13 Pemucana	53 L. Murillo	4
2601 C. Avila	13c-5	14 Pilita	53 R. Arrué	15
2605 L. Romero	9-3-2	15 Pink Lady	53 H. Olivares	6
2605 J. Castro L.	8-12	16 Racing	53 M. Berrios	13
2603 C. Santos	9-15-9	17 Tumbaya	53 J. Carrasco	16

7ª CARRERA 1.200 metros a las 16.35 horas. Ind: 40 al 29.

2604 J. Pichara	7	1 Temuco	59 P. Herrera	7
2631 M. Baeza	2-6-5	2 Cartillera	55 S. Vázquez	1
2631 R. Jaque	9	3 M. Quieto	54 R. Toledo	5
2631 J. Silva G.	4-8-8	4 Tiente Tiempo	54 O. Escobar	3
2631 J. Bravo M.	3-9-6	5 Resumen	52 F. Díaz	8
2655 R. Serrano	11c	6 Concordia	50 J. Silva	9
2610 O. Jara	7	7 Espolin	50 H. Galaz	2
2610 J. Inda C.	3-4-7	8 Grand Dandy	50 G. Barrera	10
2631 J. Melero	10-11c	9 Mucho Más	50 J. Mamett	4
2645 J. Sánchez F.		10 Curaca	49 P. Castillo	6

8ª CARRERA 1.400 metros a las 17.00 horas. Ind: 38 al 25. 1ª serie. Tercera "Sexta del Chile".

2610 P. Bagú	2-2-3	1 Traro	60 J. Pérez	7
2535 C. Reyes	7-7c	2 Madrás	59 G. Pardo	1
2599 E. Inda C.	4c-8-3	3 Actinó	57 C. Leighton	5
2628 L. Severino	6-5	4 Artobello	57 N.N.	3
2574 J. Castro R.	3-7-5	5 Tirolada	56 D. Salinas	8
2565 C. Melej	3-7-5	6 Blue Royal	52 N.N.	9
2599 A. Jaque	9-6	7 Fortrel	52 L. Toro	2
2630 E. Beuzenberg	1-4-2	8 Remolcador	52 P. Castillo	11
2630 E. Vidal	3	9 D. de Alba	49 F. García	10
2574 T. Jacal	5	10 Solastral	49 J. Berrios	4
2573 C. Muñoz G.	2-3-2	11 Mocito Etico	48 R. Chamorro	6

9ª CARRERA 1.400 metros. 24 al 16 a las 17.25. Cuarta de la "Sexta del Chile".

2630 P. Molina	4-2-4	1 Perlado	57 J. Castillo	7
2607 O. Mora	10-7-3	2 Husimir	55 S. Vázquez	1
2377 A. Bullezu	Reap.	3 Paso Paso	55 M. Santos	14
2634 E. Beuzenberg	11-2	4 Guantánamo	53 P. Cerón	5
2606 E. Cortez	3-1-3	5 Punta Dura	53 M. Aranda	3
2602 J. Pichara	8-3-1	6 Reclaro (D)	53 J. Tobar	8
2607 H. Miranda	8-7-5	7 Ajeteo	52 G. Farfán	9
2571 H. Miranda	6-2	8 Che Bacán	52 G. Barrera	2
2563 C. Muñoz G.	2-1-2	9 M. Mejor	52 P. Castillo	11
2608 D. López	7-1-3	10 Abaco	51 J. Turrieta	12
2467 J. Castro R.	5-10	11 Atúnito	51 S. Vera	17
2634 C. Muñoz P.	8-2-6	12 Fundamento	50 R. Chamorro	4
2568 D. Bernal	2-5c-1	13 Contrafuerte	50 F. Díaz	15
1552 A. Breque	Reap.	15 Perquiagua	50 R. Pérez	6
2606 G. Melej	6c-11	16 En la Meta	49 M. Vergara	13
2552 E. Rodríguez	Reap.	17 Ritual	49 L. Rivera	16

CORRAL: 4 con 9.

10ª CARRERA 1.900 metros. Ind: 55 e Inf. a las 17.50 horas. Clásico "Navidad". 5ª de la "Sexta del Chile".

2567 D. Alvarez	1-2-4	1 Felpudo	60 J. Castillo	7
2206 E. Cortez	Reap.	2 Confiado	55 M. Aranda	1
2604 F. Castro	8	3 El Firmazo	55 O. Escobar	5
2582 T. Jacal	7-5c	4 Moviedo	55 F. Díaz	3
2482 J. Inda	Reap.	5 Charlie Gross	55 J. Díaz	8
2406 A. Zambrano	3-1-1	6 Charlie Gross	54 S. Santos	9
2604 J. Castro R.	2-3-2	7 Joliment	54 S. Azócar	2
2467 H. Miranda	1-1-1	8 Riuseño	54 G. Barrera	10
2463 R. Rodríguez	10-4-4	9 Delincuento	48 L. Rivera	4
2463 J. Sánchez V.	Reap.	10 Petronillo	48 H. Reyes	6

11ª CARRERA 1.200 metros. Ind: 19 al 15 a las 18.15 horas. Sexta de la "Nueva Sexta del Chile".

2624 J. Inda	1	1 Monte Claro	56 S. Vázquez	7
2600 J. Pichara	5-1-1	2 Don Pepe	55 P. Herrera	3
2569 A. Yunusic	8-1-6	3 Elmonora	55 S. Vera	5
2564 E. Inda S.	9-1	4 Renee	55 S. Azócar	8
2635 C. Tapia	6-16c-7	5 Foillet	54 J. Orellana	4
2566 R. Lorca	1	6 Guitarazo	54 J. Barrera	1
2633 J. Pérez	7-4-4	7 Santalino	54 G. Farfán	5
2633 A. González	6	8 Chirigüe	53 M. Santos	1
2608 J. Segovia	12-2-5	9 Dominal	53 V. Rojas	10
2606 D. López	2-8-8	10 Edson	53 L. Murillo	4
2572 J. Castro R.	6-13-12	11 Fobia	53 D. Salinas	8
2191 R. Piombo	Reap.	12 S. Ruperez	53 C. Amadé	3
2633 C. Santos	11	13 Togliabue	53 J. Turrieta	12
2606 G. Pomo	4-6-6	14 Enamor. Cantá	52 M. Aranda	1
2476 L. Romero	Reap.	15 Portrayer	52 J. Turrieta	12
2476 R. Quiroz	Reap.	16 Tajante	52 O. López	1

12ª CARRERA 1.200 metros a las 18.45 horas. Ind: 19. Primera válida para la Triple del después.

2303 P. Bagú	Reap.	1 Sicópata	55 P. Cerón	7
2635 J. Pichara	5-3	2 Kedive	54 C. Leighton	5
2635 J. Bravo	8-1-6	3 Palmeto	54 F. Díaz	3
2618 M. Baeza	Reap.	4 Pequinua	54 C. Lizama	3
2645 J. Walker	8-9c	5 Convicente	53 J. Maier	5
2574 J. Inda	12-4	6 Seglar	53 J. Tobar	5
2633 C. López	4-1	7 M. Moro	53 J. Pérez	3
2606 G. Melej	4-5-2	8 Belmont	52 L. Toro	3
2615 O. Mora	Reap.	9 Señaleja	52 J. Navarro	3
2635 A. Carfeno	4-5-5	10 Sicoro	52 H. Berrios	1
2597 J. Miranda	5-3-3	11 Disciplina	51 M. Olguin	1
2430 J. Castro R.	Reap.	12 Floripondio	51 M. Santos	1
2205 J. Castro R.	Reap.	13 Abbe Lane	50 H. Calai	1
2428 J. Inda M.	Reap.	14 Palmer	50 C. Delgado	1
2636 J. Melero	Reap.	15 Jenny	49 E. Stuart	1
2573 C. Urbina	3-2-9	16 Laminado	49 M. Aranda	1

CORRAL: 4 con 5.

13ª CARRERA 1.400 metros a las 19.15 horas. Ind: 19 inferiores. Segunda válida para la Triple del después.

2634 P. Molina	2-6-4	1 Adoptado	55 J. Castillo	7
2607 P. Molina	14-10-11	2 Camilo	50 C. Leighton	5
2572 E. Inda	3-1-5	3 Guatón Copión	55 S. Azócar	1
2634 A. Yunusic	8	4 Salón	55 C. Barera	2
2222 J. Walker	Reap.	5 San Blas	55 O. Escobar	3
2561 H. García	16-6-2	6 Chinchicla	54 D. Salazar	4
2559 E. Ovalle	Reap.	7 Merry Tourmée	54 H. Mesa	5
2608 E. Becar	16-7	8 Nuit D'Amour	54 N.N.	6
2571 E. Rodríguez	1-14-4	9 Shimmy	54 H. Borja	7
2569 R. Quiroz	1-6	10 Cojuelo	53 M. C. Vazquez	8
2634 J. Vélaz	6-4-5	11 Espuero	52 F. Díaz	9
2478 M. Baeza	Reap.	12 Rovalón	51 J. Terriza	10
2607 G. Pombo	11-8-15	13 Brillante (D)	51 G. Farfán	11
2407 J. Pérez	4-6	14 Cuatro Caminos-	51 H. Galaz	12
2634 O. Jara	4-3-11	15 Puente Roto	50 M. Aranda	13
2634 L. Santos	7-7-7	16 M. M. Amor	51 H. Herrera	14
2634 A. Chinoñi	10-10-14	17 Regodón (D)	48 H. Llover	15
2567 S. Romero	7-9-5	18 Tanto Amor		16
CONTRA				

Premio "Iniciación"

Once esperanzas al redondel

Luego del retiro de PARLINDA, el lote de potrancas de dos años que intervendrá en el premio Iniciación, quedó reducido a once. La prueba de 1.000 metros ha consistido en el interés de los aficionados hípicos por tratarse del debut de las representantes de la nueva generación. Nunca es sintoma —por lo que muestran en su primera intervención— como serán para más adelante, pero de todas formas anticipa otras dotes tales como temperamento y condiciones locomotivas.

Por tratarse del sexo débil, ellas fueron primeras al redondel, la próxima semana irán los machos. Hay que destacar que en cada una de las participantes hay puesta una esperanza. Todos quieren debutar con la primera ubicación o bien dejar el precedente de que en la siguiente se pueda ganar. Siempre el vencer en una prueba de esta naturaleza entrega nuevos bríos de que el año se comenzará bien y que las cosas pueden resultar mejores que la temporada que se fue.

LINAJUDAS

Hay varias hembras que traen linaje en su sangre. Es el caso de BADANERA, hija del buen corredor BAJATIVO, ganador en la arena de Vivaceta en numerosas ocasio-

siones. La pupila de Alonso Carreño será guiada por Sergio Vásquez, hecho que le da aún más posibilidades de cruzar victoriosas.

De la misma forma BROCEA, es hermana materna del antes mencionado "Bajativo", de Amaraco y Remolcador.

Otras de las que sobresale por su brillante corriente paterna y materna es QUIEBRA, hija de Tantoul y Calamarca por Shearwater. La propia hermana del veloz NINQUIHUE será conducida por Gustavo Barrera y se prevé que tendrá un duelo aparte con la que corre Vásquez. Alberto López adiestra a esta potranca para los colores del Stud "Galindo".

SEMBRADA, posee el antecedente de ser hermana materna del internacional Semillón y de Saturnino. Jorge Castillo estará encargado de conducir a esta entrenada por Sergio Romero Cares que en las versiones anteriores del premio Iniciación ha vencido con Momento a Miss Jessica.

La carrera de un kilómetro encierra mucho interés entre los que agradan presenciar pruebas de esta naturaleza, donde no hay antecedentes, más que los padres y madres. Condiciones para correr sólo tendrán que avalarlas en la pista, donde todas tienen las mismas posibilidades de victoria.



RISUENO: Es uno de los rivales con mayores pergaminos para adjudicarse el pleito central palmeño. premio "Navidad", sobre 1.900 metros. El pupilo de Hernán Miranda viene precedido de tres triunfos consecutivos. En el grabado acciona por el lado interior de la pista.

Clásico "Navidad"

"Risueño" espera la llegada del pascuero

El pupilo de Hernán Miranda enfrenta a calificados fondistas en la prueba central del Hipódromo Chile

Programa de catorce competencias se desarrollará hoy en la pista de arena del Hipódromo Chile. Compromiso estelar de él es el clásico "Navidad", un handicap de 1.900 metros con recompensa de 240 mil pesos para el ganador.

Se anotaron diez elementos y fueron confirmados nueve en la víspera. Destacan sobre los participantes Risueño, Charlie Gross y Músico Brok. Se disputará a las 17,50 horas, en el décimo lugar de la cartilla de hoy que para hoy tiene fijado su inicio a las dos de la tarde.

Detallamos a continuación las últimas actuaciones de los rivales de la prueba central:

CONFIADO, 55 kilos, Marcos Aranda. Se ubicó cuarto de Marc, a gran distancia en estelar de dos kilómetros. Tiempo: 2.04 4/5

EL FIRMEZA, 55 kilos, Oscar Escobar. Arribó octavo de Mozo Fiero en clásico de 1.400 metros, a 6 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.25.

MOVEDIZO, 55 kilos, Fernando Díaz. Finalizó quinto de High Master, a 9 1/2 cuerpos

en central de 1.800 metros. Tiempo: 1.45 2/5, record en el Club.

MUSICO BROK, 55 kilos, Jaime Díaz. Con tropiezos figuró séptimo de Fabbiani, a 8 cuerpos, en clásico de 2.400 metros. Tiempo: 2.26 1/5.

CHARLIE GROSS, 54 kilos, Manuel Santos. Relegó por dos cuerpos a Felpudo en estelar de 1.900 metros, con tiempo record: 1.56 4/5.

JOLIMENT, 54 kilos, Sergio Azócar. Escoló a Mozo Fiero a 2 3/4 cuerpos en clásico de 1.400 metros.

RISUENO, 54 kilos, Gustavo Barrera. Lo preceden tres victorias consecutivas, la última de ellas sobre Judas por dos cuerpos en 1.500 metros. Nuestro favorito.

DELINCUENTE, 48 kilos, Luis Rivera. Cerró la tabla en la última ganancia de Charlie Gross, a 13 1/2 cuerpos.

PETRONILO, 48 kilos, Hernán Reyes. Fracásó al llegar décimo cuarto de Andarín en Handicap de 1.200 metros, lejos.



BAJATIVO(centro) Mientras fue un activo corredor mostró su clase en la arena de Vivaceta. Hoy mostrará sus dotes como reproductor en la Condicional para dos años. Premio "Iniciación", en la que una hija suya, BADANERA, saldrá a la pista con una de las primeras opciones.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1	Croquis Fantasmal	Fuji Croquis	Pare Rocco	Croquis Fantasmal	Fantasmal Croquis	Fantasmal Croquis	Croquis Fiji	Fiji Croquis
2	M. Lady Generala	M. Lady Generala	M. Lady Generala	M. Lady Guaiteca	Generala Guaiteca	Guaiteca Generala	Guaiteca Generala	M. Lady Generala
3	E. Listo Zonzo	Zonzo E. Listo	Zonzo C. Town	E. Listo Valerina	E. Listo Zonzo	E. Listo Zonzo	Zonzo C. Town	E. Listo
4	Camarog Ganga	Ray Ban Camarog	Camarog Ray Ban	Hungarés Sifon	Hungarés Camarog	Hungarés Camarog	Hungarés Fusil	Hungarés Camarog
5	Sembrada Balista	Sembrada Balista	Sembrada Quiebra	Sembrada Quiebra	Balista Sembrada	Sembrada Quiebra	Quiebra Badaneva	Quiebra Badaneva
6	Confianza Frascola	Cocotte P. Lady	Confianza Frascola	P. Lady Frascola	Frascola Confianza	Cocotte Frascola	Frascola Jagua	Frascola Cocotte
7	C. Dandy Temuco	G. Dandy Temuco	G. Dandy Resumen	G. Dandy Cartillera	G. Dandy Cartillera	G. Dandy Cartillera	G. Dandy Cartillera	G. Dandy Cartillera
8	Remolcad. Tinglada	Remolcad. Tinglada	M. Etico Remolcad.	Remolcad. Tinglada	Tinglada Remolcad.	Remolcad. Traro	M. Etico Remolcad.	Tinglada M. Etico
9	Guantana Abaco	Abaco Juncalito	Abaco P. a Paso	Perquilla P. a Paso	Husimir Guantana	Husimir Abaco	Guantana Abaco	Perlado Fundamen
10	Risueño Ch. Gross	Risueño Felpudo	Risueño M. Brok	Risueño M. Brok	Risueño Ch. Gross	Risueño Ch. Gross	Risueño Ch. Gross	Risueño Ch. Gross
11	M. Claro Fobia	M. Claro Eliomora	Eliomora D. Pepe	Dominal Eliomora	Chirigüe Santalino	M. Claro Chirigüe	Eliomora M. Claro	Foliet M. Claro
12	Seglar Palmeto	Pequilina Discipuli	M. Moro Kedive	Seglar M. Moro	Seglar Kedive	Seglar Sicópata	Sicópata Palmer	Floripon. M. Moro
13	Salón N. de Amour	Salón N. Blas	Salón C. Copión	Salón Adoptado	Salón Espuelero	Salón M. Mayor	Salón Espuelero	G. Copión Salón
14	Miliare Honrosa	Miliare Robert	Miliare M. Bueno	Miliare Berlin	Miliare Pragmatic	Miliare A. Prima	Miliare Pragmatic	M. Bueno Miliare

Nueva York

Jinete panameño deberá cumplir rigurosa pena

NUEVA YORK. (AP).— Un tribunal federal de apelaciones rechazó la apelación presentada por el jinete panameño Jacinto Vásquez a la suspensión de un año que le fue impuesta por la Junta de Hipódromos y Apuestas de Nueva York.

La suspensión le había sido impuesta por insinuar un soborno a otro jinete en 1974.

El tribunal rechazó el martes de esta semana la apelación de Vásquez y la demanda que había entablado contra la Junta de Hipódromos.

Vásquez perdió todas sus apelaciones en los tribunales del Estado de Nueva York, y en Tribunal Federal. La suspensión, que debía haber entrado en vigencia el 26 de julio pasado, había quedado en suspenso mientras se cumplía el trámite de apelaciones.

Vásquez ha montado más de 30.000 caballos en su carrera de 23 años como

jinete profesional y ha ganado más de 40 millones de dólares en premios.

Retiros y Descartes

Los siguientes descartes y retiros se han producido para el programa de esta tarde en La Palma:

Descartes

Novena Carrera: (6) Reclaro. Decimotercera Carrera: (13) Brillante y (17) Regodión.

Retiros

Quinta Carrera: (7) Parlinda. Sexta Carrera: (9) Jagua. Novena Carrera: (13) Contrafuerte. Décima Carrera: (11) Felpudo. Duodécima Carrera: (13) Abbe Lane.

Aprontó para el "Fin de Año"

"Marcel" listo para los abrazos

Ratificando su primera opción en el clásico "Fin de Año" el potrillo Marcel acabó su preparación con un excelente cotejo. Pasó 800 metros en 47 segundos, con 12 para los últimos 200.

Igual crono registró Angol, pupilo como el anterior de Delfín Bernal. Mozo Fiero, en tanto, evidenció su gran estado con un guarismo de 1.01 2/5 para mil metros.

Detallamos a continuación todo lo controlado en el Club Hípico:

400 metros

DIADOCA, G. Barrera en 23 1/5
DIADORO, J. Muñoz en 23 2/5 repitió en 23

500 metros

BEVENTON, J. Díaz en 19 3/5
MONTON, H. Castro en 29 1/5
FIDELILLA, J. Turrieta en 30
JACKAL, J. Muñoz en 29 2/5
CANTA Y NO LLORE, J. Muñoz en 30 1/5
NAVALINO, J. Berrios en 30 4/5
SIDE STORY, J. Muñoz en 29 1/5

NA'IA, R. Pérez en 29
EFRAN, J. Díaz en 30
PARTICULAR, C. Leighton en 30 1/5
TRONO, H. Mellado en 29 3/5
TRAMITADOR, M. Santos en 30 2/5
GALA OCHENTA, L. Toro en 29
TIMONERO, C. Leighton en 29 2/5
DIADORA, M. Gallardo en 29 3/5
PETRENQUE, P. Castillo en 28 4/5
PINITA, M. Santos en 30 1/5
CASTELLON, L. Menghini en 30 1/5
BRUNO, N. Urrutia en 30 2/5
SEAMO NON SEAMO, R. Cea en 29 2/5
MOCITA CONSCIENTE, J. Díaz en 30
POQUITA ROPA, R. Jara en 30

600 metros

GUINDA NEGRA, J. Muñoz en 36
MURMUREN BOY, J. Barraza y ESCOLAR, E. Suárez en 36 4/5 iguales
SUERIDO, N. Urrutia en 37
JUNCALITO, S. Azócar en 38
FANDANGUERO, E. Cisternas en 37 2/5
SEMILLERO, C. Barrera en 35 3/5
ENSAYO, E. Cisternas en 37
SICOPATA, J. Orellana en 37 2/5

MOCITO MANDON, L. Muñoz en 35 3/5
LENA GRUESA, M. Aranda en 37 4/5
TAMBOR, J. Barraza en 35 3/5
PARCO, N. Urrutia en 36 2/5
RAMALAZO, J. Barraza en 36 1/6
FALCONETE, V. Barrera en 37
SOCK, J. Berrios en 35 3/5 (2 años)
VIANA, C. Leighton en 36 2/5 (2 años)

700 metros

JENNY, P. Muñoz en 43
PAYANCA, J. Romero en 44
RANDY, M. Santos y PUNTITO, P. Castillo en 41 (iguales). Últimos 200 en 12 2/5.
EL VICHUQUEN, P. Vega en 45
POMUYETO, O. Escobar en 43 4/5

800 metros

MARCEL, S. Azócar en 47, últimos 200 en 12
ULISES, aprendiz en 49, últimos 200 en 13
TOUCH OF CLASS, L. Muñoz en 51 3/5, últimos 200 en 14
TIC TAC, C. Leighton en 50, últimos 200 en 12 3/5
SNOW CAR, L. Muñoz en 50 3/5

GALANTE, P. Cerón en 49 4/5
TORRENTINO, O. Escobar en 49 4/5
ASALDUA, P. Cerón en 48 2/5
ANGOL, J. Orellana en 47
NAPECO, C. Barrera en 47 3/5
CHARLA, C. Leighton en 47 3/5
JALONAZO, S. Vásquez en 50

1.000 metros

CONTORNO, L. Muñoz en 1.03
VAQUERIZO, G. Barrera en 1.02 3/5
CALVAN, P. Muñoz en 1.05
MOZO FIERO, P. Cerón en 1.01 2/5
RENACIMIENTO, C. Barrera en 1.01
ESOPO, S. Vásquez en 1.04
COQUETERO, J. Díaz en 1.05 (2 años)

1.200 metros

HUDSON, J. Pérez en 1.16 3/5
FEELING, J. Berrios en 1.20 1/5 a ron

1.400 metros

PONIAK, M. Santos en 1.30
MAID SUE, S. Vásquez en 1.29 3/5

Es el hermano materno de "Fabbiani"

"Firme" y también veloz

Firme y Cobertizo se convirtieron en los elementos más destacados de la jornada de aprontes del jueves en el hipódromo de Avenida Fermin Vivaceta. El primero, un dosafiero hijo de El Oriental y Figurará, movió 500 metros en 29 3/5, sin que su jockey Emeterio Guzmán lo exigiera grandemente.

El invicto que entrena Carlos Miranda, en tanto, cubrió 1.749 metros, vuelta y 200 de la cancha dos, en 1 minuto con 51 segundos, con un final de 1.14 para los postres 1.200. Quedó registrado también que la vuelta la recorrió en 1.38.

500 Metros

FIRME, E. Guzmán, en 29,3/5 (dos años).
OBEDIENTE, J. Farfán, en 29,4/5.
MIRADOR, M. Olguín, en 30.
CATO, F. Díaz, en 29,4/5.
CARTY, H. Olguín, en 31.

600 Metros

RIACHUELO, C. Leighton, en 37,3/5.
MACACO, C. Leighton, en 36.
LIGUAY, J. Tobar, en 34,3/5 (del partido bajada).
PALMOTEADE, R. Arrué, en 36,3/5.
AMORTIGUADO, P. Alquinta, en 37.

700 Metros

CARRIEL SUR, M. Olguín, en 43.
VALLE FELIZ, J. Carrasco, en 43,2/5.
DEVANS, J. Castillo, en 45.
NELVA, M. Olguín, en 43.
DICHO, J. Farfán y NEON, C. Leighton en 45, iguales, (dos años).

800 Metros

SAMBUCO, R. Chamorro, en 50.
GO DOLPHIN, R. Arrué, en 51.
GUARANGO, R. Arrué, en 49,3/5, (dos años).
UNA SEÑORITA, S. Suárez, en 51.
MACHUELO, J. Castillo, en 50,1/5.

1.000 Metros

JOVIAL, J. Farfán, en 1.02,2/5.
HAQUIN, L. Murillo, en 1.02,3/5.

1.200 Metros

FRETTA, A. Gutiérrez, en 1.17.

1.549 metros una vuelta cancha número dos.

PUNETE, G. Silva, en 1.41.
WEEK END, R. Chamorro, en 1.42,4/5.
VIEJO LOCO, M. Aranda, en 1.39,3/5 últimos 1.200 en 1.15,3/5.

1.749 Metros (vuelta y 200)

COBERTIZO, P. Herrera, en 1.51, últimos 1.200 en 1.14.



MOLENDERO, abierto, sigue progresando en la arena del Hipódromo Chile. El pupilo de Mario Muscatt anotó 21 3/5 para 400 metros.



MOZO FIERO, por segunda línea, fue una de las figuras descolantes de aprontes de Blanco Encalada. Cubrió mil metros en 1.01 2/5.

Exportación de caballos

Sudáfrica, nueva posibilidad

En la semana se informó que 23 caballos nacionales partirán a Ecuador, país donde proseguirán sus respectivas campañas, encabezados por el internacional Musco. A este hecho se agrega ahora el interés de la hípica sudafricana por contar con elementos criados en nuestros campos. A ello obedece, en cierta medida, la presencia de Mario Tuane en la órbita turística metropolitana. Trascendió que el cotizado entrenador de fútbol tiene la intención de llevarse seis finasangres clasiqueros, entre

éstos se señala a Fabbiani, High

Habilidad y Jamué.

Juan Amestelly. A fin de mes, probablemente hará su reaparición en las pistas, el correcto látigo Juan Amestelly. Enreda nete se encuentra totalmente recuperado de las lesiones que le provocó una mientras conducía al perdedor Escoto, hace poco más de un mes.

Amestelly, en estos momentos, se ra con ejercicios de acondicionamiento físico en la pista del Hipódromo Chile.

Indulto. Quedó en el tintero de comentario del martes la actitud de key Sergio Vásquez instantes después de se adjudicara el clásico "Asociación de riadistas Hípicas". El profesional subió las autoridades del Valparaíso Sporting Club el indulto para sus colegas sudafricanos. Italo Traverso, presidente de la

dad porteña, accedió gustoso.

Sergio Azócar. El clásico "Fin de Año" que se disputa mañana en el Club de Definirá la monta de Sergio Azócar premio "El Derby", estelar de la temporada grande en Viña del Mar que se da el 22 de enero próximo.

Hasta ahora el afamado fustero entre "dos fuegos", Marcel, animador clásico de mañana, y Hel, la flamante dueña de "Las Oaks". La actual dueña, hija de Carral determinará todo.

La descendiente de Hawk II y Liza en tanto, se encuentra en Viña del Mar y mañana realizará su primer

cicio en la arena del Valparaíso Sporting Club.

La Nación agradece

"La Nación", por intermedio de su sección Hípica, agradece todas las cartas de buenos augurios recibidas durante las festividades de fin de año. Numerosa correspondencia de las diferentes agrupaciones que componen la familia hípica ha llegado, manifestando sus saludos y congratulaciones.

Sería largo dar nombres y por ello correspondemos las palabras de bienvenida a las autoridades del Hipódromo Chile, Club Hípico y Valparaíso Sporting, como asimismo a la Asociación de Propietarios de Caballos, Preparadores de los hipódromos, jinetes, herradores, empleados de corral y todos aquellos que de alguna u otra manera laboran en el turf.

clasificados AGUSTINAS 1269- CASILLA 81-D- FONOS 82222

JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío cheque serie DDC N° 0000558 cuenta 16-024099 Banco Concepción Gran Avenida. 22-23-24

EXTRACTO: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago. Por resolución de fecha 21 de diciembre de 1983, tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Banco del Estado de Chile, proveniente de tres pagarés que individualiza en minuta de Fs. 412, en la quiebra "Tejidos y Vestuarios S.A. Vestex", Rol N° 4.423-81, ascendente en moneda nacional a \$ 43.875.000,00. — La secretaria. 22-23-24

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 10 enero 1984, once horas remate propiedad ubicada calle Llewellyn Jones N° 1.281-1.921 comuna Providencia, inscrita Fs. 31.200 N° 35623 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo subasta \$ 2.915.239. Precio pagarse \$ 700.000 contado, saldo tres cuotas mensuales iguales, vencimiento primera 30 días efectuada subasta, reajustada variación I.P.C. más 1% interés mensual. Subastadores deberán acompañar boleta garantía o vale vista orden Tribunal 10% mínimo. Escritura adjudicación dentro plazo 15 días efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Base demás antecedentes Secretaría Tribunal autos ejecutivos "Lotería Maira Ltda. con Jacoby Margarita" rol N° 1.952-83. 22-23-24-25

NOVENO Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 14 de diciembre de 1983, se tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 2.920.290,65 correspondientes a \$ 2.350.000 por capital y \$ 570.290,65 correspondientes a intereses, según detalle en minuta adjunta. Crédito que verifica don William Jalaff Escandar, abogado, domiciliado Ahumada 312, oficina 623, en representación del Banco Sudameris, Sociedad Comercial, domiciliada en Huérfanos 699, en quiebra caratulada "Compañía Frutera Arauco Limitada rol N° 1.764-82. — El secretario. 22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Vignolo Armas para Jorge, Mario, María, Luis y Jaime Vignolo Sepúlveda sin perjuicio derechos Eliana Sepúlveda. Practicará Secretaría inventario solemne veintiséis diciembre 1983, quince horas. 22-23-24

QUIEBRA: Alfombras Wiener S.A. Primer Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de diciembre de 1983 fijo audiencia 24 de enero de 1984 a las 11. ho-

ras para efectuar remate de inmueble fallida ubicado en San Martín N° 490, esquina Rengo, ciudad de Concepción: 1. — Lo que se remata es el inmueble señalado compuesto por 15 metros de frente a la calle San Martín, por 18 mts. 30 cms. de frente a la calle Rengo, cuyos deslindes son: Norte: calle San Martín; Sur: con parte de la misma propiedad enajenada a favor del señor René Galán y su mujer Francisca Bustos de Galán; Oriente: calle Rengo; Poniente: Propiedad del señor Rosamel García, antes don Celindo Muñoz Rivera. El título de dominio se encuentra a fojas 2.394, Vta. N° 1.641 del año 1979 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Concepción. 2. — Mínimo para comenzar posturas, UF. 1.600. 3. — Precio remate se pagará 40% contado y saldo 2 cuotas iguales expresadas en UF a 3 y 6 meses desde fecha suscripción escritura. Interés 10% anual. 4. — Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado correspondiente 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes mismo Tribunal y Oficina Sincido Privado de Quiebras, Ahumada 312, oficina 626. Con producto remate se pagará crédito hipotecario Banco de Chile previa garantía para pago de créditos de primera clase. Secretaria. 22-23-24-25

NULO por hurto cheque Banco Osorno y La Unión, Sucursal Mercado serie PMA N° 0563157. 23-24-25

NULO por robo timbre de fiscalizador del Servicio de Impuestos Internos N° 39 su uso indebido es penado por la ley. 23-24-25

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Francisca Carbó Milian practicaré Secretaría inventario solemne veintiséis diciembre 1983, diez horas. 23-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elena Pintón Zago, para Alda y Leda Orlandini Pintón. 23-24-26

NOVENO Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 21 del presente se tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 24.295.565,60 correspondientes a letras \$ 3.586.000 y US\$ 47.623,68 y pagará por US\$ 194.000, según detalle en minuta adjunta. Crédito que verifica don Rogelio Eduardo Schmitt, abogado, Gerente General Banco Do Brasil S.A. Huérfanos 1269 en su representación en la quiebra Compañía Frutera Arauco Limitada rol 1.764-82. El secretario. 23-24-26

NULOS por extravío cheques Banco de Chile, Plaza Bulnes serie BQ 1186938-962 cuenta 167-30775-04. 23-24-25

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 006616 Bco. O'Higgins US\$ 2.100 vencimiento 1-12-83. 23-24-25

POR extravío queda nulo cheque serie B 26263 del Bco. Central de Chile. 23-24-25

QUEDAN nulos por extravío cheques serie AB 3935367 al 3935369 cuenta 24.463-05 Banco Chile Central. 23-24-25

CON ocasión del robo de que fueran objeto se informa para todos los fines a que haya lugar, que se ha dado orden de no pago a los cheques N°s 6173257 al 6173275 de la serie SBA de la cuenta N° 276758 del Banco O'Higgins, casa matriz. 23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Clara Norambuena Parra, para Olga y Silvia Alvarez Norambuena, sin perjuicio derechos Simeón Alvarez Baez, practicaré secretaria inventario solemne veintiséis diciembre 1983, diez horas. 23-24-26

POR extravío déjase nula libreta ahorro del BHF Cuenta 20110003820. 22-23-24

NULO por robo de Subsidio Habitacional del 7° llamado Serie GB 1530 a nombre de Juan Jaime Francisco Galaz Araya y endosado al nombre de Cooperativa Formulario Nacional. 22-23-24

NULO por robo cheque del Banco de Chile plaza Stgo. Cuenta 18110610-08 cheque Serie 83 EG N° 78556, y talonario completo de cheques Serie 83 EG N°s 79437 al 79466. 22-23-24

NOTIFICACION: Décimo Juzgado Civil de Santiago, causa rol 466, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de Compañía Industrial S.A. INDUS S.A. a fs. 197 el señor Sindicato titular don Mario Albornoz Galdamez solicita postergación Junta General de Acreedores fijada para el día 20 de diciembre de 1983, solicitando se fije como nuevo día y hora para su celebración el 5 de enero de 1984, a las 10.00 horas. El Tribunal proveyó. Santiago, 20 diciembre 1983. Como se pide y se fija como nueva fecha el 5 de enero de 1984, a las 10.00 horas. Notifíquese esta resolución en forma legal. El secretario. 22-23-24

DECIMO Sexto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Pedro Enrique Leiva Leiva a hijos legítimos Mercedes del Carmen, Patricia del Carmen, Nora Haydée y Mariol Viviana Leiva Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Inés Pérez Gálvez. Secretario. 22-23-24

QUEDAN nulos los siguientes cheques: C-Z-A-1 4.882.998. C-Z-A-1 4.882.999. C-Z-A-1 4.883.000 por pérdida. Bco. del Trabajo. 21-22-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Fonseca, para Julio, Andrés, Berta, Angélica, Jorge y Nancy Fonseca Fuentes, sin perjuicio derechos Berta Fuentes. 22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Clara García Corvalán, para Carlos, Josina, Homero, Aurora y Flora Barra García, Salvador y María Barra Arancibia. 22-23-24

QUIEBRA: Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. 24 Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 9 de agosto de 1983 se tuvo por verificado extraordinariamente crédito de A.F.P. Habitat S.A. ascendente a \$ 7.419,62 más reajustes e intereses, proveniente de cotizaciones previsionales impagas. Se alegó preferencia del Art. 2.472 N° 6 del Código Civil. Notifico a acreedores y fallida resolución precedente. La secretaria. 22-23-24

VIGESIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Rolando Jara Flores a hijos legítimos Alicia del Carmen, Norma del Carmen, César Rolando, Patricio Hernán y Jaime Alfredo Jara Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lidia Hidalgo Escobar. Practicará inventario solemne, 26 diciembre, 16 horas. — Secretaria. 22-23-24

NULOS por robo cheques Banco Chile, serie AB-3997580 al AB-3997609; AB-3706519 al AB-3706531, cuenta 76312-08. 22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Guerra Ladrón de Guevara para hija Orfelina Rojas Guerra. 23-24-26

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Carmen Cañete Bastias, a Luis Caripán Huaqui, en calidad heredero sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. 23-24-26

QUEDA Nulo por extravío, talonario de cheque del Banco Sudamericano, oficina central, cc N° 71-13810-05. 23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Rossi Rubattino para Anna, Carlos y Mariella Rossi Wehrhahn sin perjuicio derechos Emma Wehrhahn. 24-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Watkins Ossandón para María, María Cecilia, María Alicia y Guillermo Watkins Bonomo sin perjuicio derechos Alicia Bonomo Vidal. 24-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Salman Salhus para Ricardo, Nancy, Roberto y Lizette Abumohor Salman, sin perjuicio derechos Nicolás Abumohor Tuma. 24-26-27

NULOS por extravío títulos N° 12924 por 239.16809 por 265.18167 por 298 acciones de Empresa Pesquera Eperva S.A. a nombre de Edmundo C. Martínez de Los Ríos. 24

ANULANSE por siniestro de incendio, libros de compraventas, mayor y balance, facturas compras proveedores, período tributario 1971 - 1981. Boletas compraventas N° 01 al 3.400 emitidas 01 al 33.650. Facturas de ventas N° 01 al 8.650 emitidas 01 al 8.635. Comprobantes de Impuestos pagados IVA y PPM, período 1971 al 1981. A nombre de Héctor Nova Alveal RUT 3.110.053 - 4 giros Bar Residencial Cabaret, de calle Eleuterio Ramírez N° 519, Osorno. 24-25-26

NULAS por robo facturas 03 al 050, Fco. Quiroz. RUT 4.822.644, Stgo. 24-25-26

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Moreno Gutiérrez a Lila del Carmen Moreno Gutiérrez. 24-26-27

NULO por robo cheque N° 208199 serie B-F Bco. Stgo.-Moneda Cta. Cte. 6-01842-4 \$ 124.949. 24-25-26

NULOS por robo cheques N° 0058877 serie B-83 \$ 124.948. N° 0058879 \$ 124.949 del Bco. Crédito-Recoleta. 24-25-26

NULO por extravío cheque MNT 245733 Cta. 100-3340-2 Bco. Morgan Financiera. 24-25-26

NULAS por robo boletas honorarios N° 093 al 100. Arquímides Romo Jélvez RUT 1.499.001-1. 24-25-26

POR extravío nula Fact. 150 de Lorenzo Bustamante P. RUT 4949478-5 Diagonal Cervantes 721 L/19. 24-25-26

POR extravío queda nula letra N° 0026456-196 del Banco del Estado, sucursal Manquehue. 24-25-26

clasificados

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NULO por extravío cheque serie AG 2394366 del Banco Estado sucursal Recoleta por \$ 1.478,25

24-25-26

POR extravío se declaran nulos y sin valor cheques serie 83AB N°s. 04469498 al 0446513 ambas numeraciones inclusive de la cuenta corriente N° 32680-01 Banco Chile oficina Santiago Ahumada 251 de José Escobar Borquez.

24-25-26

NULO por extravío cheque 00276955 Cta. 0015012522 Bco. Crédito Valparaíso.

24-25-26

3 REMATES

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago, remataráse 25 enero 1984, 10 horas, propiedad denominada "Hijuela Dos de la Hacienda Vista Hermosa", comuna La Calera, departamento Quillota. Inscripción fojas 1.068, N° 1.224, año 1980. Conservador Bienes Raíces Quillota. Mínimo \$ 14.800.000, al contado o plazo según bases. Garan-

tía 10% mínimo, dinero efectivo, boleta o vale vista nombre Tribunal. Bases, antecedentes, expediente 870-83 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Matte Benjamín", Ejecutivo. Secretaria.

24-26-27

REMATE casa habitación con local en Las Industrias N° 6604, San Miguel, mínimo \$ 380.000, 10 enero 1984 a las 10 hrs. A.M. ante Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, causa rol N° 94.519-1.

24-25-26

REMATE: Ante 15 Juzgado Civil Santiago juicio Banco Edwards con Lobos rol 1753-83, remátase 6 Enero 1984, a las diez horas, departamento 13, 1er. piso bloque C-2 ubicado calle Los Tres Antonios N° 6139, Villa México-Nuñoa, inscrita Fs. 13469 N° 15262 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo posturas \$ 441.532, pago contado. Interesados deberán presentar boleta garantía orden tribunal equivalente 10% mínimo fijado. Demás antecedentes secretaria tribunal.

21-22-23-24

4 PROPIEDADES
COMPRAN-VENDEN

VENDO casa. 3 dormitorios, living-comedor, baño,

cocina terminada. \$ 800.000 billetes. Rejas Sur. Fono 732054 Sra. Claudia Villalobos.

22-23-24-25

12 VARIOS

GRAN ocasión. Se vende camioneta "Ford 51" \$ 48.000. Tratar Uruguay 1808, Paradero 22. Santa Rosa.

23-24-25-26

COMPRESORES económicos FIX. Dentales para Turbinas. Luis Beltrand 1588, 741333.

24-25-26

COMPRESORES económicos FIX. Artesanos. Aerográficas. Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel Alt. 800) 741333.

24-25-26

POR término negocio vendiendo todo tipo artefactos restaurant fuente de soda, tratar fono: 66605.

24-25-26

HAGA EL
REGALO
MAS TIERNO

Tengo 4 finisimos cachorritos pooodle que buscan papito

TELEFONO
2207945



UNION DE CENTROS BIBLICOS

LAS TARJETAS DE NAVIDAD

Estamos viviendo en días de mucho ajerejo. Todos procuramos comprar tarjetas de Navidad para enviar a nuestros amigos y parientes. Queremos desearles prosperidad y días felices.

Las tarjetas de Navidad tienen una linda portada con algo característico de la época, ya sea un arbolito, un vejigante pascuero, velitas, campanas o escenas navideñas. Se imprimen miles de tarjetas iguales y las personas las compran y las envían a miles de personas que reciben tarjetas iguales. Entonces la tarjeta en sí, no es tan especial, sino lo que se escribe en ella, eso le hace personal para cada persona.

Es lindo recibir tarjetas, pero ¿nos hemos detenido a pensar en el porqué de los saludos en Navidad? ¿Por qué nos saludamos unos a otros y nos deseamos felices días? ¿Qué hemos hecho para hacernos acreedores de esos saludos especiales? ¿Por qué esperamos recibir regalos y tener una comida especial, o salir de picnic o tener fiesta? ¿Hemos pensado en eso alguna vez?

Se envían tarjetas porque es Navidad, pues entonces debemos pensar en lo que significa la Navidad y nuestros pensamientos tendrán que enfocarse en Jesús, quien nació en un pesebre aquella Navidad de casi dos mil años atrás. Es su cumpleaños. Él es la causa de la fiesta y la alegría, sólo que nosotros hemos desvirtuado el significado y lo hemos transformado en un día para nuestro beneficio y nuestro gozo. Sin embargo, Jesús quiso que tuviéramos gozo y alegría, por eso El vino. Pero hay algo más. Él es el Príncipe de Paz y vino para traerlo. Los pastores que veían y cuidaban las ovejas en el campo aquella noche venturosa, escucharon a los ángeles que cantaban: "Gloria a Dios en las alturas y en la Tierra PAZ, buena voluntad para con los hombres".

"Os ha nacido hoy en la ciudad de David, un Salvador que es Cristo el Señor".

A eso vino Jesús, a traer la paz. ¡Qué hermosa palabra es, Paz! Hagamos de ella y la deseemos para todo el mundo. El imposible tenerla sin recibir al que la trajo, a Jesús el Príncipe de Paz. Podemos saludarnos con tarjetas y regalos, pero nada de eso nos dará la paz si dejamos fuera a Jesús. Cuando José estaba perturbado porque María estaba encinta, el ángel le habló de noche y le dijo: "Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados. Todo esto aconteció para que se cumpliese lo dicho por el Señor por medio del profeta, cuando dijo: 'He aquí, una virgen

concebirá y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús, que traducido es: Dios con nosotros" (Mateo 1:23).

Ahí tenemos dos nombres para el niño de Belén. Jesús quiere decir Salvador. A eso vino, para salvar nuestros pecados y darnos la paz en el alma. La Biblia dice: "La paz os dejo, mi paz os doy". Él es el único que vino a salvar y quiere darnosla. Al mandar un saludo de Navidad, pensemos en la razón de ella: Jesús el Autor de la paz.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

El otro nombre es Emanuel. Dios con nosotros. Para la vida sea verdaderamente lo que debe ser, no podemos afuera a Dios. El vino a este mundo en la persona de un niño, para que nosotros, que lo permitimos, lo llevemos a casa.

CRUZ ROJA
CHILENA

El Programa Nacional de Sangre de la Cruz Roja Chilena agradece la valiosa colaboración de Instituciones, Empresas, Industrias, Universidades y Centros de Estudios que permitieron realizar campañas de promoción y recolección de sangre de donantes voluntarios. La favorable acogida a su Unidad Móvil compromete la gratitud del Programa Nacional de Sangre.

Durante 1983 la Unidad Móvil recolectó sangre en:

- Parroquia "Nuestra Señora de Los Angeles"
- Ministerio de Obras Públicas
- Contraloría General de la República
- Corporación Nacional Forestal - CONAF
- Corporación Nacional del Cobre de Chile - CODELCO Chile
- Comisión Económica para América Latina - CEPAL
- Dirección General de Estadística y Censos
- Caja EMPART, Seguro Social y FF.CC.
- Fundación Chile
- Centro de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas - CIMM
- Instituto de Salud Pública de Chile
- Universidad de Chile Facultad de Derecho
- Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas
- Facultad de Arquitectura y Urbanismo
- Universidad Católica de Chile
- Campus Oriente
- Campus San Joaquín
- Campus El Comendador DUOC
- Universidad Diego Portales
- Instituto Nacional de Capacitación Profesional - INACAP
- Caritas Chile - ENAC
- Compañía de Teléfonos de Chile
- Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A.
- Compañía Chilena de Electricidad - Chilectra Generación
- Embotelladora Andina
- CIC
- Manufacturas Chilenas de Algodón Yarur
- Lever Chile
- Industrias Pollak Hermanos
- Industrias Mota
- Laboratorio Sandoz
- Laboratorio Ciba-Geigy Ltda.
- Diario El Mercurio
- Centro Comercial El Faro
- Centro Comercial Apumánque
- Centro Comercial Plaza Lyon
- Persa Estación
- Feria Municipal de Santiago
- Pérgola de las Flores

Además, agradece a las Ilustres Municipalidades de las distintas comunas del Área Metropolitana, por haber permitido ubicar la Unidad Móvil en plazas públicas, paseos y jardines. Diciembre de 1983



¿Licencia para qué?



¡Cuidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

CANAL 5



NO TRANSMITE HOY



La Santa Misa oficiada por el Papa.
en Canal 7



Fauna Silvestre, por Canal 7

CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
- 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SAWART. Programa religioso.
- 10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.
- 10.45 EL CLUB PTL. Programa religioso.
- 11.45 FAUNA SILVESTRE. Documental
- 12.15 LAS AVENTURAS EN LA FRONTERA. Serie western.
- 12.45 DIBUJOS ANIMADOS.
- 15.00 DEPORTIVAMENTE. En esta oportunidad presentaremos un programa recuento de fin de año.
- 17.30 PASTORES Y REYES.
- 18.30 NAVIDAD SIN NIEVE. Película dramática protagonizada por John Houseman y Miel Learned bajo la dirección de John Korty. Recién divorciada, una mujer reinicia su vida en otra ciudad. Allí mientras espera la oportunidad de trabajo, ingresa al coro de la iglesia local. Bajo la conducción de un enérgico director se va formando un coro excelente y un grupo humano donde reina la amistad.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informativo presentado por Ana María Salinas y Hernán Serrano.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
- 21.25 T.V. TIEMPO.
- 21.40 SANTA MISA PAPAL. Directamente desde Roma.
- 23.00 EL PRINCIPIO. Programa especial de Navidad dirigido por Yuseff Darwich.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO. Dibujos animados.
- 19.00 LA PRINCESA VOLADORA. Cuento infantil realizado por la B.B.C. de Londres. Con Stacy Dromig, John Fortune, George Cooper y Gwen Taylor. Dos sapitos se reúnen alrededor de una laguna para relatar el cuento de una princesa voladora: Un rey, al bautizar a su primogénita, se olvida de invitar a la ceremonia a su hermana bruja. Esta se venga condenando a la niña a vivir flotando en el aire...
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticias con Eduardo Riveros.
- 21.20 LA REINA DE LAS NIEVES. Filme basado en los cuentos de Hans Christian Andersen producido por la B.B.C. de Londres. Con las actuaciones de Linda Slater, Hilda Barry, Joshua Le Touzel y Mercedes Burleshe. Un niño es raptado por la Reina de las Nieves quien lo conduce a las latitudes polares. Su única forma de huir de allí es solucionando un acertijo...
- 22.30 MISA DE NAVIDAD. "Misa de medianoche Navideña" compuesta por Marc Antoine Charpentier. Canciones de Navidad tradicionales francesas del siglo XVIII.



El Nacimiento de Jesús, en Canal 11



Sábados Gigantes, en Canal 13

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
- 12.00 AQUEL AÑO SIN SANTA CLAUS.
- 13.00 SUCEDIO LA VISPERA DE NAVIDAD. Dibujos animados.
- 13.12 VILLANCICOS.
- 13.15 SABADOS GIGANTES. Programa especial de Navidad. Conducción y animación de Don Francisco. Dirección: Arturo Nicoletti.
- 19.13 VISIONES. Hoy: "Capilla del Palacio de la Moneda".
- 19.15 VILLANCICOS.
- 19.20 SABADOS GIGANTES. Continuación...
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias con Javier Miranda. Resumen del acontecimiento internacional con José María Navasal. Comentario deportivo con Alberto Fouilloux y el informe del tiempo con Gina Zucini.
- 21.25 VILLANCICOS.
- 21.30 MISA DE NOCHE BUENA. Vía satélite.
- 23.00 VISIONES. Hoy: "Batalla de Maipú" del pintor Juan Mauricio Rugendas. Palacio de la Moneda.
- 23.02 VILLANCICOS.
- 23.05 DE NOSOTROS PARA USTEDES. Concierto de música de Navidad producido en la Iglesia de St. Michael, en Hamburgo. Dirección: James Last.
- 24.00 VILLANCICOS.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- AUTOCINE VIZCACHAS.**— Camino a El Volcán. Desde las 21 hrs. "Como eliminar a su jefe" y "Qué buena madre es mi padre" (14) \$ 120 socios gratis.
- ALESSANDRI.**— Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Magia desnuda" y "Película sorpresa" (21) \$ 70.
- ASTOR.**— Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "El puño bomba" (men) \$ 150 M. y M. \$ 120.
- BANDERA.**— Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Los dioses deben estar locos" (men) \$ 100.
- CALIFORNIA.**— Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19.30 y 22.15 hrs. "Superman III" (men) \$ 150 y \$ 180. L. a V. may. 60 años \$ 100 (en castellano).
- CAPRI.**— Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El barco" "Relámpago azul" y "Estallido mortal" (18) \$ 70.
- CENTRAL.**— Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Superman III" (men) (en castellano) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CERVANTES.**— M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Superman III" (men) (en inglés) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CHILE.**— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Ruta suicida", "Detrás de la puerta" y "Pirata II, asesinos voladores" (21) \$ 30.
- CINELANDIA.**— Puente 540 (67532) Desde las 12.45 hrs. "El mensajero de satanas", "El perro callejero" y "Furia silenciosa" (21) \$ 70.
- CITY.**— Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Clase de 1984" (21) \$ 100.
- CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 80.
- DUCAL.**— Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "Una muchacha de provincia" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
- EL COLF.**— Apoquindo 3368 (2313485) Reapertura el domingo 25 con gran estreno.

- FLORIDA.**— Estado 226 (34289) Desde las 12 hrs. "Amor sin frontera" con Michael Landon (14) \$ 100.
- HUELEN.**— Huérfanos 779 (31603) Star Trek. Desde las 12 hrs. "Viaje a las estrellas" y "La furia del Khan" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
- HUERFANOS.**— Huérfanos 930 (36707) Desde las 12 hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
- IDEAL CINEMA.**— Mapocho 4117 (7513484) Desde las 14 hrs. "La maestra de ski", "Sin rastro alguno" y "Servicio de noche" (21) \$ 30 Lunes \$ 20
- IMPERIO.**— Estado 255 (397960). Desde las 11 hrs. "El as" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
- KING.**— Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Infidelidad" (21) \$ 100.
- LAS CONDES.**— Apoquindo y Noruega (2208816) 16 hrs. "Mary Poppins" \$ 120 (MEN.) 19 y 22 hrs. "Una muchacha de provincia" (18) \$ 160.
- LAS LILAS.**— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 hrs. "La segunda guerra de los niños", \$ 160 (Men.) 19 y 22 hrs. "La vida continua" (18) \$ 160.
- LIBERTAD.**— Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Magnum 44", "Paraiso nudista", "El tigre chino" y "La venganza del Kung Fu" (21) \$ 30 Lunes \$ 20
- LIDO.**— Huérfanos 680 (30797) Desde las 10.45 hrs. "Mefisto" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
- MAIPO.**— San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La fuerza de los cinco", "Las noches sexuales" y "Porky's" (21) \$ 50.
- MAYO.**— Monjitas 879 (392201) Desde las 10 hrs. "El pequeño dragón" y "El joven maestro" (men.) \$ 80.
- MODERNO.**— Gran Avenida 6534 (582782) Desde las 14 hrs. "La dueña del placer", "Las tentadoras" y "Escándalo en familia" (21) \$ 50.
- NILO.**— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Juegos nocturnos" y "Momentos de perturbación" (21) \$ 80.
- NORMANDIE.**— Alameda 139 (392749) Domingo: "Fresas salvajes" (14)
- OPERA.**— Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "La tentación del padastro" (21) y show strip con "Las gatas adorables" "M.M. y J." \$ 100
- ORIENTEP.**— Valdivia 099 (41345) 17, 19.30 y 22.15 hrs. "Superman III" (men.)

- \$ 150 y \$ 180 (en inglés). L. a V. may. 60 años \$ 100.
- PEDRO DE VALDIVIA P.**— de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Mefisto" (18) \$ 160.
- PLAZA.**— Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 80.
- PRAT.**— San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Mujeres serán siempre mujeres", "Dulces pecados de una adolescente" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 60.
- PROVIDENCIA M.**— Montt 032 (42867) 14 y 16.30 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" \$ 65 (men.) 19 y 22 hrs. "Tootsie" (14) \$ 150.
- REAL.**— Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" (men.) \$ 65.
- REX I.**— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La trío infernal"; (21) \$ 150 LM y M. \$ 100.
- REX II.**— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La segunda guerra de los niños" (men.) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.
- REX III.**— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La vida continúa" (18) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.
- RIO.**— Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Burlasque" "Fuga" y "Sangre de bestia" (21) \$ 80 M.J. y V. \$ 50.
- RITZ.**— San Antonio 510 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Una ardiente pasajera" y "La Frontera de la violencia" (21) \$ 70 V. y S. hasta las 24 hrs.
- ROXY.**— Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chatterley" y "Lecciones privadas" (21) \$ 80.
- SALA ARAUCO.**— Pde. Kennedy 5314 (2460609) 16 hrs. "Bambi" \$ 150 (men.) 17.30, 19.30 y 22 hrs. "Los cazadores del Arca perdida" (men.) \$ 180.
- SALA LILA.**— Vitacura 6780 (2242466) 16.30 hrs. "Locamente enamorado" \$ 120 (MEN.) 19.30 y 22.30 hrs. "El regalo" (18) \$ 160.
- SALA VERDE.**— Vitacura 6780 (2242466) 16 y 22 hrs. "Todo fuego, todo llame" (14) \$ 160.
- SALA ESPACIOCAL.**— Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 18, 20 y 22 hrs. "Gandhi" con Ben Kingsley. \$ 160 y \$ 120.

- SANTA LUCIA.**— Alameda y S. Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.

- YORK.**— Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 100.

TEATROS

- ANF. LO CASTILLO.**— Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) Domingo: 20 hrs. "Un cero a la izquierda" Cia. de José Viñar. \$ 400.
- BAR DE COCO.**— Gilberto Fuenzalida 149 (2296912) Domingo: 22.15 hrs. "Chicago boy" con Ronco Retes. \$ 500.
- CENTRO CULT. MAPOCHO.**— Merced 360 (36253) Pronto: "Parricida" de Nicanor Parra.
- CENTRO DE DIFUSION CULT. A.**— Prat 935 (2227870) 21 hrs. Encuentro folklórico \$ 150. Estud. \$ 100.
- EL CONVENTILLO.**— En gira.
- GALA.**— Descanso hasta el 5 de enero.
- HUMORESQUE.**— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Diálogo en tres sábanas" \$ 250 Manuel Fuentealba. Desnudos totales con Nancy...
- INST. CHILENO ALEMAN.**— Esmeralda 650 (383185) Descanso.
- INST. CHILENO NORTEAMERICANO.**— Moneda 1463. Descanso.
- LA FERIA.**— Crucero Exeter 0250 (377371) 20 y 22.15 hrs. "El zoo de mármol". Creación colectiva del Grupo La Feria. \$ 350. Estud. \$ 150.
- PEÑA CONCERT ANTILEN.**— Alameda 410 (35196) 22 hrs. Recital de cantos navideños. Domingo 11.30 y 16 hrs. Títeres de la Cia. de Jaime Ugaz.
- SALA ISIDORA ZEGERS.**— Descanso. U.C. — Descanso.

María Soto Bueno, feliz ganadora de la tercera casa

La Nación escuchó mis ruegos en esta Navidad

Lastenia de las Marías Soto Bueno, con trémula voz, declaró en medio de los gritos de la muchedumbre: "Parece que yo soy la ganadora". De esta forma recibió ayer en su domicilio de Los Patriotas 01245 de Rancagua, la noticia oficial de ser la afortunada poseedora de la flamante casa que LA NACION sorteó entre sus lectores, como un presente de Navidad.

La modesta vivienda de Población René Schneider estaba ya colmada de vecinos y amigos que querían felicitar a la nueva propietaria. "¡Este es MI DIARIO!", fue la segunda frase lanzada, ahora con decisión, por parte de doña María, como la llaman sus vecinos.

Viviendo "de allegada" desde hace un año en casa de su suegra, con 4 hijos de entre 14 y 7 años de edad, la felicidad alcanzada con la noticia era expresada entre lágrimas y risas, entre besos y abrazos de sus hijos, entre parabienes de su suegra y gritos de una muchedumbre que crecía minuto a minuto.

"Ayer vi el concurso, pero pensé...deben haber tantas María Soto que...bueno...pero de Rancagua...y de esta población...eso era más difícil. Aunque ni escuché bien la calle ni el número que dijeron, porque al sólo escuchar el nombre ya se había armado el griterío. No he dormido en toda la noche. No hemos dormido ninguno. Como que la Pascua se había adelantado unas noches..."

Su relato surge espontáneo, sin mediar pregunta alguna, dando rienda suelta a sus infinitas emociones, recibiendo el cariño de sus hijos.

¿QUE REGALO!

María Soto Bueno, casada hace 16 años

con el cajero Héctor Cornejo de la carnicería "Cantarrana" de Los Crisantemos 1189, en la misma ciudad de Rancagua, contó también haber enviado más de 20 cupones, "sin mucha fe, porque creía poco en los concursos".

Hace un año debió entregar la vivienda en la que habitaba junto a su marido y sus hijos Erika, María, Marcela y Felipe, luego que Héctor perdiera su empleo.

Su suegra decidió entonces acogerlos, brindándoles un pedazo de su terreno en la población René Schneider, donde, por intermedio de la Municipalidad, lograron construir una mediagua. Compartiendo un techo con 15 personas, recibió la noticia de haberse convertido en propietaria de una casa de lujo en pleno Santiago, gracias a LA NACION, del cual se declaró "la más fiel lectora".

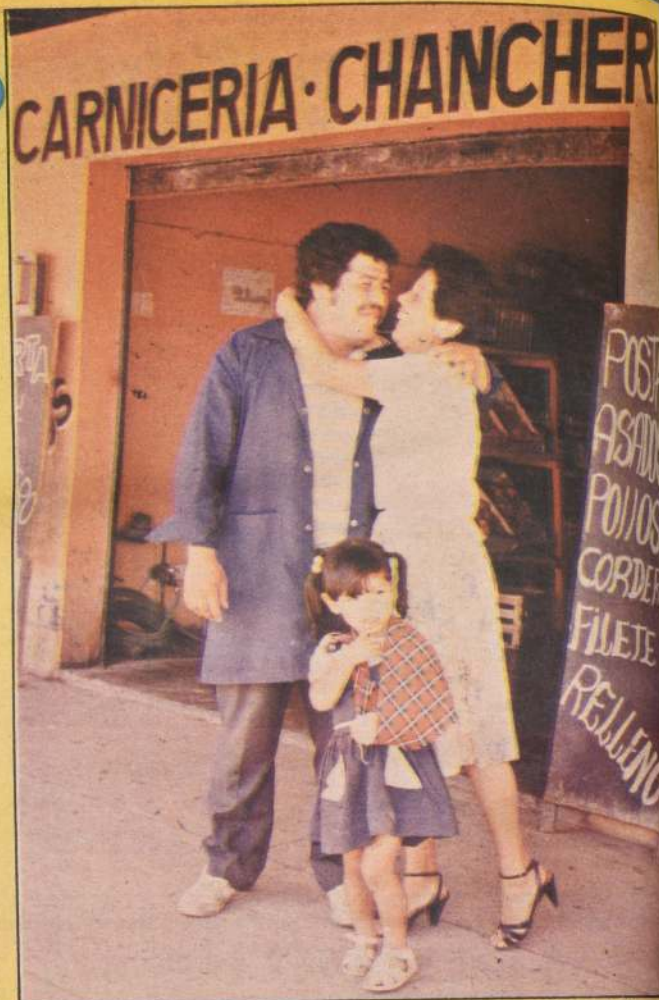
PLANIFICACION

Héctor Cornejo abrazaba y besaba feliz a María, su esposa, aquella que con tesón desplegó todos sus esfuerzos en bien de la familia y que ahora, con constancia, lograba el sueño de la casa propia.

El, más calmado y ponderado, trazaba líneas.

Ella, en tanto, sólo pensaba en su casa, en su próximo viaje a la capital, para recibir las llaves y la escritura.

"Pienso en tantas cosas. En esta Navidad que era como tan pobre y ahora es casi de ricos. No tenemos ni regalos para los niños. Bueno...¡Pero que tonta soy! ¡Si ya les tenemos su casa! Me siento muy feliz. Esta sí que es la más feliz de las navidades. LA NACION lo hizo. GRACIAS, así, que vaya en grande ese GRACIAS".



La felicidad surgió y el amor se acrecentó en la familia Cornejo-Soto, de Rancagua, luego de recibir la feliz noticia de ser poseedora de una casa, gracias a LA NACION.

PORQUE SOMOS GRANDES

(190 TRABAJADORES...EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO)
GARANTIZAMOS LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO.

GALVANOS

INSTITUCIONALES O RECORDATORIOS

Medallas deportivas
Trofeos
Llaveros de propaganda
Insignias
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero



MILLED

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS
CHACABUCO 40 - FONO 90004 SANTIAGO

OFICINA EN VALPARAISO
PEDRO MONTT 1730 FONO 54732

INTELLIGENT SUPER COMPO

Cómodos controles por computadoras al alcance de su mano



GALPON 28 - MANZANA 6 - FONOS 22375 - 23637 MODULO 113 - FONO 24158 - ZOFRI

Cuando Sansui combina computadoras con sistemas de componentes de gran rendimiento, usted se beneficia. Como en el caso del "Compu Edit", un dispositivo que permite compaginar grabaciones de canciones del disco a la cinta, programadas en cualquier orden. El sistema "Compu Selector", para realizar reproducciones sincronizadas con un solo toque. La selección de radioemisoras con memoria "Intelligent Super Compo" el sistema de alta fidelidad más ingenioso concebido hasta ahora.

INTERCOM

Distribuidores para I y II Región



Todos los accesorios complementarios de fotografía e iluminación.

UNOMAT

INTERNATIONAL
ALEMANIA

nuestro campo

Nº 5 Sábado 24 de Diciembre de 1983

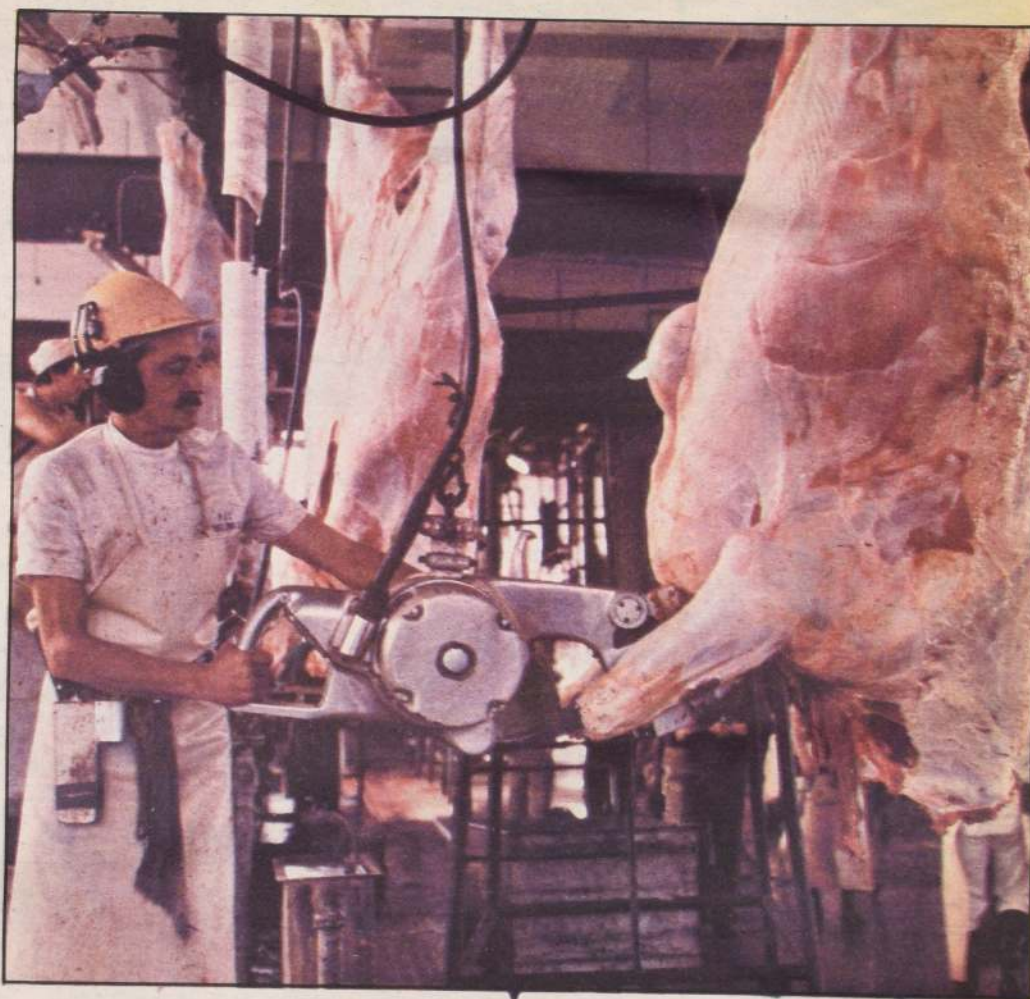
Suplemento Agrícola
Gratis con su diario

LA NACION

**La carne,
un buen
negocio si
se trabaja
en grande**

**En la engorda
está la plata**

Bajó el cerdo



**Aumenta
la exportación
de madera**

**Sin agricultores
no hay desarrollo**

nuestro campo

LABORES AGRICOLAS DE
DICIEMBRE

En la zona de Petorca y La Ligua se preparan los suelos para la siembra de enero de papa cuaresma. Debe asegurarse el aprovisionamiento de buena papa para semilla, que asegure sanidad, calidad germinativa y variedad. Se da un riego (0,5 JH Há.) y se efectúan labores de rotura, rastraje y cruza, según lo requiera la textura del suelo y cultivo anterior. Se emplean 9-10 JH/Há., en labor no mecanizada y 1,2 J Tractor Há., en la mecanizada.

Se cosecha papa temprana (sembra-da en agosto), seleccionando y envasando en sacos, labores que totalizan aproximadamente 20 JH Há.

En los cultivos de sandías se da una aradura al camellón (1 JH/Há.) efectuando los riegos necesarios. Se aplican los pesticidas para control de pulgones y Thrips y fungicida para controlar el oidio o ceniza (azufre, karathane, etc.). En los cultivos de zapallo corresponde hacer labores similares y control de oidio.

En la zona norte (IV Región) en los cultivos de camote se hace una labor con cultivadora (0,8 JH/Há.) y labor de azadón (10 JH/Há) riegos, salitratura y una aporca.

ENOLOGIA

En las bodegas se continúa con las labores de clarificación y filtrado de los vinos.

Junto con el aumento de la temperatura también se produce un aumento de la evaporación en los vinos de guarda. Por eso, deberán intensificarse los rellenos según lo indique el nivel adecuado que se precise en las cubas (pueden hacerse hasta dos veces por semana), y debe usarse siempre un producto de iguales características de aroma, sabor, etc., para tales efectos.

APICULTURA

Se está en pleno período de floración en los campos (flora natural principalmente) por lo que la actividad de las abejas es muy intensa. No les puede ni faltar agua para la bebida cerca del apiario, y de buena calidad. Es la época denominada de mieladas, por lo que ya deben hacerse los preparativos para la cosecha, habilitando locales, las maquinarias e instrumentos.

Además de vigilar la oportuna colocación de nuevas alzas para acopiar la mielada, es también oportuno estudiar las posibilidades de transhumancia.



HORTALIZAS

En las cebollas debe mantenerse el suelo libre de malezas arrancándolas de los caballetes apenas tengan 2 cms. de alto. Con ello se evita un mayor ataque de thrips. Si se usa una herramienta para raspar, debe hacerse una labor superficial para no dañar los bulbos. Los riegos deben ser hechos con mucha regularidad. En la cebolla para temprano, se cosecha cuando el bulbo está a media formación.

La madurez de la cebolla para guarda se aprecia cuando empieza a amarillear la parte superior de la planta, tendiendo a doblarse. En esta cebolla se recomienda suspender los riegos unas tres semanas antes del arranque.

En las lechugas unos 15 a 20 días antes de la recolección se deben amarrar las plantas. La cosecha corresponde hacerla entre 80 a 100 días después de efectuada la siembra.

En los cultivos ya desarrollados de pepinos, los surcos de riego deben estar separados de la planta, evitando apozamientos y excesos de humedad. Los riegos deben darse espaciados, sin mojar los frutos ni el cuello de las plantas, para así evitar pudriciones y enfermedades.



POROTO COSECHA

Se debe poner especial atención a los riegos, especialmente en los períodos críticos en que la falta de humedad afecta fuertemente el futuro rinde, como son las etapas de floración y formación de granos en el capi. Cada riego 0,5 JH/Há. aproximadamente.

Se deben dar las limpiezas que correspondan para evitar la competencia con malezas. Deben observarse posibles ataques de plagas, como son los pulgones (parathión, malathión); langostinos (sevin, malathión), thrips... arañitas (dimeton, kelthane). En cada aplicación con nebulizador manual se emplean 0,8 JH/Há.

Con la floración puede aparecer la cuncunilla verde, 3 a 4 cms. de largo (cuarteras o medidoras) las que deben controlarse antes que, en ataques intensos, dejen sólo la nervadura de las hojas.

Otra plaga es la polilla de frejol o epinotia, cuyas larvas de 1,5 cm., atacan tallos, hojas y vainas. Difícil de controlar pues se protege muy bien bajo una tela.

Por último, debe estarse preparado frente a la posibilidad de ataque de bruco cuando el cultivo esté más cercano a la madurez (formación de vainas y granos).



AGRONOTICIAS

LUNES A SABADO
6.30 A 7.30 HRS.

PROGRAMAS

- PRECIOS AGRICOLAS, VERDURAS, HORTALIZAS Y FRUTAS
- PRECIOS AGRICOLAS, GANADO
- INSUMOS AGRICOLAS
- MERCADO AGRICOLA INTERNACIONAL
- CHILE AGROPECUARIO
- NOTICARIO AGRICOLA
- Y CUATRO AVANCES NOTICIOSOS, CON SINTESIS INFORMATIVAS DE CHILE Y EL MUNDO



RADIO
AGRICULTURA
Y UNA EXTENSA RED NACIONAL DE EMISORAS

¡PRIMERA
EN NOTICIAS
AGRICOLAS!

nuestro campo

Sin agricultura no hay desarrollo

Por algún tiempo y al menos para algunos economistas el desarrollo consistía sólo en la industrialización.

Incluso para los socialistas, para quienes el único interés en el campo era la desaparición de la propiedad privada, la liquidación de los kulaks venía a ser casi sinónimo de liquidación de la agricultura como modo de vivir y la transformación del campo simple aunque inmensa fábrica.

No vale la pena entrar en estériles polémicas. La verdad es que ya hoy día existe un reconocimiento generalizado de que la agricultura constituye el factor clave del desarrollo, y aún más, "que sólo una revolución agrícola puede provocar el progreso autónomo".

La verdad es que aún para realizar el deseo de la máxima industrialización es indispensable primero desarrollar muy ampliamente el sector agrícola.

En un resumen muy ajustado de las razones que destacan a la agricultura como base del desarrollo y del progreso podemos anotarla así:

1.- Es fuente de producción de alimentos que, sobre todo, en un proceso de grandes inversiones y por tanto de aumento de ingreso, habría que importar si no se producen en el país.

2.- Es fuente de materia prima y de mano de obra para la industria misma.

La agricultura es fuente de producción de alimentos y también principal proveedora de empleos.

3.- Es la principal fuente de empleo.

4.- Instrumento eficaz para una mejor distribución de los ingresos.

5.- Fuente de capital y de divisas para las inversiones a realizar en función del desarrollo.

6.- Fuentes de ingresos fiscales a través de impuestos actuales o posibles.

7.- Moderador, catalizador de tensiones y elementos de estabilidad social y política, sin la cual todos los cálculos de la ciencia económica se derrumban y el desarrollo se



paraliza. Sin embargo, la importancia de la agricultura en desarrollo pareció fácil de comprender por aquellos que sólo analizaban los problemas a través de la visión de su propio país satisfecho, que quienes, al menos por el tiempo largo, no han visto a la agricultura sino como a una fábrica de producción de alimentos y naturalmente sólo pueden medir el problema en razón del número, peso y calidad del producto, del tiempo y del espacio para producirlo. En cambio ha sido mucho mejor entendido por los dirigentes especialistas.

En este proceso las inversiones agrícolas actúan como palanca que pone en movimiento el carro del progreso, donde gran impulso para generar el desarrollo acumulativo, y como digo ninguna industria sólida deja de apoyarse en el desarrollo agropecuario en la transformación de la vida económica agrícola, en los progresos de las poblaciones rurales y de elevación progresiva de su nivel de vida como se amplía para las industrias el mercado interno y se abren a su desarrollo más amplias perspectivas.

Además afirmo de una manera muy enfática que no tenemos duda que el único camino para resolver definitivamente los problemas que afligen al agro de nuestras regiones está en la planificación económica general.

Es éste el único medio racional de aprovechar debidamente los escasísimos recursos disponibles, tanto financieros como técnicos y humanos, y evitar distorsiones de la economía, que resulten muy difíciles de reparar con ulterioridad y más adelante es evidente que cualquier política que procure acelerar el desarrollo y elevar el desarrollo, substancialmente los niveles de vida, debe contener como elemento, una acción vigorosa y urgente, tendiente a aumentar la producción agrícola, facilitar una mejor distribución de los ingresos e integrar al campesino a la vida activa, económica y cultural de la nación permitiendo así a la agricultura desempeñar el papel dinámico que le corresponde en el desenvolvimiento económico general.

ROBERTO LABRA CAMPO

Este año

Más madera envió Chile al exterior

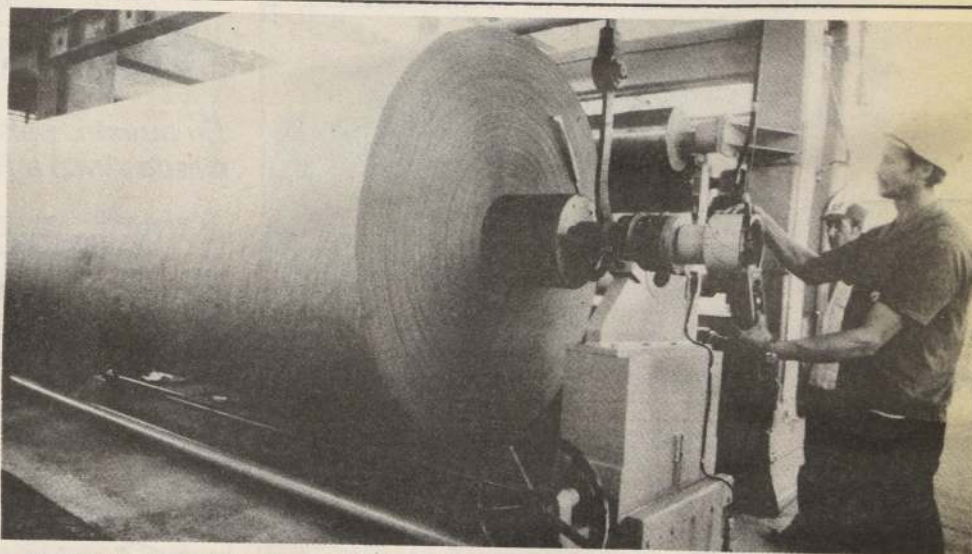
La exportación forestal chilena en el período enero-junio del presente año alcanzó un valor total de US\$ 161.596.725, cifra superior en un 0,2% a la registrada en igual período de 1982.

Se desprende de las actuales cifras que el ciclo de baja de las exportaciones forestales, desde el punto de vista de su comportamiento semestral, que se inició a partir del segundo semestre de 1980 alcanzando en la segunda mitad de 1981 su valor más bajo, fue quebrado definitivamente a contar de este período, registrándose desde entonces, una continua alza, que probablemente continuará a futuro.

Durante el mes de junio de este año los embarques forestales alcanzaron la suma de US\$ 29.952.643; constituyéndose en el segundo mejor mes en la gestión de los embarques al exterior.

La celulosa blanqueada continúa siendo el principal producto forestal exportado con casi US\$ 44 millones, luego se ubica celulosa cruda, la madera aserrada de pino radiata y el papel periódico. Los trozos se colocan en el quinto lugar con sólo US\$ 11,7 millones y el 7,3% de participación dentro del total exportado; durante el primer semestre de 1982 el último rubro mencionado participó con el 11,2% del valor total (US\$ 18 millones) y se ubicó en el cuarto lugar dentro de los mayores productos vendidos.

En la primera mitad de este año se vendieron al exterior un total de 87 productos forestales distintos desde los trozos de pino radiata y de varias especies nativas y otras exóticas hasta bolsas y sacos de papel kraf, pa-



La celulosa blanqueada continúa siendo el principal producto forestal exportado con casi 44 millones de dólares.

sando por diversos tipos de maderas aserradas y elaboradas, diferentes tipos de celulosa y papel, persianas, tabillas, tarugos, además de hojas, corteza, semillas y frutos.

La razón por la cual se lograron mejores niveles de embarque a pesar de una caída de los precios en el mercado mundial fue debido al gran aumento de los volúmenes embarcados que se pudo sobrepasar, aunque levemente, el valor total del primer semestre de 1982. Respecto de los aumentos en los volúmenes colocados en el exterior hay que destacar a la celulosa con un incremento del 41,5%, la madera aserrada con 16,3% y el papel para periódico con un 60,5%. Mención especial cabe para las especies distintas al pino radiata que tuvieron un aumento del 206% en los trozos y de un 44,5% en madera aserrada. Por su parte, los únicos

productos que disminuyeron sus colocaciones fueron los trozos de pino radiata en un 15,9% y las chapas y tulipas en un 9,2%.

Debido a los aumentos de los volúmenes vendidos al exterior, la carga total movilizada por los puertos de embarque llegó a 916.050 toneladas, lo que representa un incremento del 10,2% respecto a igual período de 1982.

Las expectativas empresariales, agregando el buen comportamiento de los indicadores, hacen concluir que se está produciendo, sin duda, una recuperación de las ventas al exterior. Por otro lado, los efectos de la devaluación de la moneda decretada por la autoridad ha provocado una disminución del costo en dólares de los productos nacionales, que los ha hecho más competitivos en el mercado exterior.

FUENTE: Boletín de Mercado de la SNA.

nuestro campo

DIRECTOR: Gastón Acuña
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide
JEFE DE REDACCION: Roberto Labra
Campo. EDITORA PERIODISTICA: Ximena Cattás Beher. DIAGRAMACION: Susana González y Jaime A. Clavería. FOTOGRAFIA: Pool de LA NACION

nuestro campo

De dos mil hectáreas se adueña el guindo dulce

El guindo dulce (*Prunus avium* L.), comúnmente denominado cerezo, ocupa una superficie aproximada de 2.000 Hásen Chile, principalmente concentradas en las Regiones Metropolitana y Séptima (35% y 50%).

Un 50% del total plantado y en producción corresponde a la variedad Corazón de Paloma. Le siguen en importancia Bing, D'Annonay y Lambert, las cuales han sido plantadas últimamente.

El mercado de la cereza ha sido bastante bueno, tanto en el país como en el exterior y las proyecciones hechas indican que se va a mantener. La exportación en estado fresco está basada en las variedades de fruto negro, grande y firme, y la conservación en las de fruto con piel sin color o poco coloreada, y pulpa sin color. En Chile existen numerosas variedades, no bien identificadas, lo que dificulta una adecuada comercialización.

Todas las variedades deben ser productivas, de fruto grande, firme, resistente a pardeamiento y partiduras, y resistentes a cáncer bacterial y otras enfermedades amén de estar libres de virus. Se está necesitando variedades precoces (tanto en edad de producción como en época de cosecha) de fruto grande y firme.

ALGUNAS VARIEDADES EN PRODUCCION

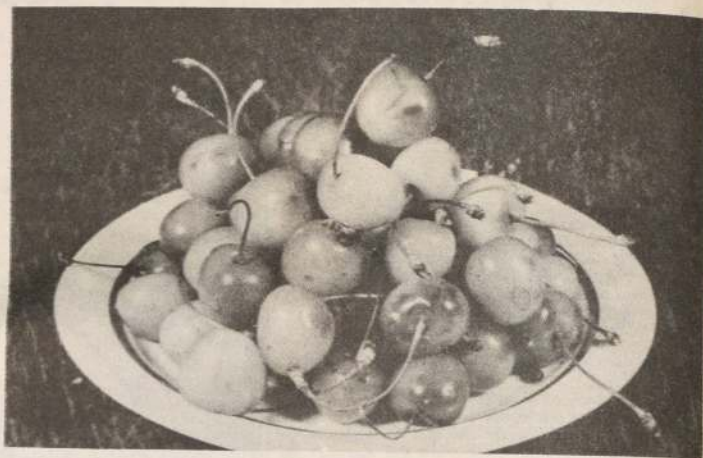
Early Purple. fruto pequeño a mediano, acorazonado, piel negra, pulpa roja violácea, dulce, en general de calidad pobre y sólo interesa por la precocidad de la cosecha.

Early Burlar. fruto grande, piel roja a negra, pulpa firme, supera a todas las variedades precoces, muy buena calidad, variedad de gran interés.

Black Tartarian. fruto mediano, piel negra, pulpa roja oscura, blanda sensible a la partidura, mala calidad general. Recomendada largo tiempo en Chile como polinizante para otras variedades, pero realmente es de poco valor porque su floración es demasiado precoz.

Ramón Oliva. fruto de tamaño mediano, contorno desuniforme, piel roja oscura, pulpa roja oscura, ligeramente ácido, árbol vigoroso y frondoso.

D'Annonay. fruto mediano, ovalado rojo a negro, pulpa roja violácea, de blanda a firme, árbol vigoroso.



Un 50 por ciento del total plantado de guindo dulce corresponde a la variedad Corazón de Paloma.

Corazón de Paloma. fruto mediano a grande, acorazonado, un lado más plano que el otro, piel de fondo amarillo y sobre color rojo que a veces cubre todo el fruto, pulpa de color blanco a amarillo, árbol vigoroso, abierto, productivo, variedad muy popular para el consumo interno.

Bing. fruto grande, acorazonado, color negro, pulpa roja a negra; dulce, muy firme, muy buen sabor, es la variedad más apreciada del mercado.

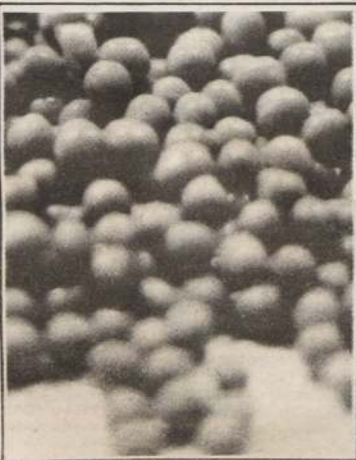
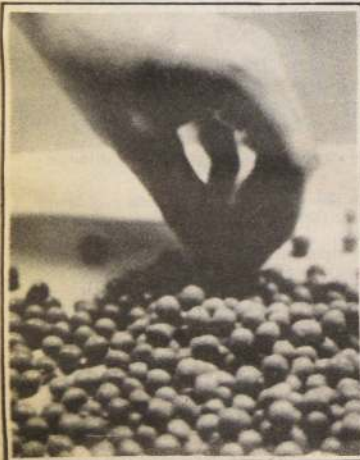
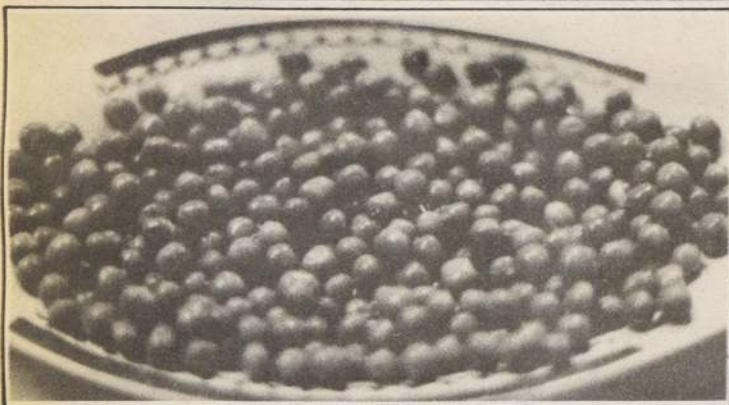
Lambert. fruto grande, uniforme, piel de color negro y lisa, pulpa oscura, firme, dulce, buena calidad general.

Black Republican. fruto mediano, desuniforme, piel negra, pulpa rojo intenso a negro, agri dulce, cosecha tardía, variedad de poca importancia.

Black Napoleón. variedad apreciada en Romeral, fruto grande, negro, muy firme, árbol frondoso, última variedad en ser cosechada, de excelente calidad.

Variedades de arvejas

En nuestro país se cultiva una gran diversidad desde Arica a Puerto Montt.



La arveja se utiliza como cosecha en estado verde para consumirla de inmediato o bien para la industria conservera. Del grano seco se obtiene harina para consumirla como puré o agregar a ciertos alimentos concentrados.

COBRETTE: Variedad originaria de Holanda. Se siembra de Arica a Puerto Montt. De abril a julio en la zona centro-sur y de julio a noviembre en el sur. Planta de crecimiento semienano de una altura de unos 70 cm., vaina de un largo de 7 a 8 cm., con 8 a 9 granos por vaina, grano de tamaño chico y cuando está seco es verde, redondo y liso. Es una variedad tardía, utilizada para cosecha como grano seco y conservería. Dosis de siembra 80 a 90 kilos por hectárea a surco lleno. Su rendimiento óptimo en verde es de 14 toneladas por Há., y en grano seco 15 a 30 quintales por hectárea.

E.R. PERFECTION: Originaria de Estados Unidos. Se cultiva de Arica a Puerto Montt, sembrándose desde abril a octubre en la zona centro-sur y de agosto a noviembre más al sur. De crecimiento semienano la planta alcanza una altura de unos 75 cm., vaina de 8 a 9 cm., de largo con 8 a 9 granos por vaina. Grano de tamaño mediano, arrugado en estado seco, período vegetativo (siembra a cosecha) tardío. Se usa para consumo en fresco y conservas. Se siembran 80 a 90 Kgs. de semillas por Há., a surco lleno. Para grano seco puede rendir 15 a 25 quintales y para cosecha en verde 12 toneladas por hectárea.

TARGET: Originaria de Estados Unidos. Se cultiva de Arica a Puerto Montt. Se

siembra de abril a julio en la zona centro-sur. Planta de crecimiento enano que alcanza unos 65 cm. de altura, vaina de 8 a 9 cm., con 8 a 9 granos de tamaño grande, arrugado cuando está seco. Variedad precoz, para consumo fresco. Se siembran 90 a 100 Kgs. por hectárea. Su rendimiento es de 15 a 20 quintales de grano seco y 12 toneladas en estado verde por hectárea.

PERFECTED FREEZER 400: Originaria de Estados Unidos, se cultiva de Arica a Puerto Montt, sembrándose en la zona centro-sur de abril a octubre y de agosto a noviembre, más al sur.

De crecimiento semienano, la planta alcanza unos 75 cms., de altura con una vaina de 9 a 9,5 cm., de largo conteniendo 9 a 10 granos. Grano de tamaño grande y arrugado en estado seco, variedad tardía para consumo fresco y conservería. Se siembran 80 a 90 Kgs. de semillas por hectárea a surco lleno, rendimiento de 15 a 30 quintales de grano seco o 17 toneladas en estado verde por hectárea.

KERBY: Variedad originaria de Holanda, que se puede sembrar de Arica a Puerto Montt, sembrándose de abril a julio en la zona centro-sur y junio a agosto más al sur. De crecimiento enano, la planta alcanza unos 55 cm., de altura, con vainas de 6 a 7 cm., que dan 6 a 7 granos. Grano de tamaño mediano y arrugado en estado seco. Variedad precoz para consumo fresco. Se siembran de 90 a 100 Kg. por hectárea a surco lleno, pudiendo rendir 15 a 20 quintales de grano seco y 9 y media toneladas en verde por hectárea.

nuestro campo



La estabilización puede atribuirse, entre otras razones, a que parte de la oferta disponible ha mostrado algunos incrementos como consecuencia de la mayor salida de animales a la venta.

Bajó precio de carne de cerdo

El valor promedio del cerdo en remates de Ferias El Tattersall de Santiago, durante octubre recién pasado, alcanzó una cifra del orden de \$ 71,31 por kilo vivo, sin IVA, lo que equivale a una disminución de 17,2% en relación al mes inmediatamente anterior. Con esta nueva caída el deterioro acumulado de las cotizaciones del rubro, en términos reales, desde julio a octubre alcanzó a 27,6%, siendo los precios del primer mes mencionado semejantes a aquellos observados en febrero del presente año.

A pesar que la cifra promedio del precio de octubre acusa una baja, cabe señalar que en los últimos días de dicho mes el comportamiento del mercado mostró un cierto reforzamiento que elevó los precios

por sobre los \$ 78 por kilo vivo, sin IVA. Posteriormente, en las primeras semanas de noviembre, la situación alcista se mantuvo con nuevos incrementos que en su segunda semana significaron valores medios de venta en remate de aproximadamente \$ 81 por kilo vivo, sin IVA.

Lo anteriormente descrito pareciera corresponder en parte importante al efecto de una menor oferta de animales que significó un estrechamiento de la relación entre disponibilidades y demanda.

En cuanto a la carne porcina faenada, los informes de mataderos del Área Metropolitana recogidos a mediados de noviembre indican valores fluctuantes entre \$ 100 y \$ 108 por kilo en vara, sin IVA, es decir, iguales a aquellos vigentes el mes precedente.

PRECIOS EN VARA MATADEROS DE SANTIAGO 1ª Quincena noviembre 1983 Valores sin IVA

Cerdos \$ 100,00 — \$ 108,00

PROMEDIO DE LOS 10 PRECIOS MAS ALTOS SIN IVA, EN PIE, REGISTRADOS EN REMATES DE FERIAS EL TATTERSALL DE STGO.

Fecha	Cerdos hasta 95 kilos		Cerdos sobre 95 kilos	
	Precio \$ Kg.	peso Kg.	Precio \$ Kg.	peso Kg.
7 noviembre	83,31	90	79,79	132
11 noviembre	77,54	93	75,11	121
PROMEDIO	80,68	92	77,45	127
Promedio mes de octubre de 1983 (en pesos mismo mes)	\$ 71,31 kilo			
Promedio mes de noviembre 1982 (en pesos de octubre 83)	\$ 68,94 kilo			

FUENTE: ODEPA.



Con la nueva caída del precio de cerdos, el deterioro acumulado, en términos reales, desde julio a octubre, alcanzó a un 27,6 por ciento.

Se estabiliza mercado nacional de bovinos

En la última quincena los precios fluctuaron, levemente, alrededor de un promedio de \$ 69 por kilo vivo, sin IVA

Al observar la evolución comercial doméstica de vacunos durante octubre recién pasado, se pudo apreciar la vigencia de un mercado relativamente estabilizado, especialmente durante la segunda quincena del mes, período en el cual los niveles de precios sólo fluctuaron levemente alrededor de un promedio de \$ 69,00 por kilo vivo, sin IVA, en Santiago.

En todo caso, cabe señalar que al efectuar comparaciones con los valores promedios registrados en el mes precedente (\$ 71,19 por kilo vivo, sin IVA) se advierte una moderada disminución.

La situación descrita puede atribuirse, entre otras razones, a que parte de la oferta disponible del rubro ha mostrado algunos incrementos como consecuencia de la ma-

yor salida de animales a la venta, tradicional de esta época del año, y a que el consumo parece haber mostrado un comportamiento positivo, que en definitiva habría impedido un deterioro de relevancia en la relación demanda y, por lo tanto, en los precios.

Posteriormente, en las primeras semanas de noviembre el mercado bovino parecía continuar en este ambiente de casi estabilidad, lo que se demuestra a través de los valores observados en los remates de Ferias El Tattersall de Santiago, que a mediados del citado mes mostraban cotizaciones promedio de aproximadamente \$ 67,00 por kilo, sin IVA.

Por otra parte, en lo que se refiere a la carne de vacuno en vara, sus cotizaciones también han acusado estabilidad con precios promedio para novillo de alrededor de \$ 124,00 por kilo vivo, sin IVA, según informes recogidos en mataderos del Área Metropolitana.

Respecto a las perspectivas de corto plazo para el rubro, la situación probablemente continuará dependiendo en lo fundamental del comportamiento que muestra la demanda. En este sentido, la situación reciente del consumo ha sido levemente positiva, pero en los próximos meses deberá enfrentarse a un volumen de oferta claramente incrementado.

PROMEDIO DE LOS DIEZ PRECIOS MAS ALTOS, SIN IVA, EN PIE, REGISTRADOS EN REMATES DE FERIA EL TATTERSALL DE SANTIAGO

NOVILLO		VACAS		BUEYES		TOROS	
Precio \$/Kg.	Kg.	Precio \$/Kg.	Kg.	Precio \$/Kg.	Kg.	Precio \$/Kg.	kg.
7 Noviembre 74,48		508	61,03	428	65,50	826	55,96
9 Noviembre 59,63		375	51,84	432	58,20	918	54,54
Promedio	67,06	442	56,44	430	61,85	872	55,25

Promedio mes de octubre 1983 (pesos del mismo mes)

68,46 55,19 62,03

Promedio mes de Noviembre 1982 (pesos de octubre 1983.)

67,27 53,61 53,77

PRECIOS EN VARA MATADEROS DE SANTIAGO 1ª Quincena Noviembre 1983 \$/Kg. Sin IVA

Novillos 120,00 - 128,00

Vacas 105,00 - 116,00

Bueyes 105,00 - 110,00

FUENTE: ODEPA





Para evitar que la carne se endurezca, los animales nunca son faenados inmediatamente después de llegados al matadero. Se espera, a lo menos, 24 horas.

Industria de la carne

Trabajar en Valparaíso tiene un momento

El industrial Luis Hess señaló que la utilidad sólo se consigue a través de mayores cantidades transadas

Hace poco menos de 40 años como repartidor de carnes en una carne en Valparaíso y con el correr del tiempo transformó en un importante industrial rubro, e incluso en la actualidad Luis Hess, inmigrante judío, provee el 75 por ciento la carne que se consume en el puerto. El porcentaje en Santiago y es coducido los mataderos Lo Valledor, del de Concepción también del de Concepción. Y por fuera poco, junto a su familia posee una cadena de carnicerías en la V Región y en momentos proyecta abrir otra.

Consultado sobre cómo logró estos resultados señala haber sido fiel a la forma paterna quien le inculcó dedicarse al rubro que manejara con propiedad, esa que traspasa a sus hijos. Unido a eso su actuar siempre han estado presentes la conciencia y la ética, conceptos que se le ten a lo largo de la conversación porque juicio, "los negocios a la larga se casan solos", agregando que "las mejoras son las que uno mismo se impone". Hess impuso en su quehacer la conciencia ética por lo cual se preocupa del comprador y si la carne baja, los precios disminuyen en la cadena de carnicerías que maneja. Valparaíso aunque reconoce que esa práctica no es una práctica habitual en la ciudad, "Lamentablemente los consumidores no siempre disfrutan de las bajas", lamentadas en las temporadas de abundancia.

LA CARNE: ¿BUEN O MAL NEGOCIO

"Descontando el derecho de matanza, el valor de los subproductos y agregando los gastos generales, es insignificante la utilidad que trabaja la industria de la carne", enfatizó Luis Hess, quien añadió que "la utilidad del que trabaja más o menos con la carne es mínimo" e incluso explicó que es difícil crear la cifra que deja el beneficio animal.

Enseguida indicó estar dispuesto a esa afirmación a cualquier persona que le de, agregando que el verdadero negocio en este rubro está dado en los volúmenes vendidos. "Uno tiene que buscar el volumen, nada más que el volumen, el volumen, el volumen", Ejemplarizando dijo: "Uno puede hoy día tener un negocio de 100 que le cuestan \$ 100 y venderlos a \$ 200 a vender muy bien los 10 pollos porque entrar dueñas de casa poco fijadas y pagar cualquier precio... Pero eso no tiene cabida", reiteró Luis Hess insistiendo que la "ciencia" está en la base de los negocios.

Consultado sobre la comentada caída de la carne, el industrial señaló que el problema sólo depende de quien quiera hacerlo. "En el caso de Nueva York, dijo, nosotros recibimos directamente del productor y se liquida a rinde, a comisión, o sea no hay una venta del animal, una comercialización de la carne", pero ampliamente extendida en la actualidad.

SEQUIA DEL SUR

Respecto de la sequía que afecta parte de la zona sur del país, Hess indicó que la situación es preocupante considerando que los agricultores están retomando el control de sus tierras. "Estaban viviendo con una leve sequía",

Engorda de ganado bovino es una empresa rentable

En el manejo actual del ganado de engorda, novillo y vacas de desechos, debemos siempre buscar la fórmula más rentable y para ello, no hay duda, que los factores que debemos tener en cuenta y, por lo tanto no descuidar, son cuatro:

1. — Alimentación
2. — Manejo sanitario
3. — Aporte genético

En la medida que usted estudie, analice y relacione estos factores en su justa dimensión tendrá en sus manos la clave del éxito.

ALIMENTACIÓN: Es el factor de más trascendencia, ocupando un 70 a 80% de importancia en cualquier tipo o sistema de explotación ganadera. (feedlot, engorda a pradera, sistema mixto, etc.) Tal es su importancia, que todos los demás factores, a pesar de ser bien llevados, no presentan beneficios si se descuida la alimentación. Esta debe ser lo más balanceada posible, cuidando de carencias en proteínas, vitaminas y minerales, todo esto dado por análisis de la pradera o el forraje y de la ración suplementaria si la hubiere.

Ahora bien, la alimentación es además el factor de mayor costo, representando el porcentaje más alto en lo económico en todo el proceso de engorda, esto usted no lo debe olvidar, porque este aspecto es trascendental en su empresa agropecuaria.

El balance de una ración, debe entonces en lo posible, manejarla un especialista, ya que es necesario tomar en cuenta diversas condiciones; edad de los animales, sexo, raza, sistema de alimentación a implementar, alimento con que se cuenta, precios, y por último, buscar el perfecto equilibrio entre el costo del alimento y la entrega de nutrientes al animal, que le asegure una ganancia diaria que sea rentable.

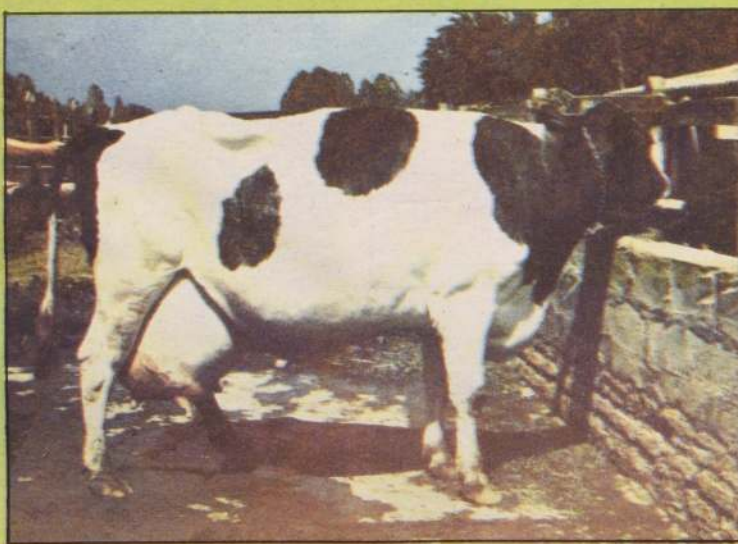
MANEJO SANITARIO: Esta siendo hoy día cada vez más considerado en planteles ganaderos. Esta importancia está avalada por las pérdidas que significan las enfermedades parasitarias e infecciosas principalmente.

Las investigaciones han estimado en un 15 a 20 por ciento la disminución de la producción, con el consiguiente atraso en el crecimiento y mayor gasto en alimentación.

El uso de antiparasitarios internos de gran

eficacia, como el offendazole, y la utilización de vacunas como medida profiláctica son entonces necesarias en la lucha contra las enfermedades gastrointestinales y pulmonares como en las infecto-contagiosas.

APORTE GENÉTICO: Es también un factor importante ya que, con los diferentes tipos de cruzamiento racionalmente dirigidos y razas especializadas, se va determinando un potencial de crecimiento y engorda del individuo.



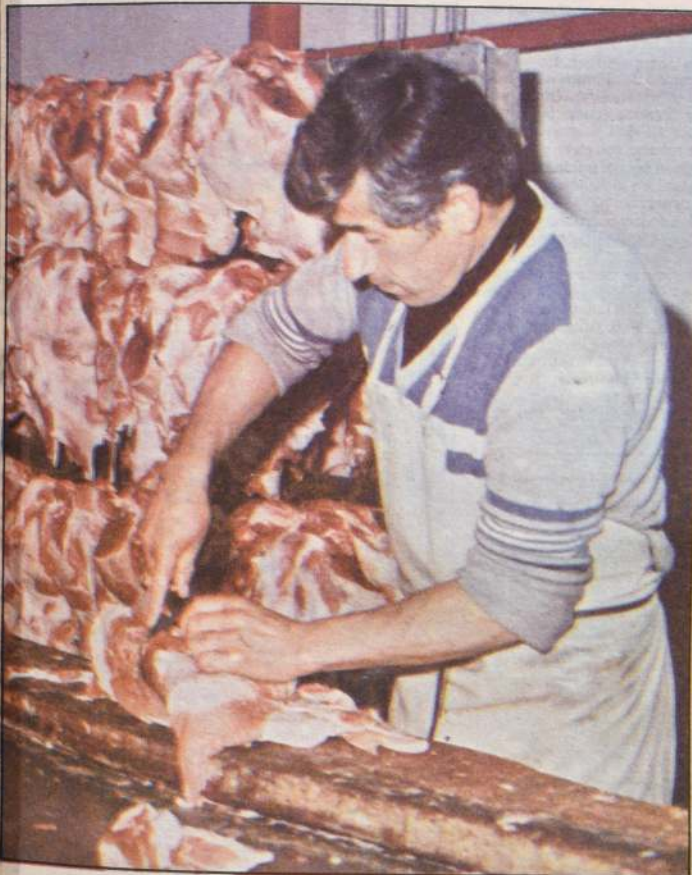
Númenes

Por rinde

tenían más ánimo porque casi todos habían renegociado sus deudas y poco a poco estaban paliando el temporal", añadiendo que él considera imperativo un gran apoyo para el sector porque "los años de sufrimientos han sido mucho", refiriéndose a la reforma agraria que se experimentó en los gobiernos anteriores y la situación que se les planteó con "la importación de productos" que a su juicio son innecesarios porque "Chile es un país que puede perfectamente alimentar a 60 millones de personas, siempre y cuando la agricultura esté bien enfocada y exista confianza".



Luis Hess, propietario de una cadena de carnicerías, además de ser codueño de varios mataderos, indica que el consumidor es exigente y sabe lo que quiere.



Por mayor disponibilidad de oferta

Situación comercial de ovinos se vio debilitada

Durante octubre recién pasado la situación comercial doméstica de ovinos mostró diversos debilitamientos, hecho que se atribuye fundamentalmente a una mayor disponibilidad de oferta que creó más holgura en relación con la demanda. Es así como el caso del cordero-lechón las cotizaciones promedio correspondientes al mes mencionado alcanzaron a sólo \$ 52,54 por kilo vivo, sin IVA, en remates de Ferias El Tattersall de Santiago, cifra que acusa una disminución real del orden de 18% en relación a septiembre anterior.

En todo caso cabe señalar que al realizar comparaciones del valor indicado con aquellos vigentes hace un año, se continuó apreciando un cierto repunte en términos reales.

En cuanto a las primeras semanas de noviembre la evolución del mercado interno no ha mostrado cambios muy significativos con precios medios del cordero-lechón del orden de \$ 51 por kilo, sin IVA, en Santiago.

Para la carne en vara el comportamiento de los precios ha sido similar, con descensos en octubre y en la primera quincena de noviembre.

El cordero faenado a fines de noviembre en mataderos del Area Metropolitana se cotizaba entre \$ 98 y \$ 105 por kilo, sin IVA.

PRECIOS EN VARA MATADEROS DE SANTIAGO

1ª quincena, noviembre 1983
\$ kilo, \$ IVA.

Corderos	\$ 98,00 — \$ 105,00
Ovejas	\$ 65,00 — \$ 70,00

PROMEDIO DE LOS 10 PRECIOS MAS ALTOS, SIN IVA, EN PIE, REGISTRADOS EN REMATES DE FERIAS EL TATTERSALL DE SANTIAGO

	Corderos lechones		Borregas		Ovejas	
	Precio \$/Kg	Peso Kg	Precio \$/Kg	Peso Kg	Precio \$/Kg	Peso Kg
7 noviembre	52,11	32	48,47	29	32,00	47,00
8 noviembre	53,30	32	47,96	25	34,78	52,00
10 noviembre	46,37	33	40,13	28	29,73	50,00
Promedio	50,5	32	45,52	27	32,17	50
Promedio mes de octubre 1983 pesos mismo mes	52,54	—	46,76	—	29,05	—
Promedio mes de noviembre 1982 pesos de octubre 1983	48,80	—	44,18	—	26,19	—

FUENTE: ODEPA

Una mayor cantidad de cabezas de ganado están llegando a raíz de la sequía que afecta al sur. Esto provoca abundancia y, por consiguiente, baja en los precios.



SUDAMERICANA DE SEMILLAS LTDA.

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, PRODUCTORES, PROVEEDORES Y DISTRIBUIDORES A LO LARGO

DE TODO EL PAIS, DESEANDOLES UNA FELIZ NAVIDAD Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

SIEMBRE HOY Y COSECHE MANANA CON SEMILLAS DE SUDAMERICANA.



INICIAMOS
CONTRATACION
ALFALFA
TEMPORADA 83-84



ALFALFA

Comercial Agropecuaria
Menichetti Fuente SAI
Américo Vespucio 4455
Fono 2213021-Telex 40579
DIVISION EXPORTACIONES AGRICOLAS

Cómo aplicar inyecciones a su ganado

Inyección Subcutánea: Este método se aplica principalmente en la colocación de vacunas. Se aplica la inyección en cualquier lugar donde la piel quede floja y pueda traccionarse (cuello y flancos). Desinfecte la zona con alcohol, traccione la piel levemente para que la aguja penetre fácilmente e inyecte el contenido de la jeringa con lentitud, luego retire la aguja y masajee el lugar para facilitar la distribución de la sustancia inyectada.

Inyección Intramuscular (IM): Este método se usa para la administración de antibióticos, vitaminas, tónicos revitalizantes, entre otros. El lugar indicado para la aplicación de este tipo de inyección, debe ser en zonas donde exista abundante masa muscular (tabla del cuello y anca en el caballo. En la pierna en el caso de vacunos). El área donde se aplique la inyección intramuscular debe ser desinfectada antes de insertar la aguja. Al introducir la aguja hay que asegurarse de no haber penetrado un vaso sanguíneo, para ello, retire el émbolo un poco observe si ha penetrado sangre en la jeringa, de ser así pruebe en otro lugar.

El calibre y tamaño de la aguja dependen de la sustancia a inyectar y la especie de animal al que se le aplique la inyección.

Inyección Endovenosa en Ganado Vacuno (E.V.): Este método se usa en la aplicación de sueros, calcio y algunos antibióticos y sulfas.

En la base del cuello, aplique un lazo suficientemente apretado para que permita la distensión de las venas yugulares ubicadas en los flancos del cuello. La aguja a usar deberá tener un calibre de 14 a 16 y un largo de 1 1/2 a 2 pulgadas.

Inserte la aguja de manera que la punta de ésta indique la dirección del corazón. Asegúrese que la sangre fluya libremente a través de la aguja, luego relaje el lazo. Acople la aguja a un flebotomí (tubo que permite regular la cantidad de líquido que está penetrando en la vena).

La solución a aplicar deberá tener una temperatura cercana a la del cuerpo y es importante prestar constante atención, verificando que la aguja permanezca dentro de la vena.

Inyección Intraperitoneal: Este método se usa para la aplicación de sueros rehidrantes, anestésicos, en animales pequeños cuyas venas son difíciles de ubicar. La absorción por esta vía es muy rápida. La solución a administrar deberá ser previamente calentada a una temperatura similar a la del paciente.

En el ganado vacuno la aguja deberá tener un calibre 14 a 16 y cuyo largo sea de aproximadamente 3 pulgadas. El lugar a inyectar deberá ser en el centro del íjar derecho tomando la precaución de no perforar los órganos abdominales.

Infusión Intramamaria: Este mé-

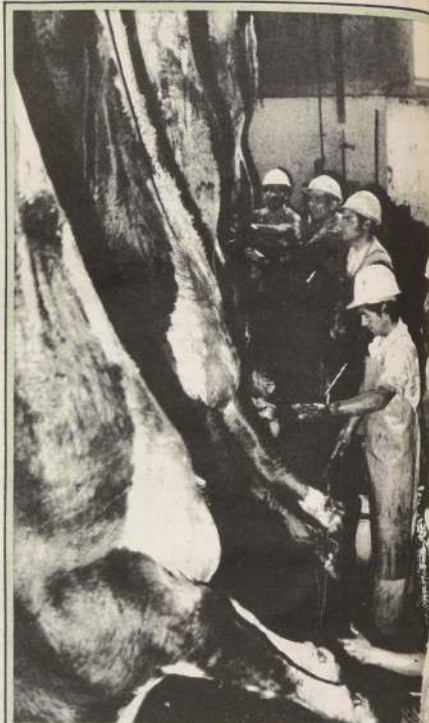
todo se usa para la aplicación de ungüentos y soluciones antibióticas para combatir las mastitis en ganado vacuno y lanar.

Desinfecte el pezón con alcohol y luego traccione a modo de relajar el esfínter del pezón. Inserte una cánula estéril e inyecte el medicamento dentro del canal del pezón. Desinfecte el pezón después del tratamiento y masajee el cuarto a manera de difundir el medicamento dentro del tejido mamario. Es muy importante usar cánulas estériles en cada tratamiento ya que de no ser así, se corre el riesgo de introducir gérmenes patógenos dentro de la ubre.

Inyección Intraruminal: Se utiliza para la aplicación de agentes antiespumantes, en el meteorismo. Otros medicamentos ideados para la administración por vía oral pueden aplicarse por este medio, evitando dosificar forzosamente al animal por la boca. La aguja se inserta en el flanco izquierdo del animal, usando una de calibre 14 y de 3 pulgadas de largo. Si sale gas o líquido ruminal la aguja está bien insertada.

Inyección Intradérmica: Se usa para diagnóstico de tuberculosis y paratuberculosis. Se deberá usar una aguja de calibre 20-16. Antes de inyectar depile la zona, luego inyecte la solución dentro de la piel, esta deberá formar una pequeña ampolla.

FUENTE: Revista Chile Agrícola Dr. Cristóbal Wenborne L., Médico Veter.



La producción de carne nacional entre el 60 y el 82 ha crecido más rápido que las existencias bovinas como consecuencia del aumento del beneficio de animales.

Aumenta proporción de novillos faenados

La producción de carne nacional entre 1960 y 1982 ha crecido más rápido (3,1% anual) que las existencias bovinas como consecuencia del aumento del beneficio de los animales y de la mayor proporción de novillos faenados, los que incrementaron su participación en el total de ganado chileno beneficiado desde 39,7% en 1960-64 hasta un 52% en 1977-82. Este crecimiento ha significado que la oferta de carne en vara bovina de origen nacional en 1981, que alcanzó a 184.624 toneladas, haya casi duplicado la producción promedio de 99.959 toneladas obtenida en el quinquenio 1960-64.

Sin embargo, el comportamiento cíclico de la ganadería bovina hace que la producción de carne nacional en los últimos siete años muestre una tendencia semejante a una letra U, partiendo en 1975 con 212.260 toneladas —cantidad que constituye el registro más alto en la historia del país—, decreciendo en los años siguientes hasta estabilizarse en algo más de 162 mil toneladas entre 1978 y 1980, para volver a crecer en 1981 hasta casi 185 mil toneladas debido al gran incremento en el beneficio de novillos mencionados anteriormente.

En el período 1975-82, la oferta nacional de carne bovina en vara provino en 54,5% de los novillos beneficiados y en 34,8% de vacas y yaquillas, correspondiendo el restante 10,7% a carne de buyes, toros y terneros.

FUENTE: Estudio de Estructura económica y perspectivas de la producción bovina de la CORFO y la U. Católica de Chile.



La inyección subcutánea se aplica principalmente en cualquier lugar donde la piel quede floja y pueda traccionarse.

Precio de frutas chilenas en EE.UU.

Aeropuerto Kennedy (New York)

US\$/CAJA

13 dic. 15 dic.

DAMASCOS (Fleming Gold y Katy)		
Caja 2 bandejas (17 Lbs. aprox.) Cal. 70 - 90	28 - 29	— —
CEREZAS Cajas 5 Kgs. (11 Lbs) Bings	15 - 16	16 - 18
NECTARINES (Fiesta y Maygrand)		
Cajas de 2 bandejas Calibres 70 - 80	22 - 25	22 - 25
Arking Cajas de 1 bandeja Calibre 70 - 80	16 - 18	14 - 16
DURAZNOS (Com Free, Blozing Gold y Spring Crest)		
Cajas de 2 bandejas Calibres 70 - 80	23 - 25	26
CIRUELAS (Red Beasts y Santa Rosa)		
Cajas de 2 bandejas Calibre 70 - 80	24 - 25	26 - 28
Cajas de 2 bandejas Calibre 70 y más		28 - 30
Cajas de 1 bandeja Calibre 38 - 54		15 - 16
Cajas de 1 bandeja Calibre 66 - 72		14 - 15

PRECIOS MAYORISTAS EN MERCADOS TERMINALES US\$/CAJA

NUOVA YORK

13 Dic. 15 Dic.

CEREZAS Cajas de 5 Kgr. Bings	15 - 17	16 - 17
NECTARINES		
Maygrand Cajas de 2 bandejas Calibres 80-84		26 - 28
Arking Cajas de 1 bandeja Calibre 80-88		14 - 16
DURAZNOS		
Com Free Cajas de 2 bandejas Calibres 78		24 - 28
Lindo Cajas de 2 bandejas Calibres 54	32	
Blazing Gold Cajas de 2 bandejas Calibres 74	30	

CHICAGO

DAMASCOS		16
Early King Cajas de 1 bandeja Calibre 54		
CEREZAS Cajas de 11 Lbs. Bings	18 - 25	18
NECTARINES		
Arking 1 bandeja Calibres 35-39		20
Arking 2 bandejas Calibres 60-78		25
Arking 2 bandejas Calibres 88		23
Early Sungrand 2 bandejas Calibres 78		25
DURAZNOS		
Dixie Red 2 bandejas Calibres 44		18 - 18,50
Com Free Calibre 60		23
Spring Crest 2 bandejas Calibres 44	18	
CIRUELAS		
Red Beasts 1 bandeja Calibre 48-56	16 - 17	15 - 16

BOSTON

CEREZAS (Cajas de 11 Lbs.) Bings	17 - 20	14 - 17
DURAZNOS		
1 bandeja Calibres 40-56	15 - 16	
2 bandejas Calibres 98	30	

PHILADELPHIA

CEREZAS (cajas de 11 Lbs.) Bings	14 - 15
NECTARINES	
Arking 1 bandeja Calibre 42	13

FUENTE: "FRUIT AND VEGETABLE MARKET NEWS". Depto. Agricultura de EE.UU. de América

ECONOMICOS — AGROPECUARIOS — ECONOMICOS

PRODUCTOS AGRICOLAS Y FRUTOS DEL PAIS

MENICHETTI ofrece alfalfa, fono 375777.

MENICHETTI ofrece avena, cebada, paja, fono 375777.

VENDO pasto 1er, 2do cortes, fono 29 Santa Ana.

FARDOS de paja vendo, fono 29 Santa Ana.

LAVALSIL Puerto Varas, 94 hás. casa, bodega, electricidad, orilla camino pavimentado, establo, sala ordenar, totalmente empastado 14.000.000: Ahumada 254.Of. 205.

LAVALSIL Melipilla—Mallarauco, gran fundo 200 hás. regadas, 380 rúos planos, lomajes, cerros, construcciones completas, casa patronal, galpones, bodegas, establo, electricidad, teléfono, 40.000.000. Ahumada 254 Of. 205.

LAVALSIL San Bernardo—Barracón parcela 8 hás. de mucho agrado, buena casa, luz, teléfono, agua potable, parque, árboles sombra, frutales varios 8.500.000, Ahumada 254.Of. 205.

SERVICIOS REPUESTOS Y OTROS

MAQUINARIAS AGRICOLAS VENDEN — COMPRAN

IMPLEMENTOS, INSUMOS

PROPIEDADES VENDEN — COMPRAN

LAVALSIL Acop: Melipilla—San Manuel, 90 hás. regadas, sala ordeña, terneras, quesería, corrales, manga, eucaliptus, alamedas 10.000.000 Ahumada 254 Of. 205.

AVISE EN ESTE LUGAR SU VENTA, COMPRA, ARRIENDO, PERMUTA, TRASPASO, ETC. SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONDO

82222

ANEXO 211 y 222

VARIOS AGROPECUARIOS

LAVALSIL Linderos 2 hás. con 1 há. rosas finas en plena producción 35.000 plantas, produce 15.000 botones semanales 2.300.000. Ahumada 254.Of. 205.



AGROINDUSTRIA H.P. MACUL FABRICA DE PICKLES

Mayonesa Aceitunas azapa y sevillanas Fruta seca y Refrescos

LASTRA 940 F-376633

Transacciones mercado agropecuario

LAVALSIL

INFORMACION PROPORCIONADA POR LA OFICINA DE CORREDORES DE PRODUCTOS Y VINOS LAVALSIL LTDA.

TRIGO BLANCO 18,00 Kg. Entrega en Dic. Planta
21,00 Kg. candel

FERTILIZANTES

Salitre sód. gran. 10.120,00 ton saco 80 Kg. Stgo.
Salitre potásico 15% 15.800,00 ton saco 80 Kg. Stgo.
Fosfato de amonio 28.260,00 ton saco 80 Kg. Stgo.
Super fosfato triple 22.489,00 ton saco 80 Kg. Stgo.
Sulfato de potasio 27.750,00 ton saco 80 Kg. Stgo.
Urea 23.190,00 ton saco 80 Kg. Stgo.

SEMILLAS FREJOL

Coscorrón corriente 70,00 Kg. saco Kg. Stgo.
Tórtola Diana 80,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Frejol argel 55,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Coscorrón vaina colorada 120,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Frejol cristal bayo 120,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Frejol red kidney 48,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.

BALLICA

Wimera imp. 135,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Ruanui imp. 140,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Festuca k-31 fawn tall imp. 160,00 Kg. saco 23 Kg. Stgo.
h-1 manawa imp. 150,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Nui imp. 140,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.

PASTO OVILLO

Apanui imp. 400,00 Kg. saco 35 Kg. Stgo.
Currie nac. 350,00 Kg. saco 25 Kg. Stgo.
Currie imp. 390,00 Kg. saco 40 Kg. Stgo.
Potomac imp. 215,00 Kg. saco 23 Kg. Stgo.
Sudan nac. cte. 80,00 Kg. saco 45 Kg. Stgo.

PHALARIS

Seed master 480,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.

TREBOI

T. Blanco hula imp. 400,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
T. Subt. clare imp. 260,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Ladino imp. 650,00 Kg. saco 23 Kg. Stgo.
Mount baker nac. 230,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Mount baker imp. 250,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Subterráneo Trikalla (yarloop) 270,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Alejandrino Nac. Cte. 95,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.

ALIMENTOS

Fosfato tricálcico 10,20 Kg. saco 35 Kg. Stgo.
Harinilla de trigo env. 7,00 Kg. saco 30 Kg. Stgo.
Harinilla de trigo granel 6,50 Kg. a granel Stgo.
Harinilla de hueso cte. 15,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.
Harinilla de hueso esp. 19,00 Kg. saco 50 Kg. Stgo.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

Alfalfa de 1.º corte 3,80 Kg. fardo planta
Alfalfa de 2º corte 4,50 Kg. fardo planta
Maíz 18,00 Kg. a granel seco planta
Chicharros 34,00 Kg. saco planta
Frejoles tórtolas 53,00 Kg. saco planta
Porotos bayos 35,00 Kg. saco 50 Kg. planta
Garbanzos 70,00 Kg. saco 50 Kg. planta
Garbanzos corrientes 67,00 Kg. saco 50 Kg. planta

ALAMBRES VARIOS

Alambres púas 13 1/2 3.938,00 rollo Stgo.
Alambres púas 14 1.693,00 rollo Stgo.
Alambres púas acero 16-500 2.377,00 rollo Stgo.
Alambres acero púas 16-275 1.326,00 rollo Stgo.
Alambres fierro aceitado enfardar 3.194,00 rollo Stgo.
Alambres galvanizados N° 12 75,00 Kg. Stgo.
Alambres galvanizado N° 14 78,00 Kg. Stgo.
Alambres galvanizado acero viña 17/17 y 16/17 97,00 Kg. Stgo.

TATTERSALL

LECHONES				BORREGAS LECHONAS							
N.	KILOS	PRECIO	PROCEDECIA	N.	KILOS	PRECIO	PROCEDECIA				
4	174	60,00	PICHILEMU	20	542	54,20	LITUECHE	17	1,458	82,80	ISLA DE MAIPO
2	78	59,80	PICHILEMU	60	1,733	53,50	LITUECHE	17	1,380	82,80	ISLA DE MAIPO
41	1,396	57,00	PICHILEMU	4	107	53,00	LITUECHE	18	1,888	82,50	COLTAUCO
45	1,552	56,80	PICHILEMU	38	1,175	52,80	LITUECHE	14	1,256	82,50	CHIMBARONGO
31	978	56,60	PERALILLO	30	858	52,50	ZAPALLAR	15	1,304	82,30	EL MONTE
39	1,263	56,50	LITUECHE	30	877	52,40	STO. DOMINGO	13	1,358	82,20	MELIPILLA
38	1,216	56,20	ZAPALLAR	34	983	52,20	STO. DOMINGO	17	1,344	82,20	ISLA DE MAIPO
40	1,242	56,00	LITUECHE	33	980	52,00	PERALILLO	16	1,832	82,00	CHIMBARONGO
36	1,203	55,80	ZAPALLAR	34	980	52,00	CHEPICA	20	2,680	82,00	CHIMBARONGO
36	1,680	55,60	PERALILLO	14	357	52,00	CHEPICA	20	1,780	82,00	LA LEONERA
35	1,100	55,20	PERALILLO	34	904	51,50	PICHILEMU	15	1,706	82,00	ISLA DE MAIPO
32	1,075	55,20	CHEPICA	28	724	51,00	LITUECHE	16	1,324	82,00	MELIPILLA
32	863	55,20	PICHILEMU	35	1,148	51,00	LA LIGUA	15	1,264	82,00	ROMERAL
25	982	55,00	PICHILEMU	50	1,345	50,80	LA LIGUA	20	1,796	81,80	CURICO
34	327	55,00	LA ESTRELLA	34	904	51,50	LA LIGUA	16	1,332	81,80	ISLA DE MAIPO
40	1,295	54,80	HUALAÑE	28	724	51,00	LA LIGUA	19	1,466	81,80	CURICO
34	1,012	54,80	PICHILEMU	35	1,148	51,00	HUALAÑE	19	1,578	81,70	LA LEONERA
43	1,285	54,60	PICHILEMU	25	1,040	50,00	SAN PEDRO	13	1,196	81,50	CURICO
44	1,340	54,50	HUALAÑE	50	926	50,00	LEYDA	13	1,143	81,40	SAN FCO. DE M.
40	1,104	54,40	EMPEDRADO	30	917	50,00	MELIPILLA	13	1,142	81,40	CURICO
30	902	54,40	STO. DOMINGO	45	1,148	49,80	LITUECHE	20	1,588	81,30	ISLA DE MAIPO
39	1,256	54,00	HUALAÑE	42	1,048	49,00	LITUECHE	15	1,274	81,20	CHIMBARONGO
35	1,050	54,00	STO. DOMINGO	66	1,450	48,20	SAN PEDRO	20	1,538	81,00	ISLA DE MAIPO
40	1,280	53,80	HUALAÑE	56	1,022	47,00	SAN PEDRO	19	1,632	81,00	LA LEONERA
45	1,157	53,80	EMPEDRADO	32	747	46,50	SAN ESTEBAN	15	1,266	81,00	SAN FRANCISCO
40	1,025	53,60	EMPEDRADO	25	1,238	45,00	SAN ESTEBAN	18	1,484	80,80	ISLA DE MAIPO
42	1,300	53,50	SAN PEDRO	22	480	44,50	SAN PEDRO	20	1,612	80,60	TALAGANTE
45	1,192	53,40	EMPEDRADO	14	882	32,00	PICHIDEGUA	20	1,482	80,60	ISLA DE MAIPO
25	815	53,40	LITUECHE					15	1,264	80,60	EL MONTE
35	966	53,20	HUALAÑE					20	1,642	80,00	ISLA DE MAIPO
40	1,506	53,00	LOS VILLOS					18	1,543	80,00	ISLA DE MAIPO
40	1,500	53,00	LOS VILLOS					17	1,386	80,00	ISLA DE MAIPO
40	1,270	53,00	LA ESTRELLA					15	1,186	80,00	COLINA
30	862	52,40	CHEPICA					10	1,200	80,00	LA GRANJA
47	1,475	51,80	SAN PEDRO					3	312	80,00	ISLA DE MAIPO
29	978	51,80	LITUECHE					10	810	79,80	ISLA DE MAIPO
36	1,312	51,50	LOS VILLOS					17	1,332	79,20	ISLA DE MAIPO
50	1,585	51,40	LA LIGUA					4	405	79,20	LA GRANJA
29	865	51,20	LEYDA					14	1,308	79,00	ROMERAL
29	790	51,20	LITUECHE					17	1,274	78,00	RENGO
44	1,258	50,80	SAN PEDRO					12	860	78,00	ISLA DE MAIPO
19	512	50,80	HUALAÑE					20	1,392	77,50	SAN FELIPE
15	372	50,80	HUALAÑE					16	1,180	77,50	CURICO
37	936	50,20	SAN ESTEBAN					20	1,400	77,20	RANCAGUA
40	1,158	50,00	SAN PEDRO					13	998	77,20	RANCAGUA
50	1,352	49,00	MELIPILLA					20	1,396	77,00	RANCAGUA
50	1,300	49,00	MELIPILLA					20	1,430	76,50	TALAGANTE
41	914	48,80	SAN PEDRO					20	1,038	76,00	CURICO
15	450	48,20	LA LIGUA					14	1,353	76,20	RANCAGUA
35	910	48,00	MELIPILLA					20	1,402	76,00	SAN FELIPE
34	880	48,00	MELIPILLA					12	1,302	76,00	COLINA
43	968	47,20	SAN PEDRO					3	324	76,00	ISLA DE MAIPO
29	612	45,00	LA LIGUA					15	1,106	75,40	SAN BERNARDO
18	348	45,00	LA LIGUA					18	1,228	75,00	CALLE LARGA
46	827	43,20	SAN PEDRO					17	1,178	75,00	CALLE LARGA
7	142	39,00	LA LIGUA					13	1,230	75,00	LOS ANDES
								10	724	75,00	CALLE LARGA
								3	562	74,80	ALINDA
								3	294	74,80	ALINDA
								12	1,036	74,00	COLINA
								15	1,096	73,00	SAN BERNARDO

ODEPA

RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE FRUTAS EN FERIAS NAPOCO, LO VALLEJON Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)

Unidad de Comercialización	Del 19 de Noviembre al 3 de Diciembre de 1983				Del 5 al 10 de Diciembre de 1983				Porcentaje Variación Precio Común
	P R E C I O S			Volumen Primera	P R E C I O S			Volumen Primera	
	Mínimo	Común	Máximo		Mínimo	Común	Máximo		
\$/Kg. Malla 20 Kgs.	45,83	51,07	50,06	6,925	45,83	48,60	50,00	2,400	-4,64
\$/Kg. Caja 20 Kgs.	22,50	23,33	23,33	16,375	22,50	23,33	23,33	10,000	0,00
\$/Band. 6 Kgs.	166,66	193,66	208,33	10,120	150,00	179,99	200,00	7,148	-7,09
\$/Kg. Caja 17 Kgs.	43,33	44,22	45,00	510	41,66	43,33	45,00	142	-2,01
\$/Caja 16 Kgs.	579,16	731,66	983,33	9,920	541,66	585,16	616,66	1,591	-20,04
\$/Kg. Caja 20 Kgs.	11,66	22,17	23,33	1,170	23,33	23,33	23,33	320	5,23
\$/Kg. Caja 17 Kgs.	41,66	43,04	46,66	630	43,33	45,88	45,00	1,540	-1,94
\$/Caja 16 Kgs. (*)	350,00	375,93	416,66	1,810	300,00	370,60	333,33	1,540	-16,94
\$/Caja 16 Kgs.	791,66	874,75	1,041,66	1,730	550,00	581,92	605,00	950	-33,45
\$/Caja 16 Kgs. (*)	333,33	350,00	375,00	2,480	310,66	333,33	306,33	1,560	-4,98
\$/Kg. Malla 20 Kgs.	41,66	45,06	45,83	1,970	41,66	42,25	45,83	1,140	-6,24
\$/Band. 6 Kgs.	200,00	212,95	233,33	360	208,33	216,66	233,33	320	-1,74
\$/Kg. Caja 17 Kgs.	41,66	44,73	45,83	160	43,33	45,07	45,83	816	0,76
\$/Kg. Caja 20 Kgs.	22,50	23,33	23,33	1,320	23,33	24,16	25,00	1,170	-1,56
\$/Caja 16 Kgs.	833,33	967,85	1,041,66	350	500,00	516,66	516,66	40	-46,62

Fuente: ODEPA
(*) : Sapehada Primera.

SUTIL Y CIA S.A.

Bandera 236,
Fonos: 714570-714471-715444

CEREALES

Sorgo	18,36
Maiz p/planta	18,00
Maiz p/mestizo	18,40
Avena p/Santiago	12,00
Trigo Blanco	17,70 - 18,00
Trigo Candeal	19,50

LEGUMBRES

Tórtola p Santiago

FORRAJES SECOS

Alfalfa 2° corte	4,50
Alfalfa 3er corte	5,00
Alfalfa 4° corte	5,50
Trébol rosado corriente	4,00

FERTILIZANTES

Superfosfato triple	23,430 ton. más IVA
Fosfato diamónico	26,280
Salitre potásico	15,800
Brea	23,180
Sulfato potásico	27,725
Salitre sódico	10,120

ALIMENTOS PARA GANADO

Afrecho de raps	20,00
Afrecho de maravilla	
Afrecho de soja	28,40
Harinilla de trigo granel	6,50
Harinilla de trigo bolsa	6,80
Pellets de alfalfa	

FERIA DE PRODUCTOS

Placer 880
Fonos: 561313-568553-566337

LISTA DE PRECIOS DE PRODUCTOS

Ultimos \$ 360.450.-
ESTOS PRECIOS SON CON IVA INCLUIDO, PERO NO INCLUYEN EL 3% DE LA COMISION DE LA FERIA.

Santiago, 15 Diciembre 1983.

REMATE DE QUESOS

Precios logrados en el remate efectuado el día miércoles 14 de diciembre de 1983, en el local de la Feria de Productos de Placer N° 880 de Santiago.

QUESOS	PRECIO
Delicias de Nebuco	\$ 182.-
Santa Teresa de Mallarauco	180.-
San Manuel de Rinconada	180.-
La Providencia	178.-
Forrahue	164.-
Nahuelpalmo	162.-
Dos Castaños	156.-
Purranque	158.-
Lutín	154.-
Las Mercedes	152.-
Antillanca	150.-
Buenaventura	150.-
Coyunco	150.-
El Avellano	148.-
Limari Ovalle	148.-
El Almendral	146.-
Santa Inés	140.-
Dollinco	132.-
Santa Elena	118.-
Mantequilla Santa Inés (en Panes)	182.-

TOTAL DE PIEZAS REMATADAS: 1.218.
TOTAL DE KILOS REMATADOS: 10.109.

ESTOS PRECIOS SON SIN EL 20% DE IVA NI EL 3% DE LA COMISION DE LA FERIA.

SANTIAGO, 15 DICIEMBRE 1983.

REMATE DE PAPAS

(TODOS LOS DIAS DE LUNES A VIERNES A LAS 16 HORAS)

PAPAS CONSUMO	PRECIO POR SACO
Ultimos (Zona Central)	\$ 650.840.-
Desiree (Zona Central)	\$ 900.1150.-
SEMILLONES CONSUMO	PRECIO POR SACO
Desiree	\$ 420.660.-

SUTIL Y CIA S.A.

Fosfato tricalcico	8,50
Harina de hueso	13,00
Harina de pescado	36,00
Harina de alfalfa	7,90
Harinilla de arroz	10,00
Acidos grasos	34,00

SEMILLAS FORRAJERAS

Trigo Carolina	
Alfalfa Cuf 101 importada	
Alfalfa Californiana 50	330
Alfalfa alta sierra	330
Alfalfa moapa impor cert. USA	350
Alfalfa WL 518	390
Avena tama	21,00
Avena estrigosa	19,50
Avena nehuén	21,50
Ballica inglesa	165
Ballica wimera importada	140
Cebada cruzat	140
Festuca K 31 importada	240
Pasto Ovallo apamui	400
Pasto Ovallo certificado	390
Pasto Ovallo curme nacional	350
Pasto Ovallo pntomac importado	215
Trébol rosado corriente	
Trébol blanco húa	480
Trébol varlog importado	265
Trébol subterráneo mountbarker	180
Vicia atropuspurea	58,00
Trébol alejandrino	95,00
Phalaris seed master	480
Pasto sudán	80
Trébol ladino	580

SEMILLAS FREJILES

Frejol red kidney	48,00
Frejol apolo	120
Frejol argel	59,00
Frejol coscorrón corriente	70,00
Frejol tórtola diana	85,00
Frejol cristal corriente	65,00
Frejol cristal bayo	45,00
Frejol arroz	48,00
Robinas enfardar 45 kg. \$ 3.194	
Robinas enfardar 19 kg. \$ 1.380	
Alambre púas 13 1/2 275 \$ 1.938	
Alambre púas 14 275 \$ 1.693	

SEMILLAS ARVEJAS

Arveja early perfection	70,00
Arveja target importada	95,00

COVARRUBIAS Y CIA LTDA.

Agustinas N° 814 - Of. 908, Stgo. - Fonos: 398095 - 32584.

CEREALES

	Precio	Base
Maiz nacional	\$ 17,50 Kg.	Silos
Maiz importado		
Trigo blanco	\$ 18,00 Kg.	Molino
Trigo Candeal	\$ 20,00 Kg.	Molino
Avena	\$ 12,00 Kg.	Stgo.
Cebada	\$ 15,00 Kg.	Stgo.

LEGUMBRES

Frejoles tórtola	\$ 49,00 Kg.	Stgo.
Frejoles coscorrón	\$ 39,00 Kg.	Stgo.
Frejoles negros	\$ 30,00 Kg.	Stgo.
Frejoles arroz		
Lentejas 5 mm.		

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Harinilla de trigo	\$ 6,80 Kg.	Stgo.
Afrecho de maravilla		
Afrecho de raps		
Afrecho de soja	\$ 27,70 Kg.	Sn. Antonio
Harinilla de arroz	\$ 11,00 Kg.	Curicó
Harina de pescado	\$ 37,00 Kg.	Thno
Harina de langostinos		

FORRAJE SECO

Alfalfa 1er corte	\$ 2,80 Kg.	Fundo
Alfalfa 2° corte	\$ 5,00 Kg.	Fundo
Alfalfa 3° y 4° corte	\$ 5,50 Kg.	
Trébol		

FERTILIZANTES

Superfosfato triple	\$ 22.485 Ton.
Urea	\$ 23.190 Ton.
Fosfato diamónico	\$ 28.260 Ton.
Sulfato de potasio	\$ 27.750 Ton.
Salitre potásico	\$ 15.800 Ton.
Salitre sódico	\$ 10.120 Ton.

NOTA: A todos los precios se les debe agregar el I.V.A.



Prepare sus plantas para las vacaciones



Pronto empezaremos a hacer nuestras maletas para salir de vacaciones a disfrutar del sol del verano, pero nos queda el gran problema: ¿Qué hacer con nuestras plantas de interior?

Soluciones:

a) Jardín Externo, el cuidado principal en esta época es el riesgo y el corte del césped.

b) Jardín Interior: Aquí ya la cosa es más delicada pues generalmente la casa queda deshabitada y con puertas y ventanas bien cerradas y nadie regará sus plantas de interior.

Para ello se puede fabricar un tipo de sistema de "riego automático". Para esto tome un recipiente (olla, fuente, etc.) y colóquelo unos 5 a 10 cm. de agua. Fig. 1

Después constrúyase un armado con dos tablas o acerque el respaldo de una silla, de manera que pueda sujetar una botella invertida sobre el recipiente con agua. Esta botella también estará llena con agua y la cabeza de aquella deberá estar sumergida en esta. Después coloque el macetero con su planta hundiendo 1 cm. la base de éste en el agua y para que se mantenga allí ponga alguna base que le dé dicha altura. Fig. 2

También puede colocar el macetero más elevado sobre el agua e introducirle por el agujero de la base del macetero un pedazo de cordel grueso (de mecha de estufa) y la otra punta de éste sumergida en el agua. Fig. 3. La base puede ser un macetero invertido.

El principio de ello es que el agua subirá por capilaridad y a medida que ésta se vaya consumiendo por la planta, la botella irá supliendo automáticamente el agua, pues mantendrá el mismo nivel de agua. Ello puede durar 20 a 30 días o más, depende del tamaño de la botella y la cantidad de plantas.

El sistema con la mecha o cordel es mejor, pues deja respirar a la planta.

Figura 1



Figura 2

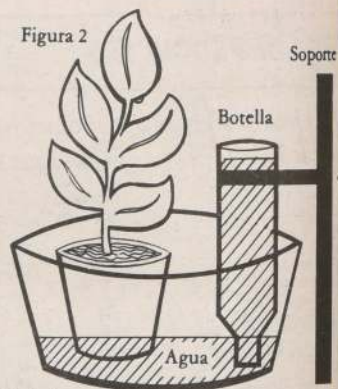


Figura 3

